

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: CC Postale 115398. ITALIA con preselezione e consegna decentrata posta: annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800
INSERZIONI: Publikompass, telefono 65065/7 - Prezzi mod. Commerciali L. 77.000 (festivi postiz e data prestabilita L. 92.400) - Redaz. L. 85.000 (Festivi L. 102.000) - Pubbl. istituz. L. 110.000 (Festivi L. 132.000) - Finanziari e legali 2.850 al mm. alt. (Festivi L. 3.420) - Necrologie L. 1550-3100 p.p. (Partecipazioni L. 2.050-4.100 p.p.)

PER IL «CASO ANDREATTA» CONCRETO RISCHIO DI ELEZIONI ANTICIPATE

Il governo è sull'orlo della crisi Per i socialisti la «misura è colma»

Spadolini si consulta con Pertini che lo invita ad appianare le difficoltà - Nota distensiva della Dc

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il «palazzo» ieri mattina si è svegliato con il fastidioso ronzio delle polemiche seguite alle dichiarazioni del ministro del tesoro Andreatta. E stata una giornata convulsa che invece di chiarire gli aspetti più sconcertanti della vicenda, se possibile, ha creato un'ennesima confusione.

Aria di crisi? Sì, certo, molto, moltissima aria di crisi. E il primo sentore si è avuto ieri mattina alle 10 quando da Spadolini si è presentato il capo della delegazione socialista al governo, Formica. La ragione della visita una sola: i ministri socialisti non avrebbero partecipato alla riunione di Consiglio dei ministri previsto per le 15.30 in segno di protesta dopo le dichiarazioni di Andreatta. Dello stesso ministro del tesoro Formica ha chiesto naturalmente le dimissioni.

A Spadolini nulla è rimasto se non di rinviare la riunione per le 9.30 di oggi. Questa volta i socialisti dovrebbero esserci perché l'assise ministeriale si limiterà a una sola decisione tecnica: approvare e varare la terza norma del bilancio 1982. Dieci minuti di riunione e via.

Dopo la comunicazione perentoria di Formica, Spadolini ha iniziato una mini consultazione telefonica con i segretari dei partiti della maggioranza. Ha sentito Craxi, prima di tutti, successivamente Piccoli e poi gli altri.

A rinforzare le dichiarazioni di Formica ci ha pensato il capogruppo socialista Labriola mentre da piazza del Gesù si pensava a gettare acqua sul fuoco. Piccoli, pur ribadendo di non condividere le dichiarazioni di Andreatta ha tenuto a precisare ancora una volta che il ministro del tesoro non verrà dimesso da palazzo Chigi, né alcuno potrà pensare di spingere in questo senso Spadolini. E il riferimento fatto al caso Scamarcio rientra in questa logica. Anche «Il Popolo», organo della Dc smussa gli angoli con una nota che sollecita a considerare superato l'incidente.

Tuttavia Spadolini non è tranquillo e ieri mattina non ha potuto far altro che andare a chiedere lumi a Pertini. L'incontro è stato più lungo del solito; segno che la vicenda Andreatta preoccupa e non poco anche il Capo dello Stato.

A Spadolini Pertini ha chiesto il massimo sforzo per cercare di appianare la vertenza fra il ministro e i socialisti, prima che la direzione del Psi prevista per domani possa, con le sue decisioni, provocare una crisi di governo.

Nel frattempo le agenzie battevano freneticamente al telefono e altri interventi sulla vicenda. Durissimo è stato il ministro Nicolazzi che così si è espresso: «Se le dimissioni di Andreatta possono servire a evitare una crisi, il ministro ha il dovere di darle; non darle infatti sarebbe un atto estremamente grave».

A parte la comunicazione di Formica a Spadolini e la decisione del partito socialista di convocare la direzione per domani onde esaminare tutta la questione, la replica di via del Corso dopo le dichiarazioni infuocate di domenica è stata affidata al direttore dell'«Avanti!», Ugo Intini. In un articolo di fondo pubblicato oggi dal titolo «Intollerabile provocazione» Intini arriva alla conclusione riferendosi agli atteggiamenti provocatori nei confronti del Psi, che «la misura è colma e non l'abbiamo colmata noi».

Per ironia della sorte proprio oggi su due settimanali «Sorrisi e Canzoni» Tv e «Il Mondo», usciranno due interviste rispettivamente a Spadolini e a Craxi. Se Spadolini si limita a riproporre il tema dell'emergenza, Craxi va ben oltre affermando senza mezzi termini che questa «legislatura ormai ha ben poco da spendere». Il Psi, comunque, secondo Craxi, non ha mai perso né perderà mai il controllo dei nervi né il senso dell'equilibrio e sembra un vero e proprio scherzo del destino, visto che l'intervista era stata ovviamente registrata prima dell'esplosione della questione Andreatta.

T. G.

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Il caso Andreatta, che rischia di chiavere l'esperienza del primo governo laico dopo appena dieci mesi di lavoro, ha radici diverse, è espressione di un malessere profondo, ma non può certo rappresentare un motivo valido per determinare una crisi dell'esecutivo. In tempi normali, in un clima di reale collaborazione fra i partiti che guidano il Paese, il caso Andreatta non sarebbe mai esploso. Le sue affermazioni, poi in parte rettifiche, non avrebbero fatto gridare allo scandalo.

Se così è stato è perché la Dc si trova alla vigilia di un difficile congresso e gli scontri nell'assise regionale dell'Emilia-Romagna hanno telefonato ai giornali montando la questione.

L'operazione ha trovato terreno buono nella dura polemica che si trascina da tempo tra socialisti e democristiani, nella difficile situazione economica, nel complessivo fallimento dell'azione del governo nei confronti del costo del lavoro, della lotta all'inflazione, del contenimento della recessione. Tutti elementi che hanno fatto diventare esplosiva una miscela tutt'altro che micidiale.

Lo scenario politico diventa così terribilmente confuso. A chi può veramente interessare la crisi? E tra questi, quanti possono pensare di trarre giovamento da elezioni anticipate? Rispondere significa riuscire a sbrogliare una matassa intricata, comprendere umori nascosti, leggere in chiave psicologica, prima ancora che politica, i rapporti fra i partiti e tra questi e la società.

A provarci vien fuori un gioco di paradossi. Il primo: l'unico ad avere bisogno delle elezioni anticipate è proprio il presidente del Consiglio. Per Spadolini, dopo i mesi del successo presso l'opinione pubblica, sono infatti in arri-

vo giorni difficili. C'è il referendum sulle liquidazioni, c'è la Confindustria che ha già annunciato la decisione di rinunciare all'accordo sulla scala mobile. E, insomma, il fallimento del governo dell'economia.

Votare a giugno farebbe più comodo a Spadolini rispetto ad una consultazione nel prossimo autunno. Ma è altrettanto evidente che non può essere il presidente del Consiglio a «tramare contro il suo governo».

Anche i socialisti, è vero, contano di aumentare i voti in una tornata elettorale, ma il fenomeno del Psi è meno contingente rispetto a quello repubblicano, ha tempi più lunghi e per Craxi votare in estate o in autunno non cambia molto.

Secondo paradosso: l'ago della bilancia per quanto riguarda possibili elezioni sono i comunisti. All'interno della maggioranza non c'è, infatti, un partito che possa bloccare lo scioglimento delle Camere:

o è una volontà comune, oppure si mette in moto un meccanismo inarrestabile. Il Psi potrebbe però evitare il voto a giugno prolungando i tempi della crisi. Berlinguer, nell'ultimo comitato centrale, non ha escluso l'attenzione del suo partito nei confronti di un governo diverso dall'attuale. Se il Psi si dichiarasse disponibile a discutere sul programma del nuovo esecutivo i tempi diverrebbero inevitabilmente lunghi, troppo per poter votare entro la

fine di giugno e tutto sarebbe rimandato al prossimo autunno.

Terzo paradosso: la Dc, che certamente non avrebbe nessun vantaggio da una consultazione elettorale rischia di diventare, per le polemiche pregressuali, il fattore scatenante, l'elemento decisivo per le «ragioni» del partito della crisi.

Tutta la matassa è nelle mani di Pertini, auguri Presidente.

Tommasso Genisio

A UNA SVOLTA DECISIVA LE TRATTATIVE PER LE ISOLE CONTESTATE

Per le Falkland forse una via d'uscita: ora l'Argentina fa concessioni ad Haig

Buenos Aires accetterebbe l'instaurazione di un'amministrazione mista fino a dicembre - Attesa la risposta di Londra

Buenos Aires — Forse si è aperto un nuovo spiraglio per una soluzione pacifica della questione delle Falkland. Ieri, dopo più di trenta ore di conversazione con le autorità argentine, il segretario di Stato americano Alexander Haig è partito probabilmente alla volta di Londra. Secondo indiscrezioni attendibili sarebbe l'attore di una serie di proposte argentine, che pur distaccandosi dal piano presentato da Haig stesso, offrono comunque un nuovo spazio di manovra alla diplomazia.

«L'Argentina accetterebbe — è stato precisato da una fonte militare — l'instaurazione nelle Malvine di un'amministrazione argentinobritannica fino alla fine di dicembre, termine di un periodo transitorio di negoziati bilaterali di cui Washington si farebbe garante. Fino al termine di questo

periodo di transizione e di negoziati, le due bandiere, quella Argentina e l'Unione Jack sventolerebbero insieme ma «soltanto sulla sede dell'amministrazione congiunta».

La proposta argentina, che si riferisce alla risoluzione 502 dell'Onu, implica — è stato ancora precisato — «la cessazione dell'azione di aggressione britannica e il ritorno della Royal Navy alle sue basi».

Buenos Aires, che di conseguenza «ritirerebbe progressivamente le sue truppe», accetterebbe anche che la popolazione delle Malvine sia rappresentata nel consiglio delle isole, ma porrebbe come condizione suprema per l'avvio dei negoziati la presenza della sola bandiera argentina, a partire dal primo gennaio 1983, come simbolo della sovranità «indiscutibile».

sugli arcipelaghi (Malvine, Sandwich e Georgia del Sud). La proposta argentina, spuntata quasi al termine di quello che era apparso come un lungo inconcludente negoziato, prevede che gli Stati Uniti intervengano nell'ipotesi di un accordo, come «garante». Secondo alcune fonti, il piano argentino, elaborato dopo ore di tensione e di sibranti riunioni permetterebbe di superare il punto morto dei negoziati, la cui alternativa non può essere altro che uno scontro armato fra i due paesi in conflitto.

La proposta, si rileva, permetterebbe di assicurare la presenza argentina nell'arcipelago, mettendo al riparo Galtieri da ogni recriminazione. Nello stesso tempo, la spinosa questione legata al riconoscimento giuridico della sovranità verrebbe dibattuta nell'ambito delle Nazioni Unite, evitando così sotterfugi o dilazioni.

Nel frattempo si apprebbe una fase di transizione nell'amministrazione delle isole che verrebbe gestita da un consiglio composto di rappresentanti dei due paesi, mentre l'Argentina continuerebbe ad assicurare tutti i servizi logistici.

Va rilevato che l'eventuale accordo sarebbe un successo della linea diplomatica del ministro degli Esteri, Nicanor Costa Mendez, «occidentalista», convinto assertore di una politica di allineamento a Washington, e preoccupato per la perdita della sovranità rappresentata da un eventuale appoggio militare dell'Urss, in caso di conflitto armato.

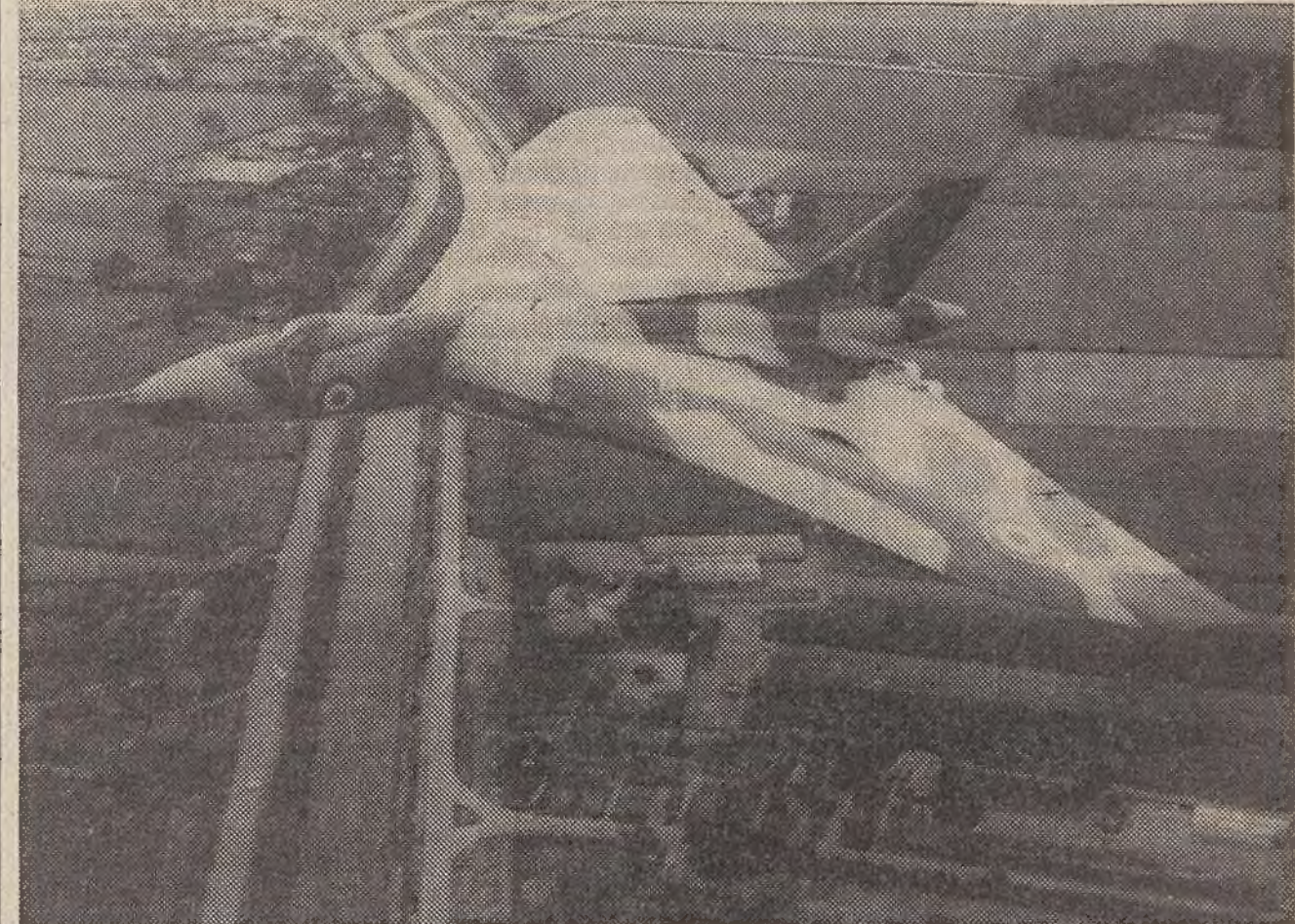
A questo punto la palla torna nell'arena inglese. Quale sarà l'atteggiamento che prenderà il primo ministro signora Thatcher di fronte alle controproposte argentine? Verranno giudicate come una

mossa propagandistica o si tenterà di allargare il varco aperto nell'irrimovibilità argentina?

Difficile dirlo dato che l'esatto contenuto del documento elaborato da Haig con gli argentini resta, per ora, ignoto. Certo è che, ieri, parlando ai Comuni, il ministro degli Esteri britannico, Francis Pym ha detto che le maggiori speranze di una soluzione pacifica del conflitto poggiano sulla missione del segretario di Stato americano.

La dichiarazione di Pym è

I «Vulcan» in allarme



Londra — Ecco uno dei bombardieri «Vulcan» che vengono adattati all'intervento strategico su lunga distanza. Anche la preparazione di questi velivoli della Raf rientra nei piani inglesi di pressione sull'Argentina dopo l'invasione delle Falkland

IL CONGRESSO

Appello di Brandt all'unità della Spd

MONACO — La Spd continuerà a governare la Germania secondo le linee fondamentali del suo programma: rafforzamento della pace attraverso la distensione, politica per i lavoratori, politica di riforme sulla base della giustizia sociale. Perché ciò avvenga, e per riconquistare gli elettori che l'hanno abbandonata, essa dovrà prendere decisioni chiare, uscire da un atteggiamento difensivo, combattere la tendenza allo scontro che si è instaurata nel partito e nella società tedesca.

Con un discorso duro battagliero, il presidente socialdemocratico tedesco, Willy Brandt, ha aperto ieri a Monaco il congresso del suo partito. Un congresso che avviene in un momento di crisi, anche se questa — ha detto — non è così grave come qualcuno vuole far apparire. Il rilancio potrà avvenire solo se la Spd darà chiare risposte e queste

Nelle parole di Brandt, la Spd dovrà, con questo congresso porre limiti precisi della sua identità di fronte alle forze concorrenti a destra, al centro e a sinistra, senza rinunciare alla riconquista di elettori che ugualmente lottano per positivi cambiamenti sociali nella democrazia.

«Noi facciamo una politica di fatto rafforzamento della pace e desideriamo che la follia della corsa agli armamenti finalmente cessi», ha detto Brandt. La Spd ribadisce la sua adesione all'Alleanza atlantica, ma questa «sarebbe distrutta dalle sue interne contraddizioni, se non si resta ancorati alla convinzione che deterrente e trattative, cioè sicurezza militare e distensione, sono connesse l'una all'altra».

Nella Nato — ha aggiunto — vi sono «divergenze condizionate da interessi diversi». Il governo tedesco e la Spd non sono antiamericani solo perché «essi non possiedono una mentalità da crociata». «E forse McNamara un antiamericano? O Kennan, Fulbright, George Ball?», si è chiesto il presidente della Spd, citando affermazioni di esponenti americani che si oppongono alla politica di Reagan.

Brandt ha difeso i punti principali della politica del governo condotta fino ad oggi. In primo luogo la «moderazione» riguardo gli avvenimenti di Polonia. «Io dubito molto che la distensione sopravviva negli anni Ottanta, se non c'è alcun passo concreto nel disarmo», ha affermato Brandt nel punto principale del suo discorso sulla politica di sicurezza. Per questo egli ha invitato i congressisti «a evitare ciò che possa mettere in pericolo i negoziati di Ginevra».

E' questo l'obiettivo della proposta di rinviare la discussione sui missili americani in Europa, secondo la «Doppia decisione» della Nato, al 1983, quando sarà possibile una valutazione sui risultati dei negoziati. «Dobbiamo fare tutto il possibile, dobbiamo gettare tutto il peso della nostra Repubblica federale in modo che americani e russi raggiungano un accordo». Sulla base di questo obiettivo anche decisioni unilaterali prese dai sovietici «non dovrebbero essere semplicemente respinte, ma salutate e valutate in ciò che esse possono produrre, altrimenti potrebbe insorgere il sospetto che si vuole in ogni modo i nuovi missili americani sul territorio europeo».

ALTRE NAVI E UOMINI IN PARTENZA

Ma Londra fa sul serio ed imbarca nuove truppe

LONDRA — Prima che da Buenos Aires giungessero segnali positivi, altri contingenti di paracadutisti si erano imbarcati ieri nei porti inglesi per rafforzare la capacità di sbarco della «task force», in navigazione verso le Falkland. Poco meno di un migliaio di uomini del secondo battaglione paracadutisti hanno cominciato le operazioni di imbarco sulle navi «Norland», nel porto di Hull, ed «Europe», nel porto di Southampton. L'imbarco sulla «Norland» è terminato ieri, mentre quello sulla «Europe» sarà completato domani. Il secondo battaglione paracadutisti comprende artiglieri, genio ed unità d'assalto.

Il ministero della difesa ha anche annunciato la partenza, da Gibilterra, del transatlantico «Uganda», requisito dal governo la settimana scorsa, e destinato a funzionare come nave ospedale nel

le Falkland. L'«Uganda» si trovava nel Mediterraneo al momento della requisizione, ha sbarcato un migliaio di studenti inglesi che portavano crociera, e si è diretto subito verso l'Atlantico, facendo tappa a Gibilterra per rifornirsi.

Anche tre navi idrografiche si uniranno alla «task force», e saranno usate per trasportare gli eventuali feriti dalla zona delle operazioni alle navi ospedale, che si troveranno al largo. La marina militare ha requisito ieri, oltre alla «Europe» (per il trasporto dei feriti), anche un'altra petroliera, la «Anco Charrer», di 16 mila tonnellate.

Mentre le autorità di Buenos Aires hanno rilasciato ieri due giornalisti canadesi e uno statunitense, rimangono ancora in carcere tre «invitati speciali» britannici accusati di spionaggio e arrestati venerdì scorso nei pressi di una

base militare argentina del Rio Grande. I tre giornalisti britannici (Simon Winchester del «Sunday Times», Ian Mather e Tony Byrne dell'«Observer») sono detenuti a Ushuaia, nella Terra del Fuoco. Del loro caso si sta occupando l'ambasciata svizzera, che cura gli interessi della Gran Bretagna dopo la rottura delle relazioni diplomatiche tra il governo di Londra e quello di Buenos Aires.

Sulle prospettive a più lunga distanza della crisi a Londra si paventa che l'Unione Sovietica potrebbe pretendere di utilizzare le isole Falkland-Malvine come basi navali nel caso di una vittoria dell'Argentina nella controversia con la Gran Bretagna per il controllo delle isole stesse. Lo ha dichiarato a Washington l'ambasciatore britannico all'Onu sir Nicholas Henderson.

SPLETATO BLITZ A SALERNO: LA CAMPANIA ASSOMIGLIA SEMPRE PIÙ ALLA TERRIBILE CHICAGO DEGLI ANNI '30

Ucciso in ospedale il «padrino» di Cutolo mentre il «boss» è trasferito all'Asinara

SALERNO — Alfonso Rosanova, 57 anni, l'uomo che a suo tempo ha introdotto Raffaele Cutolo nella camorra, è stato assassinato nell'ospedale civile di Salerno. Secondo una ricostruzione fatta dalla polizia il «commando» che ha compiuto l'agguato, che è avvenuto poco dopo le quattro della scorsa notte, era costituito da non meno di dieci persone. Gli sconosciuti — armati di pistole calibro 7,65 e 357 Magnum, nonché di due fucili a canne mozze — sono entrati nell'ospedale da una porta secondaria alla quale sono giunti dopo aver attraversato, a piedi, un viale laterale all'edificio.

Dopo essere saliti al quarto piano, i malviventi, che avevano il volto coperto da passamontagna, hanno forzato una porta a vetri e sono entrati in un corridoio, in fondo al quale vi è la stanza che ospitava il detenuto, sorvegliato da un agente di pubblica sicurezza. Un collega di questi,

che si trovava nell'infermeria, insieme con alcuni paramedici, ha invano tentato di opporsi ai banditi. Uno di essi lo ha disarmato, spingendolo quindi all'interno dell'infermeria e tenendolo poi a bada insieme con gli altri infermieri, con un fucile a canne mozze.

I complici hanno raggiunto la stanza nella quale era Rosanova il quale, a sua volta, urlò i rumori e convinto, a quanto sembra, che si trattasse di un «commando» venuto a liberarlo, è sceso dal letto, forse per correre incontro a quelli che riteneva essere suoi

amici, ma è stato bloccato dall'agente. I sicari, entrati nella stanza, hanno dapprima minacciato l'agente, costringendolo a stendersi a terra, senza però disarmarlo, e hanno poi sparato otto colpi di pistola contro Rosanova.

Il pregiudicato, raggiunto in varie parti del corpo, è morto all'istante. I malviventi sono quindi fuggiti ripercorrendo, in parte, la strada fatta all'andata e, scavalcato il muro, si sono allontanati a bordo di automobili che erano in strada. Nella fuga i banditi hanno abbandonato i due fucili a canne mozze.

Secondo gli investigatori Rosanova sarebbe colui che ha «educato» ai principi della camorra Cutolo. Rosanova era solito investire in attività lecite i guadagni derivanti dalle attività illecite della «Nuova camorra organizzata». Era infatti amministratore delegato di società immobiliari e titolare di negozi per la vendita di immobili.

IN II PAGINA
Altra retata di terroristi: dieci arresti (tre friulani)

Supervigilato a «Fornelli»

PORTO TORRES — Raffaele Cutolo, il presunto «boss» della «Nuova camorra» si trova da ieri mattina in una cella della diramazione «Fornelli» dell'Asinara.

Cutolo è stato imbarcato domenica sera a Genova sul traghetto «Flaminia» della Tirrenia. Ieri mattina, poco dopo le 8 la nave è stata bloccata a cinque miglia da Porto Torres. Cutolo è stato trasferito su un motoscafo dei carabinieri e subito accompagnato a «Fornelli». Sul motoscafo con Cutolo hanno preso posto dieci militari e un alto ufficiale dei carabinieri con «mansioni speciali».

In poco più di mezz'ora il motoscafo, scortato da un elicottero dei carabinieri, è attraccato al molo di «Fornelli» e il presunto camorrista è stato subito rinchiuso in quella sezione di «massima sicurezza» quando l'Asinara era un «supercarcere» e ospitava i più pericolosi esponenti del terrorismo nazionale.

Sulle banchine di Porto Torres era stato predisposto un servizio d'ordine, che alcuni testimoni hanno definito «eccezionale».

Intanto, cinque persone appartenenti alla banda di Cutolo sono state arrestate per associazione per delinquere; numerose armi e munizioni, nonché trenta chilogrammi di hashish sono stati sequestrati, mentre altre due persone sono state arrestate per detenzione e porto abusivo di armi.

L'operazione è stata eseguita dai carabinieri nelle zone di Sant'Antimo, Casandrino e Grumo Nevano.

RIFLESSIONI SU UNA PROPOSTA DI LEGGE

Dei «pentiti»
e delle pene

La parola «pentimento» è una di quelle che si possono denominare parole-paravento: parole cioè che servono a nascondere le difficoltà e ad eludere la precisione dei concetti. Quando si parla di pentimento ci si riferisce a qualcosa di cui si fa vedere la superficie, senza lasciar capire quello che c'è sotto. Ciò dipende dal fatto che la parola pentimento, come tante in campo etico, ha un significato descrittivo vago e un notevole significato emotivo.

Il significato emotivo e conseguentemente persuasivo deriva dal fatto che col termine pentimento si intende comunemente qualcosa di desiderabile e di lodabile, in cui sono sottintesi la disapprovazione e il tentativo di coercizione nei riguardi di coloro che non uniscono il loro consenso a quello che è il significato vigente in un dato gruppo sociale (Stevenson, Ethics and Language). Così, in filosofia il pentimento diventa, di volta in volta, vana macerazione interiore o consapevolezza del peccato e itinerario di salvezza.

Spinoza ha scritto nella sua Etica: «Il pentimento non è una virtù, ossia non deriva dalla ragione; e colui che si pente di un suo fatto, è doppiamente misero e impotente» (Libro 4, Prop. 54).

Per il cristiano, pentirsi non significa rinnegare le proprie azioni ma anzi identificarsi in esse, assumerne la responsabilità piena e, insieme, affermare la propria libertà di giudizio nei confronti del passato. Montaigne aveva osservato che il pentimento non deve trasformarsi nel desiderio «di essere un altro» in tal modo affermando che esso deve avere un valore attivo e propulsivo e non statico e interiore.

Come si vede, in campo morale la parola pentimento manifesta un mutamento che avviene nella mente. «Pae-



nitente» corrisponde, infatti, al greco «metánoia», che significa appunto mutar di mente. Si sente che alle spalle di questo cambiamento vi è un travaglio interiore, un tormento della propria coscienza, una consapevolezza del male e una pressione.

Riferita ai problemi attuali dell'eversione politica violenta, la parola pentimento è molto ambigua e assume connotazioni spesso molto lontane dai significati etici sopra citati. Essa viene applicata indistintamente a realtà fra loro profondamente diverse, che vanno dalla sincera respinta — invero rara — al freddo calcolo di convenienza sul come uscire con il minimo danno da una situazione difficile, e anzi disperata.

Che dire, dunque, del progetto governativo sui pentiti? Se da un lato si ha l'impressione di un certo realismo, dall'altro sembra che non si siano scorti sino in fondo i pericoli di certe soluzioni conciliatorie.

Realistica appare l'intenzione di dividere i pentiti in varie categorie: quelli che si ritirano dalla lotta; quelli che si presentano spontaneamente all'autorità; quelli che rendono piena confessione; quelli che forniscono prove decisive; quelli che danno un contributo eccezionale, quelli che si pentono dopo la condanna.

Per ciascuna di queste categorie il progetto di legge offre una diversa soluzione, commisurata al concreto contributo offerto dal pentito e alla sua pericolosità. Ciò che lascia concettuali è il tipo di soluzione adottata per le singole categorie, che passa attraverso la previsione per i pentiti eccezionali di sottrarsi al processo con una sentenza di sospensione del rinvio a giudizio, in tal modo falsando la verifica pubblica del materiale probatorio, e per i pentiti che hanno fornito prove decisive sino al punto di cancellare (ordinando) che la pena non sia eseguita i delitti, spesso molto gravi, commessi al tempo della militanza in questa o quella banda.

Ci sembra di sentire, a questo punto, elevarsi le fiere e aspre parole di Cesare Beccaria sui pentiti: «Alcuni tribunali offrono l'impunità a quel complice di grave delitto, che paleserà i suoi compagni. Un tale espediente ha i suoi inconvenienti, e i suoi vantaggi. Gli inconvenienti sono, che la Nazione autorizza il tradimento, detestabile ancora fra gli scellerati, perché sono meno fatali ad una Nazione i delitti di coraggio, che quelli di viltà. Perché il primo non è frequente, perché non aspetta che una forza benefica, e direttiva, che lo faccia cospirare al bene pubblico, e la seconda è più comune, e contagiosa, e sempre più si concentra in se stessa. Di più il Tribunale fa vedere la propria incertezza, la debolezza della Legge, che implora l'aiuto di chi l'offende... Ma invano tormento me stesso per distruggere il rimorso, che sento autorizzando le sacrosante Leggi, il monumento della pubblica confidenza, la base della morale umana, al tradimento, ed alla dissimulazione» (Beccaria, Dei delitti e delle pene, Londra 1774, p. 38).

Ed ecco quanto dice, quasi a far eco al Beccaria, uno dei personaggi di quella meravigliosa stagione che fu l'illuminismo napoletano della fine del '700: «Niente fede merita quel reo che dall'impunità allestita, altri per suoi compagni additi; perloché l'impunità comprandosi a prezzo della denuncia dei delitti e dei complici, sovente il reo cerca la sua salvezza, fingendo delitti ed immaginando complicità, non altrimenti che quegli che fece procacciarsi il vivere, spenda la falsa se non la vera moneta» (Francesco Mario Pagano, Logica dei probabili applicata a giudizi criminali, Lugano, 1837, p. 132).

Questi insegnamenti dei padri del moderno diritto penale ci dovrebbero indurre a un atteggiamento particolarmente cauto e prudente. Se è giusto offrire una concreta prospettiva di recupero a chi si dissocia dalla lotta armata, è anche necessario assicurare un corretto e regolare svolgimento del processo, così da garantire la pienezza del contraddittorio fra le diverse parti e il controllo della pubblica opinione sul dibattimento. Vi è inoltre il rischio, come è stato osservato, del falso pentito che potrebbe usare la legge per essere «riciclato», o per colpire le istituzioni attraverso false rivelazioni e calunnie. Il progetto di legge premia poi, in modo eccessivo, chi ha commesso gravi reati che hanno turbato il paese e portato il lutto in numerose famiglie. Non bisogna dimenticare che, vicino a ogni imputato di un grave reato, vi è una parte offesa che piange e che chiede giustizia.

In conclusione, tutte queste esigenze vanno considerate e temperate tra loro, al fine di ottenere una buona legge sui pentiti. Inoltre, una legge di questo tipo dovrebbe rimanere in vigore per un breve tempo: il tempo previsto di tre anni appare troppo lungo e potrebbe risolversi in un incitamento a commettere azioni delittuose.

Una buona legge sui pentiti può anche essere un atto di intelligenza politica, e in definitiva di forza, purché si riscuotano e contemporaneamente queste esigenze senza demagogia e senza isterismi, senza abbacchi ai principi fondamentali del diritto penale, senza la presunzione di aver risolto il problema del terrorismo, ma anzi con la consapevolezza che la strada diretta ad estirpare le radici stesse della violenza eversiva sarà ancora lunga e difficile.

Claudio Coassin
magistrato di Corte d'appello

Nella foto, il «superpentito» Patrizio Peci.

LAVORI IN CORSO: COSA PREPARANO I NARRATORI DELLA REGIONE

5

Rincorrersi, di calle in calle

«Amoroso figlio»
di Gino Pignetti:
la lunga ricerca
della madre perduta



arrivato ad «Amoroso figlio», che esce a settembre dall'Editoriale Nuova.

Da un piccolo bar veniva odore di caffè macinato. Mi ha fatto cenno con la mano, se volevo entrare. Io ho fatto un altro cenno di no. Era così inebriante andare per la Venezia di case pericolanti, di odori, di grigi, di brani di cielo, di gatti parlanti.

Abbiamo sostato in un campello. Era improvvisamente sceso il silenzio, come in un cimitero di pietre e di erbe. Ho voluto guardare nel centro di un pozzo. Non conteneva acqua, ma terrore e ciuffi di verdure senza luce.

Quando ho rialzato il capo, lei non c'era più. Scomparsa in qualche quinta di quel teatro. O volata via. Oppure non era mai esistita. Avere sognato. Stavo per svegliarmi nella camerata del collegio. Per un attimo, senza di lei, mi sono sentito perduto. Ero stato per tanti anni da solo, senza una mano da stringere, ed ora mi mancava la cosa più della mia incontrata al mondo.

Ma subito il suo viso scherzoso è comparso dall'angolo di una casa, con la mozzetta di una maschera veneziana che prima di riapparire in

scena già vuol far ridere chi la osserva.

«Credevi che fossi scappata?», dice lei che cosa pensi. Se sei un angelo o un diavolo. E nemmeno vorrei saperlo.

«E voi che cosa siete?», Mi ha schiacciato il dito indice sul naso, un gesto da ragazza che reagisce alle timidezze. Ed è corsa via, giù per i gradini del ponte, rapida

lontana. «Davvero non saprei dire niente di lei. Chi sei. Da dove viene. Che cosa pensi. Se sei un angelo o un diavolo. E nemmeno vorrei saperlo.

«E voi che cosa siete?», Mi ha schiacciato il dito indice sul naso, un gesto da ragazza che reagisce alle timidezze. Ed è corsa via, giù per i gradini del ponte, rapida

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

È la storia di un ragazzo abbandonato dalla madre al momento della nascita. «Ma non sarà, se mai può sembrarlo — Pignetti avverte — una storia alla De Amicis. L'idea mi è venuta ricordando un fatto accaduto. Ventitré anni fa, quando nacque mio figlio, nello stesso ospedale arrivò in collegio su di lei per le scale della camerata».

Ci siamo guardati, gli occhi spiritati io credo. Eravamo vicini, lei si è sentita braccata. Ha smesso di ridere e le sue narici si sono agitate. Allora una strana forza ci ha attratto in un lampo. Ci siamo toccati con le mani la stoffa nuova dell'impermeabile, e ci siamo abbracciati. Forte forte. Un momento di follia. Il vento, il mare, il vino, la magia di quel mondo. Lei non ha cercato di staccarsi, nemmeno quando le nostre guance si sono unite. Il tepore del suo viso mi ha tolto il fiato, e l'ho cercato in respiri più profondi. Ma, sentito il mio ansare innaturale, lei si è di colpo staccata. Mancata la corrente, il suo viso è diventato serio, addolorato, si mordeva un labbro, ma io ho avuto il coraggio di recitare subito, per non perderla: «Vi ho presa», ho detto, «ma che cosa?».

«E' stato come un balenio», ha risposto, ma anche il suo respiro era alterato, per la corsa, e per l'emozione dell'abbraccio. «Abbiamo camminato. Mi dollevano i muscoli delle gambe, non abituato a tanta strada.

(Pubblichiamo alcune pagine de «Amoroso figlio».)

«Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

mi attraversa. Eccola, ha voltato di là. Ho corso. In una stretta calle l'ho finalmente raggiunta.

Rideva, rideva i suoi nervi, per quella bambinata inspiegabile. Una vera signora nobile che scappa, che si fa inseguire, come facevano noi in collegio su di lei per le scale della camerata».

Ci siamo guardati, gli occhi spiritati io credo. Eravamo vicini, lei si è sentita braccata. Ha smesso di ridere e le sue narici si sono agitate. Allora una strana forza ci ha attratto in un lampo. Ci siamo toccati con le mani la stoffa nuova dell'impermeabile, e ci siamo abbracciati. Forte forte. Un momento di follia. Il vento, il mare, il vino, la magia di quel mondo. Lei non ha cercato di staccarsi, nemmeno quando le nostre guance si sono unite. Il tepore del suo viso mi ha tolto il fiato, e l'ho cercato in respiri più profondi. Ma, sentito il mio ansare innaturale, lei si è di colpo staccata. Mancata la corrente, il suo viso è diventato serio, addolorato, si mordeva un labbro, ma io ho avuto il coraggio di recitare subito, per non perderla: «Vi ho presa», ho detto, «ma che cosa?».

«E' stato come un balenio», ha risposto, ma anche il suo respiro era alterato, per la corsa, e per l'emozione dell'abbraccio. «Abbiamo camminato. Mi dollevano i muscoli delle gambe, non abituato a tanta strada.

(Pubblichiamo alcune pagine de «Amoroso figlio».)

(Pubblichiamo alcune pagine de «Amoroso figlio».)

«Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

Le sono andato dietro. Il cuore martellava per una nuova emozione. Era come una bambina un poco matta che gioca a nascondino, ora, e

verso un'altra calle. «Io, io, io, chi sono», ha detto. «Se mi prendi te lo dico».

UN CASO TEATRALE IN FRANCIA

La cruda storia
di Süss l'ebreo

PARIGI — Al teatro di Bobigny è di scena l'ebreo Süss: lo stesso personaggio che, nel film di propaganda nazista realizzato da Veit Harlan nel 1940, abusando dell'ingenua credulità del duca di Württemberg, incoraggiato da un satanico rabbino, diventa ministro onnipotente del ducato, perseguita gli ariani, fa regnare gli ebrei, violenta una giovanetta e finisce con l'essere bruciato per punizione dei suoi delitti. Questa pellicola tristemente famosa, popolarissima negli anni bui della guerra (più di una volta la resistenza europea fece saltare le sale cinematografiche che la programavano), era definita da Goebbels «altamente raccomandabile per il suo valore artistico e per servire la politica dello Stato, consigliata alla gioventù».

Oggi, nella piece che il Théâtre populaire de la Lorraine si accinge a portare in giro per la Francia e nelle principali città europee («La vera storia di Joseph Süss Oppenheimer detto Süss l'ebreo»), il protagonista è molto cambiato e rivela nuovi aspetti a tutti quelli che erano abituati a considerarlo il prototipo dell'ebreo da barzelletta: lo spauracchio della propaganda antisemita.

Qualcuno parla già di un Dreyfus mai riabilitato e la stampa, mentre la fila si allunga davanti ai botteghini, sta facendo dello spettacolo dello Stabile lorenese uno dei casi culturali di questa stagione: Colette Godard, il più influente critico teatrale francese, ha dato il segnale su «Le Monde» («Non si tratta tanto di una questione di giustizia, ma di un corpo ingombrante da nascondere...»), e i colleghi, da «Révolution» a «Témoignage Chrétien», passando per «L'Express», «Le Quotidien de Paris» e «L'Humanité», le hanno subito dato ragione. Su tutti i titoli «in tutte le recensioni si parla di uno spettacolo «assolutamente riuscito», «coraggiosamente lucido», «ampio, rigoroso, ricco di contraddizioni e di vita», «da vedere immediatamente».

Jaques Kraemer, che ha curato la regia e la sceneggiatura (ispirandosi al libro che su Süss scrisse Lion Feuchtwanger nel 1925), naturalmente è soddisfatto; ma, ancor più della soddisfazione, è uno strano sollievo che si legge in questi giorni sul suo volto. In un certo senso lo si può capire: è stato ossessionato dall'ebreo Süss per tre anni, studiando i vecchi testi, traducendo le opere storiche tedesche, leggendo gli scritti antisemiti e finalmente è riuscito a ricomporre un ritratto realistico di questo ebreo di corte realmente esistito (ma pochi lo sanno) e impiccato a Stoccarda il 4 febbraio 1738.

E' un personaggio che richiama al tempo stesso la storia e la leggenda, quello già evocato dal mass media all'epoca del terzo Reich e oggi riscuotuto dalla commedia di Kraemer in tutta la sua complessità. Un personaggio che non brillò né per modestia, né per discrezione, tanto da farci pervenire numerose testimonianze sulla sua straordinaria carriera. Gli archivi di stato di Stoccarda, Ludwigsburg, Düsseldorf, Münster, l'archivio municipale di Francoforte strapparono di documenti (mai sufficientemente analizzati) su questo ebreo dalle origini controverse che divenne l'uomo più potente del ducato di Württemberg, e senza dubbio di tutta la Germania, in un'epoca in cui gli ebrei tedeschi invano cercavano di ottenere un sia pur parziale godimento dei diritti civili.

Joseph Süss apparteneva all'illustre famiglia degli Oppenheimer, originaria di una prospera borgata del Palatinato. La sua ascesa folgorante si spiega, in larga parte, con la presenza a Vienna del grande Emanuel Oppenheimer, ebreo di nome, ma di nome reale. Süss nacque da Michale Chazan, giovane donna di straordinaria bellezza, e si dice, da un affascinante militare, il maresciallo luogotenente barone von Heidersdorf, piuttosto che dal padre che gli diede il nome.

Non conobbe formazione o istruzione ebraica. Ma la composizione della sua biblioteca, catalogata dopo la sua morte, rivela in lui uno degli spiriti più curiosi e più coltissimi del secolo dei Lumi. Dotato com'era di un'intelligenza da fara penetrante, e capace di applicarla con lo stesso genio alla finanza e alla politica, già da giovanissimo si lanciò nell'avventura sulle strade di Germania e di Boemia. A vent'anni faceva i più strani mestieri (parrucchiere a Praga, piccolo mercante a Bonn), finché il caso non lo fece incontrare con Carlo Alessandro, principe di Württemberg, e con sua moglie, la principessa di Thurn und Taxis.

La figura degli ebrei di corte era piuttosto comune durante il secolo, anche per il privilegio di cui godevano: poter praticare non solo i commerci più svariati, ma anche l'usura, proibita ai suoi fedeli della Chiesa Cattolica. Quando poi, il 31 ottobre 1733, la morte improvvisa del duca Eberhard fece di Carlo Alessandro il duca regnante del piccolo stato, Joseph Süss Oppenheimer si rivelò il più dotato dei suoi collaboratori sul piano finanziario e su quello politico.

Nominato agente plenipotenziario e «corrispondente» a Francoforte, città imperiale, Carlo Alessandro intervenne sempre duramente presso i magistrati del luogo perché non venissero attuate discriminazioni nei suoi confronti. Süss, che conduceva gli importanti affari, si comportava come un gran signore cristiano e si permetteva libertà e insolenze che nessun ebreo avrebbe mai approvato. Trasferita la sua residenza dall'odiato ghetto al grande albergo del Cigno d'oro, forniva mercanzie rare e preziose, tessuti e farina, servizi da tè e da caffè, vino, cioccolato, grano e farina all'alta aristocrazia tedesca.

Fra i suoi clienti figuravano i conti di Wittgenstein, i principi di Metternich e Thurn und Taxis, questi ultimi parenti stretti della duchessa di Württemberg. La sua ricchezza sconfinata e un livello di vita principesco gli permisero di trattare da pari a pari i più grandi personaggi del Reich, ma gli valsero anche l'odio dell'opinione pubblica. Carlo Alessandro, permeato dalle idee dell'assolutismo, molto attivo e ambizioso, non era amato dalla popolazione, e ancor meno il suo ministro ebreo. Il 12 marzo 1737, la morte improvvisa del duca ricondusse Süss alla dura realtà del suo ambiente.

Arrestato per ordine del consiglio di reggenza, fu condannato a morte per «furto, usurpazione, truffa e violazione delle leggi». Il 4 febbraio 1738 il boia lo impiccava fra gli applausi della folla. All'ultimo momento, quasi a rinnegare il suo passato, il fuorilegge si convertì alla religione cattolica, ma la religione, aveva, in un sussulto di dignità, rigettato il battesimo che poteva salvarla la vita.

La propaganda antisemita tedesca ha fatto di Süss un simbolo e un mito: quello dell'ebreo straniero venuto a sfruttare e rubare le ricchezze della patria tedesca. Ma la realtà storica è differente e il suo destino non raffigura per nulla la vita delle masse ebraiche nella Germania di quegli anni. Piccoli artigiani, bottegai e contadini, gli ebrei non avevano nulla in comune con gli avventurieri dell'alta finanza.

«Ma il suo itinerario — osserva Jacques Kraemer — annuncia i duecento anni di storia che segneranno. Tutti i dibattiti di fondo sull'ebraismo: l'integrazione, l'assimilazione, il sionismo, il rapporto degli ebrei col potere... Tutto ciò si è cristallizzato in un avvenimento cerniera in cui l'antigiudaismo diviene antisemitismo e l'opposizione alla base religiosa fa luogo al razzismo».

Intanto, già due teatri tedeschi, a Sarrebrück e a Münster, hanno chiesto di poter vedere, durante la prossima stagione, quale fu «la vera storia dell'ebreo Süss».

Guido Vitale

La rassegna dei libri

Realizzata con la marmellata

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

Ilaria Rattazzi, donna realizzata, che svolge un lavoro intellettuale e gratificante; con famiglia, due dolci figlie e benessere assicurato, viaggia a Long Island e in altri stupendi luoghi marini, ha pensato di raccogliere le confidenze estive, interminabili, intime, affettuose, che gli amici di vecchia data usano scambiarsi la sera davanti a un grappolino, al vino santo speciale, chiacchiere tranquillamente fino alle tre, tanto è vacanza e domani si può dormire.

Le voci del coro sono quasi tutte femminili. Ne è nato un libro: «Soffiando sulla cicoria matta» (ed. La Tartaruga, pag. 180, lire 8500), carno carino, elegante, specchio di un certo tipo di donna colta, interessante, ma anche sempre e fieramente «regina della casa».

G. Atz.

CRONACHE DEL NORD - EST

Commissione trasporti: confermati gli impegni per Trieste

TRIESTE — Il presidente della commissione trasporti e marina mercantile della Camera dei deputati, on. Guido Bernardi, ha riconfermato al presidente della giunta regionale, Comelli, l'impegno dell'organismo parlamentare per lo sviluppo e il completamento dei progetti infrastrutturali del Friuli-Venezia Giulia. L'assicurazione dell'on. Bernardi è pervenuta al governo regionale al termine del recente sopralluogo della commissione alle opere in corso di realizzazione nel Friuli-Venezia Giulia sia in campo ferroviario sia autostradale e portuale e dopo gli approfonditi colloqui con la giunta regionale.

Dopo l'analisi dei risultati della missione nella nostra regione l'on. Bernardi nel messaggio al presidente Comelli ha ribadito, anche a nome dei parlamentari della commissione, come «più ancora che per il passato ci siamo resi conto della complessa problematica che interessa la regione e Trieste, e soprattutto ne è uscita rafforzata l'immagine di una città passaggio obbligato dei traffici tra Occidente ed Oriente, tra Nord e Sud».

«Pur nelle difficoltà che l'economia italiana sta attraversando», sottolinea l'on. Bernardi «credo di poter dare la opinione comune, assicurando il nostro massimo impegno affinché le infrastrutture portuali, ferroviarie e stradali che interessano questo nodo, abbiano il loro migliore sviluppo».

Ricostruzione: Comelli risponde oggi in aula

TRIESTE — Il Consiglio regionale tornerà a riunirsi stamane con la risposta del presidente della giunta, Comelli, alla serie di interrogazioni e interpellanze presentate da quasi tutte le forze politiche sullo stralcio della legge finanziaria dell'articolo riguardante l'autorizzazione della spesa per il completamento della ricostruzione nella zona terremotata del Friuli; alcune interrogazioni fanno riferimento anche alla questione delle nuove facoltà udinesi, la cui richiesta si inserisce nello stesso decreto per il terremoto.

Il Consiglio sarà poi chiamato a riesaminare il progetto di legge, rinviato dal governo, che prevede nuove norme per le indennità di carica e presenza negli organi ad elezione diretta. L'assemblea — che si riunirà anche domani — provvederà inoltre ad ampliare la giunta come previsto dall'apposita legge, entrata in vigore nei giorni scorsi, per l'aumento del numero degli assessori conseguente all'ingresso in giunta dei rappresentanti del Psdi e del Pli.

Ripartita la «Sextum»

TRIESTE — La portacontenitori «Eroclio Lauro» ribattezzata «Sextum» è salpata domenica per Barcellona, come preannunciato, dopo tre mesi e mezzo di permanenza nel porto di Trieste, dove era stata bloccata dalla magistratura per le difficoltà finanziarie della «Lauro».

TEATRO — L'assessore alle finanze Zanfagnini ha firmato il decreto con cui si approva l'intervento fiducioso della Regione per le anticipazioni che l'Ente regionale teatrale del Friuli-Venezia Giulia di Udine.

IL PROF. SCHMIED AL CENTRO DI MIRAMARE

Sincrotrone europeo: in visita il segretario della Fondazione

TRIESTE — Nuova ispezione all'area di Banne (proposta dall'Italia a sito del sincrotrone europeo) da parte di una personalità scientifica internazionale dopo quattro giorni di martedì scorso del prof. Paul Levaux, presidente della commissione intergovernativa per la scelta della sede della macchina di luce. Ieri pomeriggio l'area è stata visitata dal prof. Helwig Schmied, segretario generale della Fondazione europea delle scienze di Strasburgo. La fondazione è l'animatrice del progetto europeo di sfruttamento della luce di sincrotrone, dopo che impianti analoghi sono già in funzione negli Stati Uniti (piti d'uno), nell'Unione Sovietica (a Novosibirsk), in Giappone e nella Germania Federale (a Berlino).

Il prof. Schmied si tratterà fino a domani a Trieste, dove è giunto su invito del prof. Luciano Fonda, direttore del Consorzio per gli Istituti di

DISEGNI DI LEGGE REGIONALI PER IL SETTORE SANITARIO

Donatori di sangue: una giornata retribuita ai lavoratori autonomi

L'assetto dei presidi zionali per la tutela dell'igiene ambientale

TRIESTE — Tre disegni di legge in materia sanitaria sono stati approvati dalla giunta regionale nella sua ultima riunione. Il primo di essi stabilisce finanziamenti alle Unità sanitarie locali per interventi a favore dei donatori di sangue lavoratori autonomi — e viene a colmare una lacuna dell'attuale legislazione, costituendo un ulteriore incentivo alle donazioni volontarie e gratuite del sangue.

Mentre è operante una normativa che assicura ai lavoratori dipendenti una giornata di riposo in coincidenza con il giorno del prelievo e garantisce loro la relativa corrispondenza della retribuzione, altrettanto non si verifica per i lavoratori autonomi. Con il nuovo provvedimento, le Unità sanitarie locali dotate di centri di raccolta del sangue o di centri trasfusionali, otterranno dalla Regione i finanziamenti necessari per concedere contributi a titolo di rimborso spese anche ai donatori di sangue che siano lavoratori autonomi.

Il secondo disegno di legge tratta della composizione e del funzionamento della com-

missione di disciplina della Unità sanitaria locale e prevede l'istituzione presso ogni U.S.L. di un organismo con il compito di occuparsi appunto dei provvedimenti disciplinari.

L'ultimo provvedimento in-

Contatti del Psi

con i socialisti austriaci

TRIESTE — Il Psi regionale ha avviato stretti contatti con i socialisti austriaci della Spö, rinsaldando i buoni rapporti con il partito di Kreisky. Principali punti di riferimento di tali rapporti, i problemi delle grandi infrastrutture di collegamento e dei traffici facenti capo al porto triestino.

Tali contatti daranno luogo a un'iniziativa comune il 15 maggio a Trieste con una prima riunione dei centri studi dei due partiti. Secondo l'annuncio, l'incontro avrà per tema l'austromarxismo e i problemi della democrazia socialista. Le due delegazioni saranno guidate dal vicesegretario nazionale del Psi, Martelli, e dal vicesegretario austriaco Blecha.

enziato dalla giunta regionale riguarda i presidi multizonali di prevenzione, la cui individuazione spetta, secondo la legge di riforma sanitaria, alla Regione. Si tratta di servizi la cui opera, per le specificità che caratteristiche tecniche e specialistiche nel controllo e nella tutela dell'igiene ambientale e nella prevenzione degli infortuni sul lavoro e delle malattie professionali, viene richiesta ad integrazione e supporto dei settori e servizi di base dell'Unità sanitaria locale.

Spetta al piano sanitario regionale fissare l'ubicazione e la sfera territoriale di competenza, coinvolgente più Unità sanitarie locali, dei presidi multinazionali e articolati in servizi, tenuto conto delle caratteristiche industriali e dei processi produttivi operanti nel territorio considerato.

In particolare, tali servizi indirizzano la propria attività nel settore chimico e ambientale, se svolgono specifici compiti di prevenzione e del suolo, dell'igiene industriale, dell'igiene alimentare e delle bevande, dei farmaci e dei cosmetici; in quello fisico-

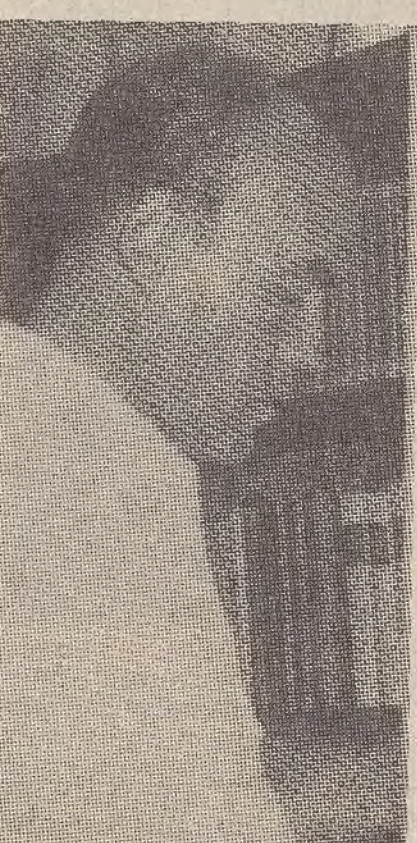
chimico se intervengono nella prevenzione e nel controllo dell'inquinamento acustico, delle vibrazioni, del microclima, delle radiazioni e dell'inquinamento atmosferico; nel campo biotossicologico se sono attrezzati per attività di prevenzione e di controllo relative all'igiene e alla tossicologia industriale, all'analisi microbiologica, all'igiene ambientale ed infine nel campo impiantistico - antinfortunistico se esplicano compiti di verifica delle condizioni igienico-sanitarie ed infortunistiche.

Tale disegno di legge stabilisce che in assenza del piano sanitario regionale, le attività e i compiti citati, propri dei presidi multinazionali di prevenzione, vengono svolti dai laboratori provinciali di igiene e profilassi, dall'Ente nazionale protezione infortuni (Enpi), dall'Associazione nazionale per il controllo della combustione (Ancc), dalle sezioni mediche, chimiche e antinfortunistiche degli Ispettorati regionali e provinciali del lavoro, i cui beni, personale e funzioni vengono trasferiti alle Unità sanitarie locali.

UN LUTTO PER LA NOSTRA CULTURA

Dolorosa scomparsa di Honoré Bianchi

Giornalista e scrittore di raffinata sensibilità



TRIESTE — Si è spento nei giorni scorsi, dopo alterne vicende di una lunga malattia, lo scrittore e giornalista triestino Honoré Bianchi. Aveva settantatré anni. A quel «triestino», anche se nato ad Abbazia, Honoré Bianchi ci teneva moltissimo, perché visse sempre a Trieste; e il padre era triestino, mentre la madre era friulana. Come ci teneva moltissimo alla qualifica di giornalista, avendo da sempre operato nei giornali: prima, durante e dopo essere stato per vent'anni segretario del Circolo della cultura e delle arti, prezioso sia per la sua competenza e l'amore instancabile per le lettere, sia per il tratto umano squisitamente gentile e generoso.

Del resto l'ultimo segno di questo suo grande amore per il giornalismo egli lo dedicò proprio al «Piccolo» appena un paio di anni fa con una serie di lucidi e commossi elzeviri di ricordi tesi al recupero di certi valori della cultura triestina (Stuparich, Benco, Giuffrè) e di alcuni luoghi emblematici (la diletta collina di Scorcio).

Ma allo sconcerto per la notizia della dolorosa scomparsa, si è aggiunto il dolore per la perdita di un narratore, quella «Notte del diavolo» incoraggiata da Cesare Pavese, romanzo breve uscito da Mondadori nel 1957 con prefazione di Guido Piovene, che gli valse il Premio Bagutta-Fracchia dopo essere stato in-

finale allo Strega e al Viareggio, e che nel '61 apparve in edizione inglese («Devil's Night», ed. Eyre & Spottiswoode), accolto da una lusinghiera ed entusiastica critica del «Times».

Ultima sua fatica fu poi nel 1972 il volumetto «Friuli della mia estate», silloge di elzeviri ispirati da ricordi friulani, terra dove visse il tempo della Resistenza e alcuni anni dopo, esercitando sempre il giornalismo a livello di critica letteraria, teatrale e cinematografica.

Presente con saggi o racconti nelle principali riviste dal 1928, egli propose e portò a termine le antologie «Scrittori giuliani» (1935), «Poeti e narratori triestini» (1958) e «Scrittori triestini del Novecento» (1968), editi questi due ultimi dal Circolo della cultura e delle arti, mentre per il Comune di Trieste curò con l'apporto di Bruno Maier il volume «Scritti di critica letteraria e figurativa di Silvio Benco» (1977).

Così in breve il percorso terreno di Oliviero Honoré Bianchi, che altri doverosamente scandaglieranno nelle dimensioni più ampie. Noi qui, «collega» come amava definirsi, vogliamo ancora una volta ricordare la sua apertura umana, la sua affabilità, il suo prodigarsi. Era sì un operatore culturale, ma d'altri tempi, e proprio il fatto di dedicare il suo talento alle opere degli altri ci ha privati di altre cose sue. Una parsimonia di produzione che egli — non senza simpatica ciquetaria — attribuiva alla propria innata pigrizia. Una grande qualità, se pensiamo agli autori che distinguono le nostre letterature: sfornano uno-due romanzi in dodici mesi.

Impegno del Pri per la riforma della formazione professionale

UDINE — La segreteria regionale del Pri ritiene indispensabile, come afferma in una sua nota, un rapido iter legislativo del testo del disegno di legge regionale predisposto dall'assessore all'Istruzione Barnaba sull'ordinamento della formazione professionale onde fare in modo che questa riforma possa essere approvata in via definitiva prima delle ferie estive per evitare di compromettere un regolare avvio dell'attività nell'anno scolastico 1982-83.

Il Pri, per quanto riguarda il testo di questa riforma, sottolinea che in esso risulta rafforzato e ampliato il principio del pluralismo istituzionale e sociale e ritiene che proprio i nuovi meccanismi di elezione del piano annuale della formazione professionale permetteranno alla Regione di tradurre in termini concreti l'esigenza di nuova professionalità, sia che si tratti di avvio al lavoro dei giovani sia che si debbano affrontare problemi legati a episodi di riconversione industriale.

IN VALCELLINA PER IL CEDIMENTO DI UN PARACARRO

Morte due donne con l'auto in retromarcia nel burrone

PORDENONE — Assurda tragedia in Valcellina: due donne e una terza rimasta ferita dopo un volo di una trentina di metri compiuto dall'auto sulla quale viaggiavano, precipitata sul greto del fiume dopo aver sfondato un paracarro facendo retromarcia.

Vittime dell'incredibile incidente Nadia Fassetta in Rosignoli, di 29 anni e Carmela Berolo, di 61, entrambe residenti a Barcis come l'unica superstite del pauroso volo. Giuliana Sacchet Pitau, di 23 anni, conducente dell'auto (una «A 112») e nipote della Berolo.

La giovane, che aveva conseguito la patente di guida pochi mesi fa, ha riportato ferite giudicate guaribili in un mese ed è attualmente ricoverata all'ospedale civile del capoluogo.

Il fatto si è verificato alle 9.30 di ieri sulla statale 251 della Valcellina, in territorio di Montebelluna, circa a metà strada tra questo centro e Barcis. La tragedia che presenta dei risvolti sconcertanti, si è svolta sotto gli occhi atterriti del marito della Fassetta, Roberto Rossignoli, di 30 anni, che seguiva la vettura delle tre donne con la propria Renault, a bordo della quale era salita un'amica della moglie, Maria Guglielmi, assieme al proprio figlio. Tutti e sei erano diretti a Maniago per delle commissioni.

In questo periodo l'angusta strada che si snoda tra le gole della Valcellina presenta in più tratti, il senso unico alternato, dovuta a lavori di sistemazione della carreggiata. Appena imboccato uno di questi, la «A 112» con le tre donne si è trovata la via sbar-

rata da un camion che saliva dalla direzione opposta. La conducente ha allora arrestato la marcia e ha iniziato la manovra di retromarcia, compiendo però l'errore che è risultato fatale: ha infatti stazionato verso la parte sinistra della sede stradale andando a urtare con la parte posteriore lo spigolo di un paracarro in cemento, che si è lentamente piegato sotto il peso della vettura fino a cedere del tutto. Secondo quanto dichiarato dagli inquirenti (sul posto sono intervenuti i carabinieri di Montebelluna, mentre le operazioni di recupero sono state condotte dai vigili del fuoco del capoluogo), il paracarro sarebbe stato piantato solo da pochi mesi. Nonostante ciò ha ceduto di schianto al primo lieve impatto.

T. Z.

A PORDENONE PER MANCATI SOCCORSI

Foresta in fiamme: prefetto denunciato

PORDENONE — Il prefetto Farina di Pordenone, come due mesi fa il ministro della difesa Lagorio, è stato denunciato alla procura della Repubblica di Pordenone a causa di un incendio sviluppatosi nell'alta Val Derzino. La denuncia del prefetto è firmata da Danilo Poci, presidente del comitato popolare contro le servitù militari di Pinzano, lo stesso che aveva denunciato Lagorio per incendio colposo.

Nella denuncia si accusa il prefetto di «non aver giustamente adempiuto i propri doveri riguardo una necessità di ordine pubblico, di protezione civile, di salvaguardia dei beni dello Stato e della pubblica incolumità».

In sostanza il dott. Farina,

secondo Poci, non si sarebbe impegnato a sufficienza sabato scorso per inviare un elicottero adatto al trasporto di viveri, materiali e persone sulle montagne della Val Derzino dove squadre di uomini della forestale, bersaglieri e volontari erano impegnati nell'opera di spegnimento di una serie di incendi dolosi scoppiati nelle foreste del versante Est del canale Derzino e distanti più di quattro ore di marcia dal paese più vicino.

Gli elicotteri non sarebbero intervenuti, perché essendo la giornata prefestiva erano garantiti i servizi di stretta emergenza. In effetti un elicottero è intervenuto nella zona delle operazioni, ma di un tipo inadatto a portare materiale e persone e quindi inutile allo scopo.

L'incendio intanto è stato domato nella tarda serata dell'altro ieri. Sono andati a fuoco complessivamente settanta ettari di foresta costituita per lo più da pini e da essenze pregiate, opera del grande rimboscimento effettuato dopo la seconda guerra mondiale. Secondo una prima e sommaria stima i danni ammontano a circa mezzo miliardo di lire.

U. S.

Concorso fotografico per sordomuti

TRIESTE — Il Circolo ricreativo fra sordomuti «San Giusto» ha organizzato un concorso triestino di fotografia, cui hanno partecipato numerosi concorrenti. Numerosi premi messi a disposizione da enti e società.

Questi i vincitori. Per la fotografia a colori: 1) Giuseppe Costantini di Maniago; 2) Mario Dubrini di Padova; 3) Serena Corazza di Trieste; 4) Giancarlo Pasquotto di Trieste; 5) Franco Cantarut di Brazzano di Cormons. Per il bianco e nero: 1) Mario Dubrini di Padova; 2) Giuseppe Costantini di Maniago; 3) Franco Virili di Trieste; 4) Bruno Rebbi di Trieste; 5) Cantarut di Brazzano di Cormons.

DA TRIESTE PER MANIFESTARE CONTRO LA FAME NEL MONDO

Distribuivano volantini ai passanti i quattro radicali arrestati a Sofia

TRIESTE — I quattro esponenti triestini del Partito radicale che sono stati arrestati ieri mattina a Sofia — l'ex consigliere comunale Marino Busdachin, Nicoletta Figez, Paolo Ghersina e Antonio Zappi — avevano raggiunto la capitale bulgara assieme al pordenonese Mario Pulitani nel quadro delle manifestazioni organizzate nelle varie capitali dell'Est europeo dai radicali italiani e movimenti pacifisti europei.

L'appello che stava alla base della manifestazione era rivolto ai capi di governo e ai segretari dei partiti comunisti del Patto di Varsavia perché ogni nazione dell'Est destini ogni nazione dell'Est destini lo 0,7 per cento del proprio

prodotto nazionale lordo alla «lotta contro lo sterminio per fame nel mondo».

I radicali chiedevano inoltre un investimento straordinario corrispondente a 5 miliardi di dollari per salvare immediatamente almeno 5 milioni di persone in pericolo di vita.

Durante la manifestazione i radicali hanno esposto a Sofia una striscione in lingua bulgara che recava lo slogan «Pace, vita, disarmo»; e prima di venire bloccati dalla polizia hanno distribuito ai passanti dei volantini sul disarmo e contro i regimi oppressivi.

Aiuti all'agricoltura danneggiata

TRIESTE — La Giunta regionale ha approvato una delibera che concede provvidenze straordinarie a favore delle aziende agricole danneggiate da eccezionali avversità atmosferiche verificatesi nel 1981. L'autorizzazione alla spesa è per un miliardo. Le provvidenze creditizie andranno a beneficiare tutte le aziende agricole e le cooperative che allevano bestiame, comprese le società per azioni; in tale contesto si possono considerare aziende anche le cooperative che curano la coltivazione dei terreni.

Tombesi sui risultati del congresso dc

TRIESTE — «Non è corretto dare un significato politico ai risultati regionali delle elezioni per i delegati al congresso nazionale della Dc, perché essi sono frutto non di un confronto bensì di liste unitarie». Lo ha affermato l'on. Tombesi aggiungendo che questi risultati «sono stati praticamente predeterminati in accordi ai vertici provinciali del partito».

Chiesta Odontoiatria anche a Trieste

TRIESTE — Sul problema dello sviluppo degli studi universitari nella nostra regione alla luce delle recenti richieste dell'Ateneo triestino, il presidente dell'Unità sanitaria triestina, Pangher, ha dichiarato che la creazione a Trieste di un corso di laurea in odontoiatria, era già stata da tempo prevista nell'ambito del «progetto Cattinara» e la sua collocazione era già stata indicata all'interno dell'Ospedale maggiore, opportunamente riallucato.

A questo punto — ha sotto-

L'INSEGNA AL VALOR MILITARE

Medaglia d'argento al comune di Cividale

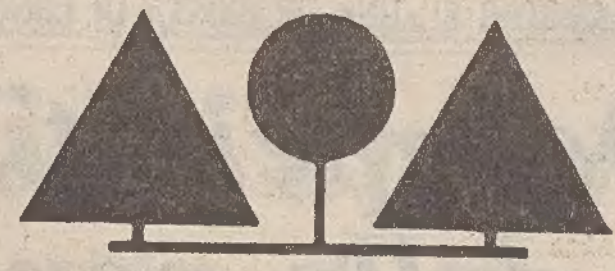
UDINE — Domenica verrà consegnata al Comune di Cividale del Friuli la medaglia d'argento al valor militare, conferita dal Presidente della Repubblica per l'alto contributo di sangue che i cividalesi e le popolazioni dei comuni di

Attimis, Faedis, Lusevera, Nisnà, Taipana, Torviscosa e di alcune frazioni di Povoletto di Tarcento diedero per la costituzione della Zona libera orientale del Friuli nell'ambito della lotta per la Libertà.

Alla solenne cerimonia, che avverrà nell'ambito delle celebrazioni della Liberazione a carattere provinciale, presenzierà la presidenza della Camera dei deputati on. Nilde Iotti.

Il gonfalone della Città ducale, sul quale verrà appuntata l'alta decorazione, è già insignito della Croce di guerra al valor militare per fatti avvenuti durante la prima guerra mondiale. Il raduno dei partecipanti alla cerimonia è previsto per le 9.30 nella Piazza della Resistenza.

PIANCAVALLO — Gli impianti sciistici di Piancavallo sono stati definitivamente chiusi per fine stagione.



VAN DEN BORRE PIANTE E SEMENTI

telefono 0422/46220 - 41733
Treviso - SS 13 - Terraglio
Località Frescada

... dal 1860

coltiva piante per i vostri giardini

... dal 1960

inverdisce scarpate piste da sci, discariche, ecc.

INTERPELLATECIIII!

Aperto tutto il sabato

Primavera UTAT

CAMPANIA RIDENTE 25/4-2/5
BUDAPEST 21-25/4

UTAT Via Imbriani 11 - Gall. Protti 2 - Trieste

Offerta eccezionale

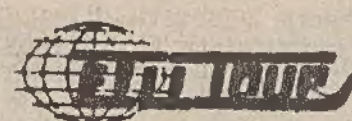
ISOLE CANARIE SOLE ED ETERNA PRIMAVERA

Partenza in aereo da Bologna
HOTEL 4 STELLE

Durata: 8-9-10-11 e 15 giorni
Partenze: 6-12-23 aprile,
3-12-21-27 maggio,
3-6-10-17-28 giugno,
6-14-23 luglio,
2-16-24-31 agosto,
7-14-21 settembre.

QUOTE DA L. 620.000

Informazioni e prenotazioni presso le migliori agenzie di viaggio.

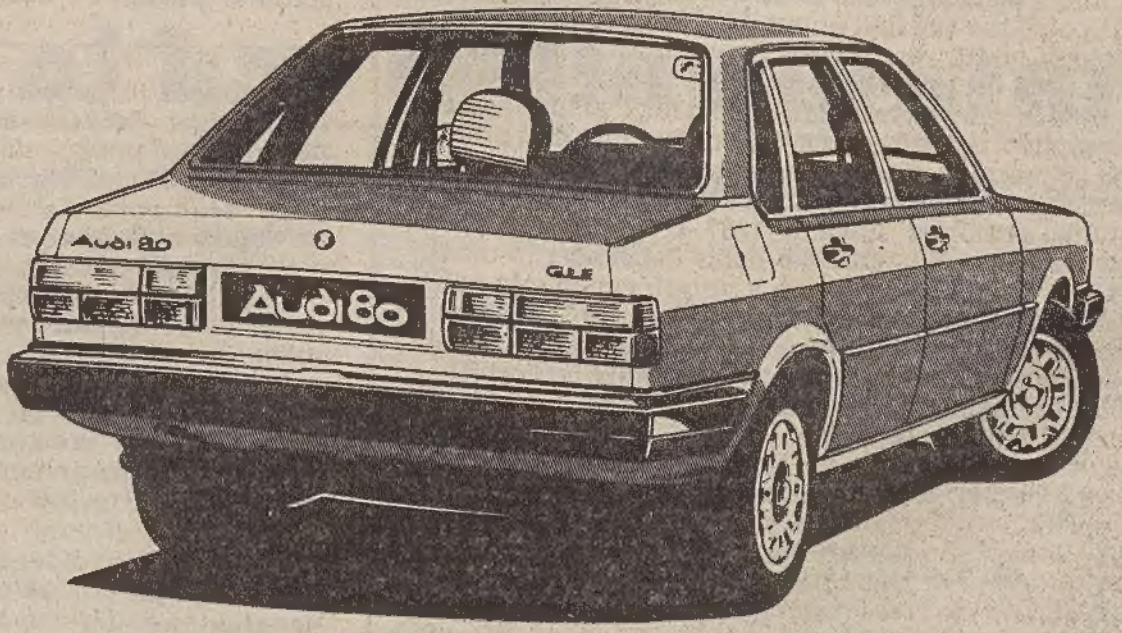


Piazzale della Stazione 3
tel. (0521) 30052 (4 linee)
telex 530632 ETLIPR
43100 PARMA

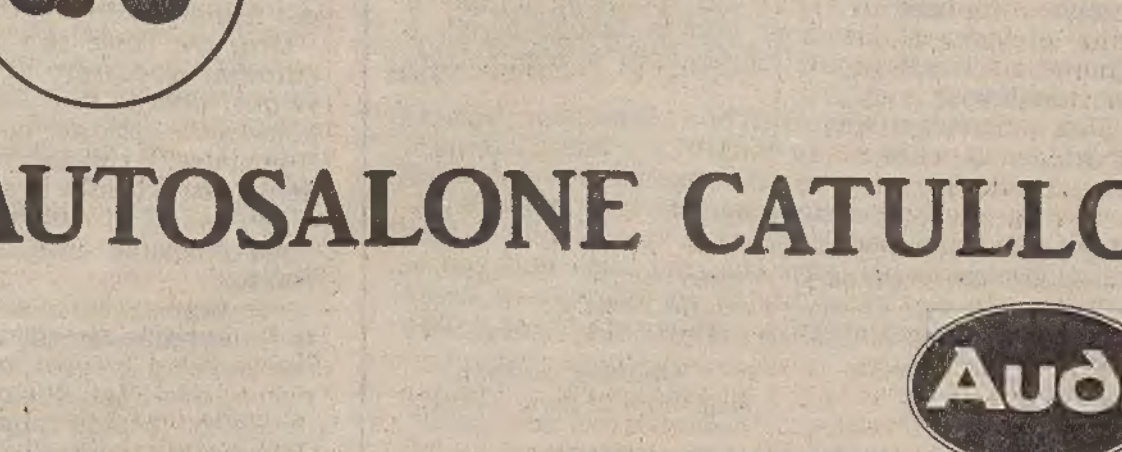


TRIESTE: Farmacia Dr. De Laitenberg, piazza S. Giovanni. Mercoledì 21
UDINE: Farmacia Dr. Manganotti, Via Poscolle. Giovedì 22 (9-11)

Audi 80 al di sopra della mischia



AUTOSALONE E OFFICINA CATULLO
CONCESSIONARIO PER TRIESTE E PROVINCIA
VIA FABIO SEVERO, 34 TEL. 568.331 - 568.332



GIORNALE DI TRIESTE

AL CDS

Tavola rotonda sulla crisi dell'attività edilizia

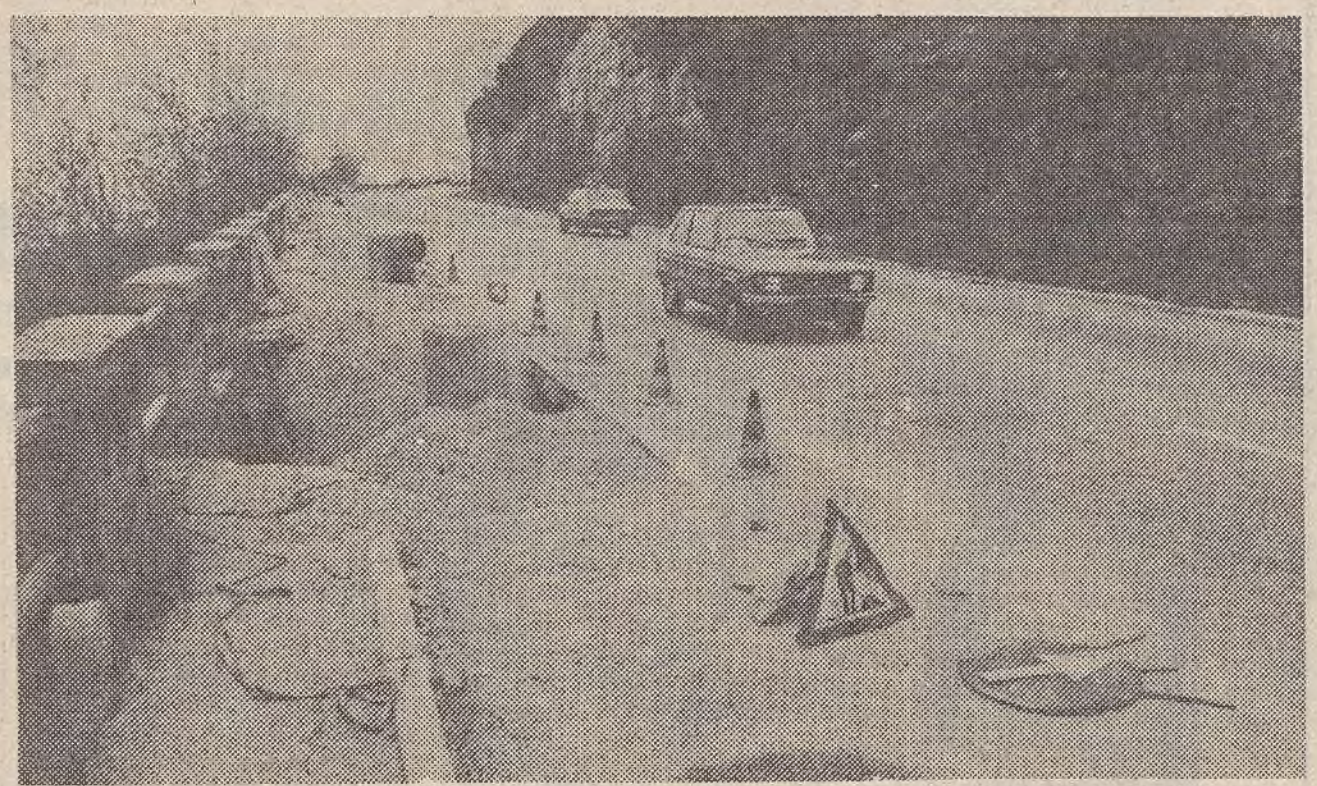
Attorno ad un tavolo si ritroveranno stamane alle 10.30 al Circolo della Stampa, gli esponenti degli ordini e dei collegi professionali dei progettisti, del Collegio dei costruttori edili e di tutti i gruppi politici, per affrontare la situazione dell'edilizia in città.

L'iniziativa promossa dagli imprenditori si propone di esaminare la crisi delle costruzioni e di ricercare i rimedi per rilanciare i cantieri. La partecipazione delle forze politiche testimonia peraltro l'importanza che il dibattito assume sul piano economico e su quello sociale, costituendo il problema della casa un autentico assillo, che nella nostra città si pone anche in termini di occupazione.

In rappresentanza delle forze politiche sono annunciati i seguenti interventi: geom. Antonio De Luca (ex assessore) per la Dc; prof. Roberto Costa per il Pci; arch. Gianfranco Foti per il Psi; ing. Deo Rossi (ex assessore) per la LpT; ing. Umberto Battara per il Psdi; avv. Sergio Giacomelli per il Msi; ing. Giovanni Cervesi per il Pri; arch. Giulio Varini per il Pli; prof. Alessio Lokar per l'Us.

Parteciperanno inoltre al dibattito l'avv. Lucio Chersi dell'Ordine degli avvocati, l'ing. Pier Antonio Taccheo dell'Istituto autonomo case popolari, l'arch. Dario Cleovich per l'ordine degli architetti, l'ing. Cesare Gialdini per l'Ordine degli ingegneri, il geom. Italo Vento per il Collegio dei geometri e il perito Marcello Magliaretti per il collegio dei periti industriali. Per il Collegio dei costruttori edili interverrà il presidente Ennio Riccesi. Moderatore della tavola-rotonda sarà Chino Alessi.

Costiera martoriata



Costiera martoriata. La statale 14 è già stata in due successive riprese interessata dai lavori di consolidamento della parete sovrastante, da cui «pioverà» una notte grossa massi sull'asfalto. Per un tratto di un centinaio di metri, dopo la galleria naturale e in direzione di Sistiana, la carreggiata è rimasta per diverse settimane ristretta, per consentire a operai e mezzi meccanici di porre rinforzi e paramassi in metallo contro altre frane.

Nel frattempo l'Anas ha aperto

però un altro «cantiere», quasi in prossimità del raccordo fra la Costiera e l'autostrada, là dove la statale 14 lascia il mare. Vengono interrate a fianco del marciapiede, lato mare, delle grosse tubazioni, per alcune centinaia di metri, proprio sopra la costa dei Barbari.

I tecnici dell'Anas spiegano che l'intervento è diretto a convogliare in modo più ordinato l'acqua piovana. I rivoli minacciavano la stabilità del terreno a valle. Sono ricomparsi i cartelli di lavori in corso e il limite di velocità.

STATO CIVILE

NATT: Della Santa Alessandro, Timperi Paola, Stor Claudio. Lizzi Tommaso, Lafont Sharon. Rodella Federica, Leuzzi Valentina.

MORTI: Fontanot ved. Lauri Laura, 70; Bradac Ermanno, 55; Viezzoli Esperio, 62; Prasel Stanislao, 75; Bazezzi Albino, 78; Proseli Bruno, 78; Milcovich Albino, 49; Costanzo Eva ved. Launoy, 70.

OPERAZIONE DELLA MOBILE

Scoperti gli autori dei furti nei locali

Con tre arresti e quattro persone denunciate a piede libero, gli agenti della Mobile hanno «chiuso» le indagini su una serie di furti compiuti recentemente in città ai danni di esercizi pubblici e rivenditori di tabacchi. Il maresciallo Scozzai, che ha condotto le indagini in città, ha condotto le indagini in città, ha condotto le indagini in città.

I tre arrestati, che hanno parzialmente confessato, so-

no Stjepan Metes, Umberto Bubnich e Renato Gava. Tutti e tre dovranno rispondere di furti aggravati e continuati. Per ricettazione o inculco acquistato dovranno invece rispondere Antonino Giannoccaro, Gino Pettaro, Alfonso Fattoruzzo e Gino Rossi.

■ ARRESTATI — Espulsa dalla Jugoslavia, la cittadina austriaca Waltraud Tomastik Skop, di 39 anni, è stata arrestata dagli agenti della Mobile per ricettazione, guida di veicolo con targhe false, concorso in falsità materiale e uso di atto falso.

IL MARESCIALLO DELLA FINANZA

Fulco resta in carcere

Anche la sezione istruttoria della corte d'appello ha negato la libertà provvisoria ad Antonio Fulco, il maresciallo della Guardia di finanza in carcere dal 15 gennaio scorso per gli strascichi del caso «Polojaz». Il sottufficiale è tra l'altro accusato di «tentata concussione».

Non si conosce ancora l'esatta formulazione dell'ordinanza con cui i giudici hanno respinto l'istanza degli avvocati Beniamino Antonini e Giuseppe Nardi, ma, a quanto sembra, i difensori dovrebbero ricorrere per Cassazione.

Tutti gli altri protagonisti di questo «affare» sono da tempo in libertà provvisoria.

CAUSA UNA SIGARETTA

Vestaglia in fiamme: gravissima un'anziana in una casa di riposo

Un'ottuagenaria inferma e mezza cieca si è trasformata in torcia umana a causa della vestaglia di nylon e della sigaretta che si era appena accesa. La sventurata signora, Anna Desenich, di 83 anni, ricoverata nella casa di riposo per inabili «don Marzari» di Borgo San Nazario, è stata sottratta alla morte grazie all'intervento dell'ausiliario Livio Ostrouska (38 anni, via Biasoletto 22), il quale le ha strappato di dosso la vestaglia in fiamme ustionandosi entrambe le mani.

Con l'infermiere, erano accorsi alle urla disperate dell'anziana signora il capo reparto Giuseppe La Rosa e l'ausiliaria Rossana Vattovani, che ha subito buttato addosso all'infermiera una coperta.

La pensionata, soccorsa poco dopo dai sanitari della Crl, è stata ricoverata nella divisione dermatologica con la riserva di prognosi per ustioni di secondo e terzo grado al

volto, alle braccia e alle gambe. Livio Ostrouska è stato invece medicato e dimesso con la prognosi di due settimane.

CALENDARIETTO

Oggi: Sant'Adalgisa. — Il sole sorge alle 6.11 e tramonta alle 19.57; la luna si leva alle 4.58 e cala alle 15.53.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13, 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: viale XX Settembre 4, tel. 796363; via Bernini 4, tel. 794189; via Commerciale 36, tel. 421121; piazza XXV Aprile 6 (Borgo San Sergio), tel. 823831; Sistiana, tel. 299197; Opicina, tel. 211001.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: viale XX Settembre 4, tel. 796363; via Bernini 4, tel. 794189; via Commerciale 36, tel. 421121; piazza XXV Aprile 6 (Borgo San Sergio), tel. 823831; via Settefontane 38, tel. 790857; piazza Unità d'Italia 4, tel. 60956; Sistiana, tel. 299197; Opicina, tel. 211001.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 alle 8.30 (servizio notturno): via Settefontane 38, tel. 790857; piazza Unità d'Italia 4, tel. 60956; Sistiana, tel. 299197; Opicina, tel. 211001.

DRASTICO TAGLIO DELLE SPESE

Più cari e meno efficienti i servizi a Duino-Aurisina

Da quest'anno, i servizi pubblici del Comune di Duino-Aurisina costeranno di più (e recente l'aumento di tutte le tariffe) ma non per questo miglioreranno: anzi, sicuramente neppure, e ora, per effetto della nuova legge, la spesa corrente potrà essere aumentata solo del 16 per cento rispetto al 1981.

Troppo poco per garantire tutti i servizi comunali in piena efficienza, perché — è stato detto ieri — dopo aver fatto i conti abbiamo visto che in realtà dovevamo attuare un «taglio» reale di 170 milioni rispetto all'anno scorso.

E quindi, se per l'82 i pendenti e contribuenti del personale comunale saranno garantiti, non si potranno fare sostituzioni né assumere giovani, per tre mesi, da impiegare in servizi speciali, come la pulizia delle spiagge, che quest'anno dovrà essere affidata alla buona volontà dei cittadini. Basterà quindi — a esempio — che si ammalino qualche maestro, per mettere in crisi il sistema degli asili comunali (dieci sezioni nel territorio comunale). E questo mentre le tasse di iscrizione sono state appena aumentate.

Ma non è solo sul bilancio

la legge 26 febbraio '82. Ma' come si ripercuoterà l'austerità sul piccolo Comune di Duino-Aurisina e sui suoi ottomila abitanti? Il Comune non ha mai goduto di bilanci molto cospicui, e ora, per effetto della nuova legge, la spesa corrente potrà essere aumentata solo del 16 per cento rispetto al 1981.

Troppo poco per garantire tutti i servizi comunali in piena efficienza, perché — è stato detto ieri — dopo aver fatto i conti abbiamo visto che in realtà dovevamo attuare un «taglio» reale di 170 milioni rispetto all'anno scorso.

E quindi, se per l'82 i pendenti e contribuenti del personale comunale saranno garantiti, non si potranno fare sostituzioni né assumere giovani, per tre mesi, da impiegare in servizi speciali, come la pulizia delle spiagge, che quest'anno dovrà essere affidata alla buona volontà dei cittadini. Basterà quindi — a esempio — che si ammalino qualche maestro, per mettere in crisi il sistema degli asili comunali (dieci sezioni nel territorio comunale). E questo mentre le tasse di iscrizione sono state appena aumentate.

Ma non è solo sul bilancio

per la spesa corrente (cioè sui soldi necessari al funzionamento del Comune) che la scure dell'austerità si è abbattuta. Ne risentiranno anche le spese d'investimento, quelle cioè programmate per nuove opere.

C'è però uno spiraglio di speranza. Il Comune sta per varare un ampio piano di ristrutturazione di alcuni servizi fondamentali. Se tale operazione (finanziamenti permettendo) andrà presto in porto, la crisi del personale potrà essere in parte evitata. Infatti, sta per partire la meccanizzazione degli uffici (anagrafe, contabilità, ecc.): con i terminali elettronici occorrerà meno personale e quello eccedente potrà essere impiegato in altre mansioni. Analoga situazione per la nettezza urbana, che dovrebbe venir potenziata con nuovi mezzi e con una rete di cassonetti e bottini. Infine, le scuole materne, che oggi creano problemi perché ogni sezione ha una propria cucina: quando entrerà in funzione la cucina centralizzata di Sistiana, anche in questo settore si potranno fare economie (non licenziamenti però) nel personale.

«Sì» ALL'INTESA CON LA FISPAP

Porfirio: operai riassunti

L'assemblea degli ex dipendenti della «Porfirio Spa» ha approvato ieri pomeriggio l'ipotesi di accordo concluso sabato tra la federazione unitaria di categoria e la società torinese Fispap, riguardante il salvataggio extragiudiziale della società fallita. In base a quanto concordato, i lavoratori licenziati il 21 dicembre scorso verrebbero riassunti con continuità del rapporto di lavoro e liquidati degli stipendi. In cambio, i lavoratori si sono detti disposti a ritirare le proprie insinuazioni di credito presentate in Tribunale. Ora, perché l'accordo complessivo si realizzi, dovranno venire i «sì» delle banche, dei fornitori e degli artigiani.

DISPERATO GESTO DI UNA RAGAZZA

Si uccide in largo Riborgo lanciandosi dal nono piano



Per morire, lanciandosi dal nono piano del grattacielo di largo Riborgo, una giovane donna, la studentessa Nadia Vattolo, nata ad Udine il 21 dicembre di 27 anni or sono e abitante in via Antoni 2, si è spacciata per fotografia di un giornale dicendo di avere l'incarico di scattare una panoramica.

Ha bussato a tre porte, prima di poter mettere in atto il suo disperato proposito, scaturito da uno stato di grave depressione psichica: assistita dal centro di igiene menta-

le di San Giovanni, aveva nella borsetta una scatola di tranquillanti completamente vuota.

Nadia Vattolo è entrata, poco dopo le nove del mattino, nello stabile di via Donata eludendo la vigilanza del portiere, Giorgio Fermo. Al nono piano ha suonato alla porta della famiglia Sare. Ha aperto la padrona di casa, alla quale la giovane donna si è presentata dicendo di essere una giornalista-fotografa e di avere bisogno di scattare alcune

foto dall'alto.

La signora l'ha fatta entrare e l'ha accompagnata sul terrazzo; la giovane ha guardato giù ed ha chiesto poi di aprire una finestra del vicino soggiorno. A questo punto, la padrona di casa ha notato che la giovane non aveva la macchina fotografica e le ha chiesto come avrebbe potuto fotografare. «Vado a prendere subito la macchina», ha risposto, uscendo dall'appartamento. A Nadia, forse, il nono piano è sembrato troppo basso. Infatti, uscita dall'appartamento, si è recata al piano di sopra, dove ha suonato alla porta della famiglia Belrosso.

Alla signora Annamaria Zorini Belrosso, con la quale ha parlato attraverso il videofonino, la studentessa ha ripetuto la stessa richiesta fatta poco prima alla signora Sare. Ma la signora Belrosso non ha aperto: «Non ho bisogno di fotografie», ha risposto. Poi ha visto la giovane ridiscendere le scale.

Nadia ha allora suonato di nuovo alla porta della signora Sare. Come la porta si è aperta, così la giovane è entrata. Ha buttato per terra, nel corridoio, il mozzicone di sigaretta ancora acceso e si è diretta verso il soggiorno. La signora, sbalordita, ha raccolto la sigaretta accesa e l'ha spenta in cucina, in un portacenere. Quando è tornata sui propri passi ha visto la giovane seduta sul davanzale della finestra. Non ha fatto in tempo a dire «ma cosa fa...» che la giovane si è lasciata cadere nel vuoto. E' piombata sul marciapiede davanti al numero 2 di largo Riborgo, all'angolo con la via Donata. Dalla testa le è uscito un rivolo di sangue, fin sulla strada. E' accorsa molta gente, sono arrivate la Croce Rossa e la Volante. Un lenzuolo ha coperto il corpo della sventurata giovane, deceduta all'istante per frattura della volta cranica.

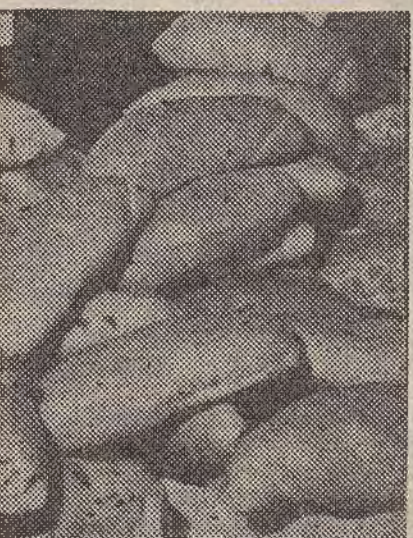
In poche righe

Bus fermi stamane e venerdì

Gli autobus rimarranno fermi questa mattina dalle 9.45 alle 14 a causa di uno sciopero proclamato dalla federazione provinciale degli autotrasportatori Cgil-Cisl-Uil. La azienda consorziale trasporti ha peraltro fatto sapere che, anche dopo le 14, potranno aversi disagi e ritardi sulle varie linee. Un altro sciopero è intanto preannunciato per venerdì pomeriggio, dalle 15 alle 19. Una settimana difficile, dunque, per il servizio di trasporto pubblico, con notevoli disagi per gli utenti e soprattutto per i pensionati.



Aumentati i prezzi del pane



Pane più caro, in media di 100 lire al chilo, da ieri mattina, per i due tipi a prezzo amministrato. Il pane «comune» tipo «00», in forme da 250 grammi, costa 1.170 lire (90 in più rispetto a prima), e quello di tipo «00» speciale allo strutto, in forme da 60 a 100 grammi, costa 1.540 lire (110 in più). L'ultimo aumento era stato applicato lo scorso novembre. Come sempre avviene, con l'aumento legale dei due tipi a prezzo amministrato scattano anche i rincari per tutti gli altri tipi di pane a prezzo libero.

Più cari i voli da Ronchi

Sono entrate in vigore ieri le nuove tariffe aeree decise dal ministero dei trasporti. Da Trieste a Roma, fino all'altro giorno, si pagavano 79.500 lire e da ieri se ne pagano 88.500. Per Milano si pagano adesso 71.000 lire, mentre prima il volo costava 64.000 lire. Un ulteriore aumento è peraltro previsto, per tutti i voli nazionali e quindi anche per quelli in partenza da Ronchi, entro il prossimo ottobre. Il nuovo aumento delle tariffe si aggirerà mediamente attorno al sedici per cento rispetto a quelle precedenti.



Passiamo circa un terzo della nostra vita dormendo più o meno saporitamente. La CASA DEL MATERASSO ci aiuta a riposare nel migliore, nel più sano e corretto dei modi.

MATERASSI RETI METALLICHE ARREDAMENTI

DEPOSITO E CENTRO VENDITA

permaflex ONDATEX

di OSMO

casa del materasso

TRIESTE - VIA ITALO SVEVO 6

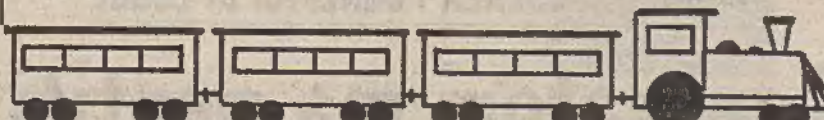
di fronte ai Cantieri San Marco - Parcheggio interno riservato

ALPINO SVIZZERO

28/4-2/5

UTAT

Via Imbriani 11 - Gall. Protti 2 - Trieste



Synteko Frittoli
TEL. 750895
Concessionario esclusivo
PARCHETTI TUTTE LE
ESSENZE E TIPO
VIA S. ZENONE 6

SI PUÒ ANCORA

Fino al 30 aprile prezzi bloccati su 126, Panda, Ritmo benzina, 131 benzina, Argenta benzina

FIAT
CONCESSIONARIE E
SUCCURSALI DEL
VENETO E FRIULI-VENEZIA GIULIA

GIORNALE DI TRIESTE

DECISIONE A SORPRESA NELLA SECONDA UDIENZA DEL PROCESSO

Cassa dell'Istria: si ritirano gli avvocati di parte civile

Questa mattina si riprende alle 9 con l'audizione in aula degli imputati

Alla seconda udienza, ieri, del processo per il dissesto della Cassa di risparmio dell'Istria davanti al tribunale presieduto da Alessandro Brenzi, giudici Nicotri e Gu-
lotta, pubblico ministero Claudio Coassin, si è avuta, a sorpresa, la revoca della costituzione di parte civile.

All'apertura del processo, giovedì scorso, gli avvocati Cuccagna e Borgna si erano fatti avanti nell'interesse della Cassa di risparmio di Trieste (che aveva coperto il «crack» della Cassa di risparmio dell'Istria) e della discolpa della Cassa dell'Istria, lamentando un danno di 14 miliardi. Ieri, prima dell'apertura del dibattimento, gli avvocati Cuccagna e Borgna hanno dichiarato la revoca dell'avvenuta costituzione di parte civile, riservandosi però di proporre successiva causa civile nei confronti di alcuni degli imputati principali, e precisamente verso l'Alberti, il Tolano, lo Zavan, il Palmieri e lo Scambia.

La stessa riserva non è stata

tata invece per l'avvocato Iaut, già commissario straordinario della Cassa dell'Istria all'epoca dei fatti, e per Paolo Montena, indicato come il direttore dell'istituto. Con quest'ultimi due sarebbe cioè intervenuta in questi giorni una transazione che fa venir meno ogni pretesa dei due istituti di credito nei loro confronti; ma non è dato di sapere in che modo sono state soddisfatte le ragioni delle parti civili. Lo si saprà nel corso del processo. Così resta da vedere come l'uscita della Cassa dell'Istria influirà sulle posizioni degli imputati.

L'udienza di ieri mattina — scarso il pubblico presente — è durata meno di un'ora, ed era iniziata poco dopo mezzogiorno al termine di una serie di processi per direttissima. Per prima cosa il tribunale ha deciso di procedere in contumacia anche nei confronti di Antonio Palmieri, appresi i risultati della visita fiscale disposta giovedì, dopo che l'imputato aveva comunicato di

trovarsi infermo vicino a Roma e di non poter essere perciò presente al procedimento. In base al controllo fiscale è stato escluso che il Palmieri fosse affetto dalla malattia indicata nel certificato medico; il presidente Brenzi ha presenziato alla trasmissione degli atti alla Procura, contro il medico che rilasciò il certificato.

Al termine della lunga lettura dei capi di imputazione è stato quindi aperto il dibattimento. Il presidente Brenzi ha svolto una succinta relazione della vicenda. Dopo aver ricordato la situazione di provvisorietà in cui la Cassa dell'Istria ha operato nel dopoguerra, dopo il suo trasferimento da Pola, priva degli organi statutari, con una gestione affidata a commissari straordinari, con pochi funzionari («quasi a conduzione familiare»), Brenzi ha fatto risalire le origini del dissesto dell'istituto al 1977, quando — ha detto — venne concesso un prestito troppo elevato «a un finanziere caduto dal cielo».

L'Alberti. Ha tracciato le successive, spregiudicate, operazioni compiute dalle società dell'Alberti in danno della Cassa, che non furono impediti dal Montena («direttore di fatto, per l'accusa» — ha precisato il dott. Brenzi — solo funzionario di grado elevato, per la difesa), di cui l'avv. Iaut si sarebbe fidato.

Quando agli altri imputati principali (Tolani, Zavan, ecc.), Brenzi li ha definiti «tutte persone di contorno». E' stato quindi sentito Giovanni Zavan (difeso dall'avvocato Ivo Caraccioli di Torino), assicuratore vicentino che, secondo l'ordinanza di rinvio a giudizio, avrebbe indebitamente impegnato la propria compagnia in coperture assicurative fasulle di contratti di «leasing» stipulati dalla società triestina «Friul Fin» dell'Alberti. Lo Zavan si è detto estraneo ai fatti, affermando che la sua firma sulle lettere di impegno fu pure falsificata. Il processo riprende stamane alle 9, con le audizioni degli altri imputati principali.

Insegnanti non di ruolo: le norme per le nomine

All'albo dell'Ufficio scolastico provinciale di via Duca d'Aosta 4 sono state fissate alcune copie dell'ordinanza ministeriale sulle nomine degli insegnanti non di ruolo nelle scuole e negli istituti di istruzione secondaria e artistica per gli anni scolastici 1982-83 e 1983-84. Il termine di presentazione delle domande scade il 15 maggio e alcuni moduli sono disponibili presso i commissari del provveditorato.

L'ordinanza potrà essere consultata lunedì, martedì e mercoledì dalle 11.30 alle 13.30.

■ **POSTEGGI** — Sei nuovi posteggi riservati a veicoli di minorati fisici sono stati istituiti in via Rossetti all'altezza del civico 25, in via Ghislandi 45, via Marconi 32, viale Sanzio 54, via Lippi e via Carducci 6/E. I veicoli presenti in sosta abusiva entro i posti di parcheggio saranno rimossi.

■ **TRIBUNALE** — Il Comune ha aggiudicato ad una ditta locale l'esecuzione di lavori di manutenzione al Palazzo di Giustizia per un importo di venti milioni di lire.

Elargizioni

Le elargizioni sono pubblicate oggi a pagina 18.

L'APPOSITO «TRIBUNALE» DALLA CONSULTA DI COLOGNA-SCORCOLA

Il giro promozionale dei diritti del malato

«Una persona, quando si ammala e viene ricoverata in ospedale, diventa un numero, un oggetto senza importanza. Non ha nessuno spazio e quindi di nessun rapporto umano, eccetto la visita dei parenti. Non viene informata sulla sua malattia, sul periodo di degenza, né sulla terapia. E questo sistema di spersonalizzazione dell'individuo non migliora certo la situazione sanitaria».

Così afferma Federico Doro, del Tribunale del malato nella sala della consultazione di Cologna-Scorcola. Ad ascoltarla una ventina di consiglieri. In effetti è la prima volta, nei suoi nove mesi di attività, che il Tribunale si confronta con un organo politico.

«Non ci interessa che un medico, o un infermiere venga denunciato e punito per i suoi errori» — dice ancora Federico Doro. «Noi ci battiamo perché cambino radicalmente le strutture ospedaliere e venga applicata la riforma nella maniera migliore. Non solo a favore di certi medici privati, che cercano di trarre vantaggio dai ritardi dello Stato e dall'ignoranza degli utenti».

Il Tribunale per i diritti del malato, che opera a Trieste da giugno (a Roma è nato alla fine del '79), ha raccolto finora cento denunce spontanee. «E' accaduto spesso — racconta anche Laura Facca — che una persona venga sottoposta più volte alle stesse analisi, perché i medici ospedalieri non si fidano di quelle fatte privatamente. Oppure che un anziano venga ricoverato in una clinica universitaria e considerato quasi alla stregua di una cavia, soltanto perché non ha parenti in grado di seguirlo e di intervenire».

I venti rappresentanti volontari del Tribunale hanno iniziato da poco ad entrare negli ospedali, nelle corsie. Parlando con gli ammalati, raccolgono eventuali lamentele, fanno capire che c'è qualcuno che si interessa al loro caso. «Vogliamo fare porta-voce delle esigenze di tutti i cittadini che si trovano in difficoltà. Siamo convinti che è indispensabile un cambiamento di mentalità da parte dei medici e del personale ausiliario, ma anche una rieducazione di tutte le componenti sociali».

Troppo spesso le famiglie tendono quasi a sbarazzarsi degli anziani o degli ammalati in genere, e sono disposte a pagare qualunque cifra pur di non averli in casa. «A volte il paziente non denuncia gli abusi del personale sanitario perché sa che, se viene dimesso dall'ospedale, si ritrova in balia al se stesso, dato che i medici della Saub non sempre sono disponibili per visite a domicilio. Le nostre denunce vogliono cambiare questa assurda realtà, facendo pressione sulle istituzioni».

Per fare ciò il Tribunale, dopo aver raccolto un migliaio di segnalazioni sulla situazione sanitaria a Trieste, intende convocare un «collegio» giudicante che denunci e condanni simbolicamente le disfunzioni del sistema ospedaliero in presenza della cittadinanza, e stili la carta dei diritti del malato.

«Non costerebbe niente» — conclude Federico Doro — «trattare il paziente come un essere umano. Ma siccome questo non avviene, per ottenerlo bisogna che tutti lo vogliano e lo dicano ad alta voce».

La requisitoria è finita: segue un vivace dibattito tra i rappresentanti della consultazione. E tutti auspicano un maggiore impegno delle forze politiche triestine al fianco del Tribunale per i diritti del malato.

A. M. I.

CONDANNATI SENZA I BENEFICI DI LEGGE

Rapinatori ma pentiti rimangono in galera

Con una calzamaglia in testa due giovani pensarono bene di affacciarsi nel mondo delle rapine: hanno colpito con due pugni la signora Maria Sovdat in Civiello e le hanno preso due sacchetti di plastica contenenti una borsa, una camicetta e altri oggetti per un valore di 179.000 lire. Presi da sensi di colpa hanno però poi restituito il malto; ciò non impedì comunque che il tribunale presieduto da Alessandro Brenzi, a latere Nicotri e Gu-
lotta, p.m. Coassin, cancelliere Elda Cassola, li giudicò colpevoli di rapina e lesioni, anche se di nessun conto.

Claudio Stanich, 21 anni, assieme all'amico miranese Roberto G., 17 anni, compaiono ammanettati davanti al collegio, e, mentre la pubblica accusa chiede che vengano condannati a due anni e quat-

tro mesi di detenzione, la difesa si affida alla clemenza della corte: il reato di rapina è soltanto una ingenua, anche se pericolosa, bravata di due ragazzi momentaneamente annebbiati nella psiche da vicende personali e familiari. Hanno confessato tutto e subito, evidenziano i difensori, la corte li tratti con serenità e comprensione perché la vita in carcere potrebbe danneggiarli seriamente per gli anni a venire. Chiedono, gli avvocati, il minimo della pena, i benefici di legge o quantomeno la libertà provvisoria.

Dopo 20 minuti di camera di consiglio il tribunale sentenza la colpevolezza dei due: condannano Stanich a 2 anni e 2 mesi di reclusione e Roberto G. a 1 anno e 6 mesi; e non concede ai giovani né i benefici di legge né la libertà provvisoria.

Conferenze

Nell'ambito di un incontro con gli studenti della Scuola superiore per interpreti e traduttori, il prof. Derrick Plant dell'università di Roma ha parlato del rapporto lingua-letteratura durante una prima conferenza. Esempi di scrittori come Louis Carroll, Hopkins e particolarmente James Joyce sono stati analizzati nel loro contesto letterario.

In una seconda conferenza il prof. Plant ha presentato alcune varianti nell'uso dell'inglese nel mondo. L'inglese in Scozia, Inghilterra, Irlanda, America, Australia, Nigeria è stato oggetto di analisi storico-linguistica.

Nel corso dell'incontro la prof. Eva Guarino, dell'università di Roma, e la prof. Susan Senior Nello, dell'università di Siena, hanno presentato un loro nuovo corso di inglese per interpreti nel campo del linguaggio specialistico, frutto dello studio di metodologie sperimentali dell'insegnamento linguistico.

(G.P.) Il nuovo libro di Nera Gnoli Fuzzi dal titolo «Il giorno della cavalla», è stato presentato nell'ambito dei lunedì letterari organizzati dalla Società artistica letteraria.

Dopo la presentazione di Marcello Frazzini ha fatto dell'autrice — ricordandone le molteplici pubblicazioni sia di carattere poetico, sia narrativo e saggistico, nonché alcuni testi per il teatro, e sottolineando come il suo esordio risalga al '52 e ad esso abbia fatto subito seguito un ritratto per la seconda attività — è stata Renata Cargnelli ad addentrarsi con acuto esame critico nei cinque racconti compresi in «Il giorno della cavalla» (prefazione di Giorgio Voghera).

La Cargnelli ha chiarito la personalità della Fuzzi, le sue personalissime tendenze e lo stile agile, asciutto, scattante, tipico della sua narrativa che scava in profondità, e nella quale il verso, la cronaca di costume, il cinema e l'ironia, ma anche la pietà e la compassione, vivono in situazioni mai aperte a uno sbocco definitivo né tantomeno alla speranza.

(F.Cos.) Si è inaugurata al Circolo della Stampa, presente don Graziano Prevedin in rappresentanza del vescovo, la mostra personale di pittura del salentino don Emilio Bonomi. Scatenando l'attenzione di una modestissima famiglia di Bergamo, don Bonomi è un «self made man» dalla poliedrica attività artistica che gli permette ora in musica, ora in pittura, ora in letteratura di esprimere se stesso e di comunicare col suo prossimo.

Specializzato in pedagogia ha pubblicato 40 volumi (racconti, novelle, saggi, romanzi) diretti ai giovani. Ha al suo attivo oltre un migliaio di conferenze svolte in tutta Europa ed ha firmato moltissimi elzevri, 70 dei quali costituiscono il corpus della sua ultima fatica letteraria. «Qualcuno, non tutti», don Bonomi è inoltre autore di teatro e di musica.

Come pittore esordisce a 14 anni e con l'attuale mostra si presenta alla ribalta artistica locale con una serie di dipinti ad olio, paesaggi alpini, oasi sahariane e di ispirazione religiosa.

(F.Cos.) È stato presentato al Circolo della Stampa «Lettere a Maria», una raccolta di testimonianze giovanili di Scipio Slataper che Cesare Pagnini, uno dei più illustri storiografi di casa nostra ha al suo attivo varie opere sul Settecento italiano e molti volumi di storia antica e moderna della nostra città e dirige attualmente l'«Archeografo triestino» ed i «Quaderni della Minerva», ha pubblicato in un felice volume edito a Roma da Valpese.

Dello scrittore triestino, autentica coscienza civile e morale della nostra città, Cesare Pagnini, che di questo libro è stato l'attento ed intelligente realizzatore, ha concluso le parole di Crise integrandole con alcune puntualizzazioni sulla realtà letteraria e morale di Scipio Slataper.

(F.Cos.) L'opera prima letteraria «Quadri d'una esposizione» di Giuseppe Campailla è stata presentata al Circolo della Stampa da Rinaldo Derossi. Il critico ha innanzitutto esaminato le motivazioni del volume che, come ha confermato lo stesso autore nel corso di un animato dialogo con il pubblico, «discendono per i rami», cioè dall'amore per le lettere ereditato dal padre, docente universitario in questa disciplina ed altiero prediletto del Pascoli.

Nata da un'esperienza di tipo scientifico, (Campailla è uno psichiatra di chiara fama), l'opera — ha affermato Derossi — si traduce in una pagina non pesante, non dogmatica bensì piacevole e scorrevolissima che avvince il lettore. Attraverso i racconti di cui il libro si compone, alcuni brevi apologhi, altri di maggior sviluppo narrativo, Campailla — ha detto Derossi — rivela una sorprendente capacità espositiva, si dimostra un osservatore acuto e profondo della problematica esistenziale e umana che egli sa penetrare nell'intimo.

Come chiave di lettura del libro, Derossi si è richiamato al primo racconto «Un pomeriggio al caffè Miramare» di cui ha letto alcuni passi che costituiscono la «spia» per comprendere l'essenza dello stesso.

a trieste il lavoratore interpreta il nuovo modo di essere donna



per te dinamica
per te disinvolta
per te elegante
per te romantica
per te raffinata
per te... semplicemente donna

IL LAVORATORE donna

sceglie con il tuo gusto

ALI DI POLLO

580
al kg

BRODO ECONOMICO

2680
al kg

CARCIOFI

750
10 pezzi

POMPELMI JAFFA

980
al kg

EMMENTHAL BAVARESE

580
all'etto

SALAMÈ FRIULANO

680
all'etto

CAFFÈ LAVAZZA T. ROSSA

1650
200 g

SUCCHI DI FRUTTA

820
5 bottigliette

POMODORISSIMO S. ROSA

490
430 g

LA CONVENIENZA IN GRANDE

OLIO DI MAIS DESY

1950
1 litro

BIRRA DREHER

550
2/3 v. gratis

BOSCO

PETIT PAVESI

550
250 g

DASH

9090
fustino

PIAZZA GOLDONI VIA CORONEO VIA COSTALUNGA POGGI PAESE

DESPAR

SATOR W.C.

950
liquido

COLOMBE A META PREZZO

RUM BACARDI

7190
75 cl

Lo specchio dei prezzi

MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (*)

ORTAGGI	MINIMO	MASSIMO
BIETOLE DA COSTA	313 (—)	500 (—)
CAYOLFIORI	706 (—)	824 (—)
CAYOLI VERZE	— (—)	— (—)
CICORIA	250 (—)	2100 (—)
RADICCHIO VERDE	1250 (1500)	4375 (4500)
RADICCHIO ROSSO	— (—)	— (—)
CIPOLLE GIALLE	250 (—)	350 (—)
FINOCCHI	412 (—)	706 (—)
LATTUGHE	875 (3000)	2500 (4000)
PATATE	220 (—)	322 (—)
PEPERONI	1764 (—)	— (—)
POMODORI	353 (—)	1647 (—)
SPINACI IN FOGLIA	625 (500)	875 (800)
VALERIANELLO (MATAWILT)	— (—)	— (—)

FRUTTA:

	MINIMO	MASSIMO
--	--------	---------

ANANAS	—	1443 (—)
BANANE	1610 (—)	1720 (—)
MELE	471 (—)	1887 (—)
PERE	412 (—)	1998 (—)
UVA	3500 (—)	4500 (—)
ARANCE	353 (—)	1294 (—)
MANDARINI	530 (—)	1647 (—)
POMPELMI	722 (—)	777 (—)

MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (**)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	17000 (28000)	23000 (28000)
CEFALI	3000 (3500)	5000 (8800)
GUATI GIALLI	1000 (3000)	7500 (12800)
MOLI	— (18000)	— (18000)
MORMORE	— (20800)	— (20800)
ORATE	21000 (28000)	25000 (28000)
PASSERE	— (4800)	— (4800)
PALOMBI (ASIA, CAN)	7000 (12800)	7000 (12800)
RIBONI	10000 (16800)	20000 (22800)
ROSPO (CODE DI)	9500 (—)	11000 (—)
SARDINI	3000 (3800)	3900 (3900)
SARDONI	2000 (2800)	2570 (3600)
SGOMBRI	3300 (3800)	4000 (4000)
TONNI	— (—)	— (—)
TROTE	2900 (3080)	2900 (4400)

CROSTACEI E MOLLUSCHI

	MINIMO	MASSIMO
--	--------	---------

ASTICI	— (36000)	— (36000)
CALAMARI	— (14800)	— (14800)
CANOCHE	6000 (8800)	8500 (8800)
CAPELUNGHE	— (4000)	— (4000)
CAPEROZZOLI	— (—)	— (—)
MITILI (PECOI)	1100 (1800)	1300 (1800)
SCAMPI (CODE)	— (16800)	— (16800)
SEPPIE	4000 (5600)	5000 (6400)

(*) Listino prezzi del 17.4.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. (**) Listino prezzi all'ingrosso del 16.4.1982 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 17.4.1982 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

Nettezza urbana I nuovi orari

È stato esteso l'orario di apertura al pubblico dei depositi comunali della Nettezza urbana, ove potrà venir consegnato gratuitamente ogni genere di scarto purché non putrescibile, non proveniente da lavori edili o da altre attività commerciali, artigianali e industriali.

Il nuovo orario è fissato dalle 7 alle 20 (anziché dalle attuali 12.30) nei seguenti settori: via Tigor 4, tel. 750404; via Cologna 28, tel. 569116; via dei Leo 5, tel. 750117; via D'Alviano 18, tel. 741305; via dei Macelli 14, tel. 820778; via di Prosecco 12, tel. 121368.

Cio consentirà ai cittadini di depositare gratuitamente, con maggiore comodità tutti gli oggetti e i materiali di cui vorranno sbarazzarsi.

Intensificato sarà anche il servizio di asporto a pagamento da domicilio di elettrodomestici fuori uso, materassi, suppellettili e mobili, richiedibile servendosi dei numeri telefonici 820007, e 827504, dalle 8 alle 14.

GIORNALE DI TRIESTE

ARGOMENTI E PROBLEMI NELLE SEGNALAZIONI

La facoltà di medicina e l'ospedale di domani

Spazio alla didattica e alla ricerca nel complesso di Cattinara per poter offrire alla città un'assistenza al passo con i tempi

In un recente dibattito, il cui resoconto è comparso nel «Piccolo», si è parlato di idee controverse e di enigmi sull'assetto del nuovo complesso ospedaliero di Cattinara.

Per molti quella della gestione può apparire una questione secondaria di fronte all'esigenza di aprire un ospedale provvisto di ambienti confortevoli, dando per certo che i medici offrano quanto è possibile di meglio per l'attività sanitaria.

Nell'articolo citato si è ricordato quanto è stato fatto presente dal rettore e dal presidente sulle esigenze della didattica che Cattinara dovrebbe assolvere anche con gli opportuni complementi, per l'intera facoltà di medicina e per quella di farmacia. Ma di fronte alle incerte e contrastanti notizie su chi andrà a Cattinara, ci pare opportuno far conoscere alcuni importanti elementi di giudizio.

Nel 1965, Trieste ottenne che la facoltà di medicina venisse istituita nella propria Università e vinse una battaglia politica, ma non venne mai presa in seria considerazione una adatta collocazione. In mezzo a inenarrabili difficoltà di ogni genere, gli Istituti scientifici trovarono precaria sistemazione nel comprensorio di monte Valerio, mentre quelli clinici si sono adattati negli angusti spazi dell'Ospedale Maggiore, già insufficiente per la popolazione triestina.

Inutile sottolineare quello che è sotto gli occhi di tutti e cioè lo sforzo di poter fare didattica e ricerca oltre all'assistenza in un ambiente che non ha bisogno di essere descritto.

Queste condizioni operative hanno impedito che la facoltà potesse esprimere appieno tutta la sua capacità scientifica e assistenziale ad alto livello, quale ci si sarebbe potuti aspettare.

Questo stato di cose ha indotto molti validi docenti ad allontanarsi da Trieste con evidente danno, non solo per la facoltà, ma per la città intera. E per questo che la facoltà di medicina si è espressa ufficialmente e all'unanimità per una sua completa collocazione a Cattinara, con questo senza escludere quelle componenti ospedaliere che pure possono trovare un loro spazio.

Questa legittima e razionale aspirazione della facoltà non solo adempie ad un preciso compito di unità didattica e scientifica nei confronti degli studenti, ma è in grado finalmente di dare a Trieste quello che molti cittadini sono ora costretti ad andare a cercare altrove: un'assistenza moderna e tecnologicamente al passo con i tempi.

Quello che la facoltà chiede, è di potersi finalmente mettere a disposizione della città, che finora non ha avuto modo di rendersi conto di quanto sia importante questo servizio unitario, coordinato, organizzativamente adatto alle esigenze di una medicina e chirurgia alla pari con quella degli Istituti più prestigiosi.

Buon senso e razionalità indicano dunque che l'insediamento dell'intera facoltà a Cattinara, tranne ovviamente il polo dislocato al Burlo, gioverà sia agli studenti, che non saranno più penalizzati in logoranti maraton fra una lezione e l'altra, sia ai medici stessi, per l'ovvia facilità di contatti che portano a una maggiore coordinazione nei sistemi di assistenza: ma gioverà soprattutto ai malati, non perché essi non possano trovare cure adeguate anche

in ambienti e strutture diverse, ma solo perché è evidente che la concentrazione di istituti e dipartimenti omogenei e a specializzazione avanzata, come quelli universitari, finisce col rappresentare la garanzia maggiore per il ripristino della salute di molti pazienti.

Ciò del resto è quello che avviene in tutto il mondo e tanto più sembra logico, se solo si pensi anche al fatto che, proprio a Cattinara, in terreno adiacente alle torri di

degenza è prevista la costruzione degli Istituti biologici di medicina della facoltà di farmacia e di strutture abitative e sportive per gli studenti, a configurare quella che sarà una vera cittadella universitaria al servizio della comunità.

Solo la volontà concorde di tutti e l'attività concreta toglieranno molte frecce ad altri archi pronti a essere usati.

prof. Francesco S. Feruglio
prof. Piero Pietri

SEGNALAZIONI

L'inquinamento da polveri

Nella nota sul porto carboni della sezione di Trieste del Wwf, fondo mondiale per la natura pubblicato dal «Piccolo» il 15 aprile si osserva giustamente che «preliminarmente a qualsiasi studio è indispensabile una rilevazione dell'attuale situazione di inquinamento e polverosità nella zona circostante il sito indicato per il terminale».

A questo riguardo va rilevato che il laboratorio d'igiene e profilassi ha già da tempo provveduto a raccogliere i dati relativi a polveri sospese e sedimentabili.

Il laboratorio, che da alcuni mesi è diventato un servizio dell'Unità sanitaria locale, sta procedendo all'elaborazione di questi dati, che coprono un arco di tempo di quasi dieci anni. Quindi nelle prossime settimane saranno disponibili dati attendibili sull'attuale stato di inquinamento da polveri sospese e sedimentabili della zona circostante l'area del progettato Porto carboni.

Di conseguenza dovrebbe essere possibile accertare: 1) se l'attuale inquinamento da polveri è dovuto principalmente all'inceneritore o, invece, com'è probabile, all'Italider il cui stabilimento, ovviamente, non può essere spostato dalla zona;

2) qual è la misura di inquinamento da polveri sospese che manca perché siano superati i limiti di legge; per le polveri sedimentabili la normativa non fissa un limite e pertanto sarebbe opportuno che il Cria, Comitato regionale inquinamento atmosferico si esprimesse in proposito.

A questo punto, per determinare se la realizzazione del porto carboni comporta il superamento dei limiti stabiliti dalla legge e dal Cria è necessario che venga commissionato a un organismo autorevole uno studio di impatto ambientale.

A questo scopo sarebbe opportuno che il progetto elaborato dalla Tecnital Snamprogetti, anche se provvisorio, venga inviato ufficialmente agli Enti pubblici interessati di modo che, unitamente ai dati sull'attuale situazione di inquinamento da polveri, possa costituire il punto di partenza per uno studio attendibile e insospettabile sui risvolti ambientali della realizzazione del porto carboni.

Paolo Costovich, del comitato di gestione dell'Usi.

I due Lloyd

Sono un pensionato che ha trascorso quasi quarant'anni nel secolare palazzo di «piazza Grande» e ogni titolo del nostro «Piccolo» in cui com-

pare la parola «Lloyd» attira subito la mia attenzione.

Qualche volta, però, rimango male, quando vedo che nell'articolo non si parla del Lloyd Triestino, bensì del Lloyd Adriatico.

Folche la vecchia compagnia di navigazione nata nel 1863 vive tuttora ed è l'unica attiva delle quattro Società di pin, non si potrebbe precisare già nel titolo se si tratta dell'uno o dell'altro Lloyd? Questo perché voglio sempre bene

alla Società che per tanti anni ha dato da mangiare a me ed ai miei. S.T.

L'acqua di Muggia

Il vicesindaco di Muggia, Jacopo Rossini, con riferimento alla segnalazione comparso sotto il titolo «Acqua non gianduiti», prega cortesemente di rendere noto che dalla lettera da lui inviata è stato pubblicato un riassunto, nel quale egli ha ritrovato «solo in piccola parte» quanto aveva scritto.

Riconoscenza

Dopo essere stato ricoverato all'ospedale della Maddalena nel reparto diretto dal prof. Roscioli, vorrei ringraziare pubblicamente il primario, la sua équipe, e tutto il personale del reparto per l'alta professionalità e sensibilità di cui hanno dato prova.

Sono riconoscente altresì al capo portiere Fiorello Emiliani che si è prodigato per consentirmi di mantenere il collegamento sia con il mio posto di lavoro sia con mia moglie degente all'ospedale Maggiore, nonché alla dottoressa Wanda Lucchi, la quale si è interessata al mio caso, piuttosto grave, con profondo senso di rispetto e grande professionalità medica. Marino Babici.

«D'Annunzio adriatico», ingresso libero.

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

Omaggio a Fano

Per giovedì alle 18 è annunciato nella sede di corso Italia 12 del Circolo della Stampa un omaggio a Giorgio Fano.

Della figura e dell'opera del compianto filosofo concisamente parleranno il figlio, prof. Guido Fano, il prof. Arduino Agnelli, il prof. Silvano Lantieri e lo scrittore Giorgio Voghera.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

LA STAGIONE SINFONICA DI PRIMAVERA AL TEATRO «GIUSEPPE VERDI»

Un mese di bellissimi concerti coronato dalla Nona di Beethoven

Nei programmi Britten, Ravel, Mozart, Stravinski, Mahler, Respighi, Schubert e Liszt

(C. G.) Per la Trieste musicale il tempo di primavera è sinonimo di concerti sinfonici. Lo staff che regge le sorti del Teatro Verdi ha presentato ieri il cartellone del ciclo.

Il ciclo primaverile '82 comprende sette concerti articolati tra il venerdì e il sabato.

Il via verrà dato il 7 maggio con due affreschi sinfonico-corali diretti dal maestro Andrea Giorgi. Del primo è autore il noto musicista triestino Giulio Viozzi: si tratta della Messa eseguita per la prima volta in un'occasione pontificale a San Giusto il 3 novembre del 1980 e dedicata a Santa Eufemia. Alla Messa Viozzi farà seguito la «Sinfonia del mare» di Ralph Vaughan Williams, un'attesa prima esecuzione. Scomparsa nel '58 all'e-

tà di ottantasei anni, Vaughan Williams fu compositore di elevata ispirazione, e la «Sea Symphony», su poemi di Whitney dedicata alla gente del mare, sta a dimostrazione. Nelle parti solistiche canteranno Sylvia Rhys-Thomas, soprano gallese ammirata in «Fidelio», e il baritone Raimund Herinck.

Se in questo concerto il coro sarà severamente impegnato (in latino nella Messa, in inglese poi), faranno seguito due concerti prettamente strumentali. Donato Renzetti, premio Cantelli '80, dirigerà il primo (14 e 15 maggio), con una suite da Rossini scritta da Benjamin Britten, le «Follie di Bortoli» per pianoforte e orchestra di Maurizio Zaffre (solista la moglie

del compositore triestino, Liliana). «Ma mere l'oye» di Ravel e la suite dal balletto Pétouchka di Stravinski.

Tutto beethoveniano il concerto successivo, affidato alla bacchetta di Pinchas Steinberg e con uno fra i massimi rappresentanti del pianismo, Michele Campanella, in programma il Terzo Concerto e la Settima Sinfonia.

Baldo Podic, protagonista al Festival di Spoleto l'anno scorso, dirigerà il concerto successivo (28 e 29 maggio); anche qui il Coro e un fitto stuolo di cantanti, Marion Vernet Moore, Petra Malakova, Antonio Savastano, Giuseppe Botta, John van Zest, Carlo De Bortoli saranno protagonisti della ballata da Goethe «La prima notte di

Valpurga» di Mendelssohn e del Requiem in re minore, testamento spirituale di Mozart.

Ancora Pinchas Steinberg sul podio per i struggenti «Canti di un viandante» di Mahler (solista l'osannato baritone della «Vedova allegra» di Spoleto, Mikael Melbye) e per la fantasmagorica suite stravinskiana «L'uccello di fuoco».

La biondina tedesca, detentrici dell'ultimo Premio Busoni, Margarita Höhenrieder sosterrà i recitals previsti per l'11 e 12 giugno, mentre Daniel Oren, prossimo direttore stabile dell'Orchestra, preparerà l'esecuzione della Nona Sinfonia di Beethoven che chiuderà in bellezza la stagione.



Ottavia Piccolo in una scena de «La biondina»

DOMANI INIZIA LO SCENEGGIATO SULLA RETE 2

«La biondina» di Marco Praga una femminista ante litteram

Ottavia Piccolo ritorna in televisione con il personaggio di Adeline

ROMA — È il momento delle «rentrees» televisive: Ilaria Occhini è appena riapparsa sulla Rete 1 nell'«Andrea» e Ottavia Piccolo sarà, a cominciare da domani sera, la «Biondina» sulla Rete 2. Sia «L'Andrea» sia «La biondina» sono due sceneggiati tratti da altrettanti romanzi italiani, il primo di Marino Moretti (nato alla fine del secolo scorso), l'altro di Marco Praga, figlio del grande poeta «scapigliato» Emilio, che vide a sua volta la luce nella seconda metà dell'Ottocento.

A Praga la Tv rende senza dubbio un omaggio, considerato l'amore del romanziere per il teatro, dove molte sue opere ebbero come interpreti Eleonora Duse ed Ermete Novelli. In Tv «La biondina» (tre

puntate) approda mentre, contemporaneamente, in un nuovo spazio scenico romano, il «Ghione» (ricavato da un vecchio cinematografico a un tiro di schioppo da piazza San Pietro), viene rappresentata «La moglie ideale», protagonista Ileana Ghione (che ha dato il nome al teatro), regista Edmo Fenoglio.

Della «Biondina» l'interprete principale è Ottavia Piccolo, l'ex bambina prodigio tenuta a battesimo dalla Procler, a soli 11 anni, in «Anna dei miracoli». Da allora la Piccolo ha alternato teatro con cinema e televisione. E se il Cinema ha dato la popolarità («Metello» di Bolognini del libro di Pratolini), in Tv Ottavia si è cimentata in lavori di notevole impegno, come

«Il mulino del Po» di Bacchelli e «La vita di Leonardo da Vinci».

Diretta da Andrea e Antonio Frazzi, «La biondina» narra la storia di una giovane donna, Adeline, prigioniera di un ambiente borghese, la quale, tuttavia, percorrendo i templi, cede all'esigenza autentica di liberarsi prima dalle imposizioni, della famiglia d'origine, poi da un matrimonio sbagliato.

Un personaggio dunque non positivo per i lettori contemporanei di Marco Praga, ma, al contrario, con tutti gli elementi per essere messo sul banco degli imputati da facili moralisti. Per il nostro secolo invece, Adeline, detta la «Biondina», è una creatura giustificata dal bisogno di realizzarsi senza tradirsi.

Se si tiene conto della data di pubblicazione del libro, 1893, non ci si deve stupire della conclusione drammatica: Adeline viene uccisa dal marito che non può e non vuole capire le sue scelte. Uno scotto elevatissimo pagato dalla donna: il solo, purtroppo, attraverso il quale circa un secolo fa una giovane potesse affrancarsi dall'ipocrisia e dalle convenzioni.

Da una ipocrisia, in particolare, che non le apparteneva rendendola diversa da gli altri personaggi del libro trasformato in sceneggiato, fatta eccezione per la sua amica antagonista (Fiorenza Marchegiani), di professione prostituta.

E lei, la prostituta, non ancorata ad alcun mondo solido, che indica ad Adeline il proprio mestiere come un mezzo di liberazione. Numerosi i «flash-back» cui ricorrono i gemelli Frazzi, soddisfatti sia dell'interpretazione della Piccolo sia di quella della Marchegiani.

■ PREMIO PASINETTI — La rivista «Cinema nuovo», in collaborazione con l'Istituto di storia del cinema e dello spettacolo dell'università di Torino, ha bandito per il 1982-83 la ventesima edizione del premio Pasinetti. «Cinema nuovo».

ALL'AUDITORIUM DI GORIZIA

Un delizioso show della Mazzucato

Con la vispa comunicativa che caratterizza la sua vocalità ed il suo temperamento, Daniela Mazzucato ha offerto l'altra sera all'Auditorium di Gorizia un vero e proprio «show» di versatilità, di finezza stilistica, di freschezza espressiva.

Come sigla d'apertura, una canzone («Se te toco») di Geni Saderio: un gioco dialogico delicatissimo di sottintesi sorrisi musicali. C'è nel canto della Mazzucato la sensibilità squisita che tradisce la musica in immagini della fantasia: il senso infallibile dello «spettacolo», pur sul filo rigoroso dello stile. Così negli altri bozzetti veneziani di Geni Saderio: così nella dimensione operistica più congeniale di Mozart, Cimarosa, Donizetti. Ma come aveva dimostrato nei risvolti drammatici del «Matrimonio Segreto» al «Verdi» di Trieste, la voce di

Daniela Mazzucato tocca anche corde più intensamente liriche. Così l'altra sera a Gorizia le ha fatto vibrare con commossa tenerezza sentimentale nel nitido e musicatissimo francese di tre «bergettes» di J. B. Weckerlin.

E poi tornata al graffiante belcantismo della Norma donizettiana: ha ripercorso gli ombrosi giardini notturni di Susanna («Deh, vieni, non tardar»), ha infine rinnovato le malizie e ingenuità di Carlotta, suscitando la crescente simpatia del pubblico. Colaboratore incisivo e garbato le è stato il bravissimo Ennio Silvestri.

Il congedo, Daniela Mazzucato l'ha affidato ad una frizzante pagina della «Périchole» di Offenbach: un piccolo capolavoro di arguzia, che ha divertito ed entusiasmato l'uditorio goriziano.

G. Go

A PORDENONE L'ORCHESTRA DI CASTELFRANCO

Beethoven e Mendelssohn diretti dal triestino Pirona

PORDENONE — Con il Triplo concerto di Beethoven e con la Sinfonia «La Riforma» di Mendelssohn (uno di quei lavori che la pigrizia di molte istituzioni musicali condanna a lunghe eclissi) l'Orchestra del Teatro Accademico di Castelfranco e il giovane direttore triestino Fabio Pirona hanno ottenuto al Teatro Verdi un successo di notevole intensità.

Composta per il terzo centenario della confessione di Augusta, la Sinfonia «La Riforma» svela il musicista alleato nel culto della più rigorosa classicità e l'arte del «ritorno a Bach», ma nel magico stormire in punta d'arco del Trio si riaffaccia il sottile evocatore degli spiriti notturni e l'orchestratore di prodigiosa fantasia, disposto a lanciare messaggi da uno spazio che appartiene soltanto al suo sogno.

Il maestro Fabio Pirona, fondatore di un'orchestra di giovanile slancio, si è attenuto nella concertazione a criteri di strenuo rigore stilistico, di finissimo equilibrio sonoro, e mi piace credere che gli accenti di limpida grazia del primo Mendelssohn siano quelli che trovano maggior rispondenza nella sua sensibilità. Bisogna ricordare come sia arduo in questa Sinfonia trascorrere dalla severa effusione dei temi laterali alla leggerezza sgorgante sempre in Mendelssohn dalla coordinazione delle linee più sinuose e dal riflesso di una luce nordica che si definisce come arabesco.

Bella anche l'esecuzione del Triplo concerto beethoveniano, arroccato fino a oggi sul piedistallo delle grandi esecuzioni offerte dal Trio di Trieste e dal Trio Beaux Arts. Questo lavoro di tormentata stesura sembra muoversi nella stessa luce idealistica del «Fidelio» e della «Waldstein», l'anelante «Allegro» iniziale, fra le pagine supreme del cosiddetto «secondo stile», esalta ogni possibilità di scrittura all'interno del gruppo solistico e nell'incessante rapporto con la massa orchestrale, un rapporto che progressivamente si dilata e si illumina. Tre giovani solisti già apprezzati a Trieste in varie sedi — la violinista Sonig Tchakerian,

il violoncellista Mario Brunello e il pianista Massimo Somenzi — vi si sono impegnati con ammirevole risultato (anche se il pianista Somenzi tende un po' ad allargare i tempi) e hanno raggiunto nella breve parentesi lirica del «Largo» un accento di sommosa poesia, vibrante come nella memoria più segreta.

Molto felice l'articolazione dei piani realizzata dal direttore Pirona e di generoso, equilibrato fervore la prova di un'orchestra che, fondata agli inizi dell'anno scorso, si pone già fra le più confortanti realtà della vita musicale nell'area veneto-giuliana. Altrettanto piacevoli la presenza di molti giovani e il loro entusiastico calore di applausi. Il concerto era stato promosso dal Centro iniziative culturali e dagli «Amici della musica» di Pordenone.

Eduardo Guglielmi

Bergman: non sto per morire

LONDRA — L'attrice svedese Ingrid Bergman ha smentito, in una dichiarazione pubblicata ieri dal «Daily Mail», di essere affetta da cancro e di essere prossima alla morte.

«Non sono più giovane come un tempo ma sono in buona salute. Non sto per morire» ha dichiarato la Bergman, 67 anni, al quotidiano britannico. Il giornale pubblicava anche una fotografia dell'attrice, scattata venerdì sul Lungotegami di fronte al suo appartamento di Cheyne Gardens, nell'elegante quartiere di Chelsea.

Ingrid Bergman vi appare con un'espressione sorridente, nonostante il volto affaticato.

Il «Daily Mirror» aveva scritto giovedì che l'attrice svedese versava in condizioni disperate, aggiungendo che aveva dovuto rinunciare a recarsi a New York per ricevere un premio per la sua interpretazione del personaggio di Golda Meir, l'ex primo ministro israeliano.

TOURNEE A TOLMEZZO TARVISIO E CODROIPO

Cantautori in caserma per militari e civili

Partita sabato scorso da L'Aquila, inizia nella nostra regione una tournée particolare per almeno due ordini di motivi. Il primo è consistente nel fatto che ne sono protagonisti ben sette cantautori. Lo spettacolo è infatti diviso in due parti, e la prima — intitolata «Effetto musica» — comprende l'esibizione di Corrado Castellari (un autore recentemente approdato al primo disco solista), Alberto Beltrami, Toni Cicco e Gaio Chiochio.

La seconda parte è invece un «Q Concert» di Mario Castelnovo (rivelazione dell'ultimo Sanremo), Goran Kuzminac (già protagonista di un'esperienza di questo tipo, due estati fa, con Ron e Ivan Graziani), e Marco Ferradini (presente nelle classifiche di vendita con il suo «Schiavo senza catene»). Mentre i primi quattro artisti proporranno al pubblico uno spettacolo con la parte musicale preregistrata, e che si avvale dell'uso di

diapositive e filmati, Castelnovo, Kuzminac e Ferradini si esibiranno dal vivo, accompagnati da quattro musicisti. L'altra particolarità consiste nel fatto che questa tournée si svolge, in questa prima parte, nelle caserme. Dopo le esperienze dell'estate scorsa, il Ministero della Difesa ha infatti voluto continuare l'operazione denominata «Caserme aperte» anche nella stagione 1982. Dopo L'Aquila, Bassano del Grappa e Belluno, il tendone mobile (denominato «Tenda verde 82») che ospita i sette cantautori verrà montato domani sera nel cortile della caserma «Lamarmora» di Tarvisio, giovedì sera in quello della caserma «Cantore» di Tolmezzo, e venerdì sera in quello della caserma «23 ottobre» di Codroipo. Agli spettacoli, che iniziano alle ore 21, potranno accedere gratuitamente sia civili sia militari.

Ca. M.

CONVEGNO ORGANIZZATO DALL'EAST WEST FILM INSTITUTE

A Gorizia proposte concrete per la Cineteca Regionale

Dopo tanti anni di discussioni fra addetti ai lavori e appassionati «cinetici», il progetto per la Cineteca regionale sembra aver imboccato in questi giorni a Gorizia la strada dell'attuazione pratica.

Il convegno di studio organizzato dall'East West Film Institute su «Strutture e servizi per la Cineteca regionale» ha costituito, infatti, la prima occasione di coinvolgimento nel problema di politici e amministratori, sollecitati ad intervenire dalla nuova legge regionale n. 68 sulle attività culturali che prevede all'art. 14 l'istituzione di un servizio di questo genere.

Cinema come bene culturale, dunque, sembra essere la formula più attuale e possibile per dare forma a un servizio che attendeva da lungo tempo di essere preso in considerazione a livello di intervento pubblico.

L'importanza della nuova proposta è dimostrata dal fatto che il convegno ha raccolto adesioni anche in altri settori della cultura — teatro, ricerca storica, arte figurativa — naturalmente interessati in

egual misura al discorso sulla conservazione dei beni culturali, soprattutto sul piano metodologico, ma attratti anche dal porsi dell'istituzione cineteca regionale come una struttura di servizio, aperta e disponibile per le più diverse esigenze e svincolata da condizionamenti particolaristici.

Ciò non esclude che tra gli obiettivi dell'istituzione molti vedano ragionevolmente la specializzazione, anche se a questo proposito è difficile trovare unità di intenti tra i promotori di essa: c'è chi dà precedenza alla posizione geografica della regione e vede come più logico indirizzare specialistico l'apertura alla cinematografia dell'Est (è la posizione dell'East West Film Institute di Gorizia che l'anno scorso ha organizzato con successo la rassegna del film sloveno), c'è chi vorrebbe raccogliere il cinema di ricerca sociale (proposta dell'Università di Trieste), c'è chi vede nella Cineteca regionale il miglior beneficiario del patrimonio filmico che passa attraverso il festival triestino della fantascienza, c'è ancora chi

propone una specializzazione scientifica, con particolare riguardo al settore della chirurgia.

A prescindere dalle scelte tematiche, comunque, ci sono dei problemi di metodo che il convegno di Gorizia ha esaminato in profondità e risolto con la formulazione di un ipotesi per certi aspetti nuovi rispetto ai progetti del passato: un sistema cinetecario misto in cui coesistono strutture già esistenti sul territorio con un organismo pubblico di coordinamento, un Ufficio Cinema regionale che serva da punto di riferimento per chi opera nel settore e per chi dal fuori vuole fruire del servizio, organizzati la diffusione del materiale e costituisca inoltre il terminale di collegamento con la Cineteca nazionale e con altre cineteche regionali, poiché — come ha sottolineato Sandro Zambetti, direttore di Cineforum, nel suo intervento — è impensabile che ogni regione arrivi ad avere un sistema cinetecario completamente autonomo.

Maria Masau

Gli appuntamenti

«Cara Trieste» da TeleCapodistria

Va in onda oggi alle 22.10 per TeleCapodistria la prima parte della trasmissione «Cara Trieste: la città attraverso un mosaico di opinioni» realizzata dall'agenzia Alp Adria. Si tratta di un collage di opinioni, raccolte tra esponenti della vita culturale triestina: nella prima puntata, di carattere storico, si va dalla fine '800 al ritorno di Trieste all'amministrazione italiana nel 1954, ci sono contributi dello storico Boris Gombac, dello scrittore Carlo Geronzi, dello storico Elio Apich, del giornalista Stanislav Renko, e ancora degli storici Joze Pirjevec e Giovanni Miccoli. Caratteristica di questa puntata sono i filmati storici, dai funerali attraverso le vie di Trieste del principe Ferdinando dopo l'attentato di Sarajevo all'ingresso delle truppe italiane

nel 1918, alla visita di Mussolini, agli ultimi combattimenti del 1.0 maggio 1945 (un inedito per la piccola schermo) al rientro dell'amministrazione italiana nel 1954.

La seconda puntata, che andrà in onda venerdì alla stessa ora, tratta invece dei problemi attuali della città con contributi del giornalista Sergio Milich, delle economiste Saveria Capellari e Clara Busana, dello scrittore Fulvio Tomizza, del pittore Klavdy Palčić, del sociologo Darko Bratina, del giornalista Riccio Lazzero e dell'ex rettore Gianpaolo De Ferra.

Al termine di entrambe le trasmissioni il pubblico potrà telefonare in diretta allo studio di Telecapodistria per osservazioni, domande o contestazioni chiamando il numero 063866-25991.

Quartetto inglese alla Gioventù musicale

Giovedì 22 aprile a Trieste e venerdì 23 aprile a Gorizia per la Gioventù musicale suonerà un prestigioso quartetto inglese, il Could String Quartet, per la terza volta in tournée in Italia.

L'eccellente complesso esecutivo di Haydn il Quartetto in do magg. di Kodaly il Quartetto op. 10 e di Schubert il Quartetto in re min.: «La morte e la fanciulla».

Il concerto avrà luogo nella sala maggiore del Cca (via S. Carlo, 2) con inizio alle ore 20.30. Un limitato numero d'ingressi al prezzo di lire 3000 sarà disponibile per i non soci.

«El Topo» al Cinema d'Essai

Il Cinema d'Essai triestino dell'Alce presenta oggi all'Alceione di film di A. Jodorowsky «El Topo»; si tratta di un western surreale girato sotto una proiezione del tutto inconsueta.

David Bowie alla Cappella

Oggi e domani, alle ore 18, 20, 22 verrà presentato alla Cappella Underground il film «A London Show», diretto da D.A. Pennebaker, un'occasione per i fan di David Bowie di seguire l'artista durante il concerto del 1973 all'Hammermith di Londra.

«L'alunno Gerber» all'Italo-austriaco

Per iniziativa del Circolo di cultura italo-austriaco, domani 21 corrente verrà proiettato al cinema Ariston in via R. Gessi, il film a colori «L'alunno Gerber», tratto dal primo romanzo di Friedrich Torberg. La proiezione avrà inizio alle ore 18 precise.

Werner Herzog al d'essai Fac

Il Fac presenta oggi al cinema Lumiere di via Flavia n. 9 il film di Werner Herzog «Pata morgana».

Chiunque può farvi lo sconto sui fondi di magazzino.

Da noi trovate mobili su misura, progettati per voi, in una grandissima scelta di modelli, legni, colori.

E lo sconto su tutto.

ZERIAL 2

ARREDAMENTI SPA
VIA SETTEFONTANE / TEL. 944505-6 / TRIESTE

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

Dai programmi tv e radio

TV RETE 1

- 12.30 Antonio da Padova.
13.00 Cronache italiane, a cura di Franco Cetta.
13.25 Che tempo fa.
13.30 Telegiornale.
14.00 Il treno per Istanbul. 8.a ed ultima puntata.
14.30 Oggi al Parlamento.
14.40 Emi. 12.a puntata: Ubriacatura di ciliege.
15.00 Oltre i Pianeti. Destinazione Saturno.
15.30 Tutti per uno. Anna dai capelli rossi. 37.o episodio: Quindici anni.
16.00 Happy circus. Happy days: Un tuffo nel passato.
17.00 Tg1 - Flash.
17.05 Direttissima con la tua antenna.
17.10 Marco 51.o episodio.
17.30 I sentieri dell'avventura. Il meraviglioso circo del mare.
18.10 Tutti per uno.
18.30 SpazioLibero: I programmi dell'accesso.
18.50 L'appuntamento con Superpoliziotto: Kojak.
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa.
20.00 Telegiornale.
20.40 Cinquant'anni d'amore. Di Georges Feydeau. 3.a puntata.
21.50 Mister Fantasy. Musica da vedere.
22.30 Grandi Mostre.
23.05 Telegiornale - Oggi al Parlamento - Che tempo fa.
23.10 Il padre dell'uomo. 8.a ed ultima puntata.

TV RETE 2

- 10.15 Programma cinematografico.
12.30 Meridiana. Ieri giovani.
13.00 Tg2 - Ore tredici.
13.30 Maschi e femmine. Comportamenti, contraddizioni, pregiudizi. Quarta puntata.
14.00 Il pomeriggio. Frate indovino.
14.30 Addio tabarin. Dialogazioni sulla canzone italiana dal 1890 al 1983.
15.25 Scene da 11 gironi. Sposi. 7.a puntata: Le campane della conversione.
16.00 L'uovo mondo nello spazio. 22.o episodio: Malattie infettive.
16.55 Fiera - curiosità.
17.45 Tg2 - Flash.
17.50 Tg2 - Spottiera - Dal Parlamento.
18.05 Contraloe. Quindicina di teatro e musica.
18.50 Sandokan. 2.o episodio (replica).
19.00 Previsioni del tempo.
19.45 Tg2 - Telegiornale.
20.40 Tribuna politica.
21.45 Chitown. Film, regia di Roman Polanski.
23.55 Tg2 - Stanotte.

TV RETE 3 (regionale)

- 10.15 Programma cinematografico.
12.30 Minnie la candida, di Massimo Bontempelli.
18.30 L'orecchio cieco. Quasi un quotidiano tutto di musica.
19.00 Tg3 regioni.
19.30 Tg3 Regioni.
20.05 Il tono della convivenza. 7.a puntata.
20.40 Il jazz. Musica bianca e nera. 1.a parte.
21.35 La riproduzione umana in un mondo che cambia. 4.a puntata.
22.30 Tg3.

Radiouno

- 6.00: 6.00: Almanacco del Gr 1.
6.00: Onda verde; 6.44: Teri al Parlamento; 6.58: Onda verde; 7.01: 7.15: Gr 1 lavoro; 7.30: Edicola del Gr 1; 7.40: La combinazione musicale; 7.50: Onda verde; 8.01: 8.45: La combinazione musicale; 9.01: 9.02: Radio anch'io; 9.08: Onda verde; 10.01: Gr 1 flash; 10.03: Radio anch'io; 10.11: Gr 1 spazio aperto; 11.10: Tutti fruttati; 11.34: La Partita Inglese; 11.58: Onda verde; 12.01: Gr 1 flash; 12.06: Via Asiago Tenda; 12.58: Onda verde; 13.01: Gr 1; 13.25: La diligenza; 13.35: Master; 14.28: Dal loro punto di vista; 14.58: Onda verde; 15.01: Errepiù; 16.01: Il paginone; 17.30: Master Under 18; 18.01: Onda verde; 18.05: Musiche di Franz Joseph Haydn; 18.38: Spazio libero - I programmi dell'accesso; 18.58: Onda verde; 19.01: 19.01: 19.25: Ascolta, si fa sera; 19.30: Radiouno jazz; 20.01: Il problema finale; 20.45: Incontro con...; 20.58: Onda verde; 21.01: Musica dal folklore; 21.25: Le quattro parti della melodia; 21.52: Vita da uomo; 22.22: Autoradio flash; 22.27: Audiobox; 22.50: Oggi al Parlamento; 22.58: Onda verde; 23.01: Gr 1; 23.10: La telefonata; 23.28: Chiusura programmi.

Radiodue

- 6.00: 6.01: I giorni; 6.30: Gr 2 notizie; 6.35: I giorni; 7.01: Bollettino del mare; 7.05: I giorni; 7.20: Un minuto per te; 7.30: Gr 2 Radiomattino; 8.01: I giorni; 8.30: Gr 2 Radiomattino; 8.45: Radiodue presenta; 9.01: Madre Cabrini; 9.30: Gr 2 notizie; 9.32: Radiodue 3131; 10.01: Gr 2 Sport; 10.13: Radiodue 3131; 11.30: Gr 2 notizie; 11.32: A come alfabeto; 11.56: Le mille canzoni; 12.10: Trasmissioni regionali; 12.30: Gr 2 Radiodue; 12.48: Ho iniziato così; 13.30: Gr 2 Radiodue; 13.41: Sound-Track; 14.15: Radiodue 3131; 15.30: Gr 2 Economia; 15.42: Radiodue; 16.30: Gr 2 notizie; 16.32: Sessantaminiuti; 17.30: Gr 2 notizie; 17.32: Le confessioni di un italiano - Al termine: Le ore della musica; 18.45: Il giro del Sole; 19.30: Gr 2 Radiodue; 19.50: Mass-music; 22.01: Città notte; Milano; 22.30: Panorama parlamentare; 22.32: Gr 2 Radiodue; 22.35: Bollettino del Bollettino; 22.50: Città notte; 23.28: Chiusura programmi.

Radiotre

- 6.00: 6.01: I giorni; 6.30: Gr 2 notizie; 6.35: I giorni; 7.01: Bollettino del mare; 7.05: I giorni; 7.20: Un minuto per te; 7.30: Gr 2 Radiomattino; 8.01: I giorni; 8.30: Gr 2 Radiomattino; 8.45: Radiodue presenta; 9.01: Madre Cabrini; 9.30: Gr 2 notizie; 9.32: Radiodue 3131; 10.01: Gr 2 Sport; 10.13: Radiodue 3131; 11.30: Gr 2 notizie; 11.32: A come alfabeto; 11.56: Le mille canzoni; 12.10: Trasmissioni regionali; 12.30: Gr 2 Radiodue; 12.48: Ho iniziato così; 13.30: Gr 2 Radiodue; 13.41: Sound-Track; 14.15: Radiodue 3131; 15.30: Gr 2 Economia; 15.42: Radiodue; 16.30: Gr 2 notizie; 16.32: Sessantaminiuti; 17.30: Gr 2 notizie; 17.32: Le confessioni di un italiano - Al termine: Le ore della musica; 18.45: Il giro del Sole; 19.30: Gr 2 Radiodue; 19.50: Mass-music; 22.01: Città notte; Milano; 22.30: Panorama parlamentare; 22.32: Gr 2 Radiodue; 22.35: Bollettino del Bollettino; 22.50: Città notte; 23.28: Chiusura programmi.

Radio regionale

- 7.30: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 11.30: Nazioni vicine; 12.01: Lettera da Kenia (3.a puntata); 12.15: I programmi regionali dell'accesso; 12.35: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 13.25: Istria nobilitata; 14.01: Gran teatro dell'opera lirica; 14.45: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia; 18.35: Giornale radio del Friuli-Venezia Giulia.

TELEPICCOLO

- 16.30 24 piste. Quotidiano musicale.
17.00 Il mondo ride: comiche.
17.30 «Asso pigliatutto». Film.
19.00 «Le avventure di Campione». Telefilm.
19.30 24 piste. Quotidiano musicale.
20.00 Il mondo ride: comiche.
20.30 «Racconto d'amore». Film.
22.00 «Lo spirito, la carne, il cuore». Film.

Tele 4

13. Superstar Gattiger, cartoni animati (replica); 13.30: «Sulle strade della California»; telefilm; 14.20: «Le avventure di Tom Sawyer»; film (replica); 15.00: Special music più; 20.15: Fatti e commenti; 20.40: «Hazel»; telefilm giallo; 20.50: Gran barz, replica - Fatti e commenti.

Canale 5

- 8.30: Buongiorno Italia, rotocalco del mattino. Almanacco Orosco - Cartoni animati - Rubrica di ginnastica - Rubrica medica - Rubrica varie; 10: «Aspettando il domani»; telemanzo; 10.30: Questo è Hollywood; 10.55: Rubrica; 11: Telefilm della serie: Una famiglia americana «L'eredità»; 11.55: Rubrica di cucina; 12: Bis, gioco a premi quotidiano condotto da Mike Bongiorno; 12.30: Laura, cartoni animati; 13: Laura, cartoni animati; 13.30: «Aspettando il domani»; telemanzo; 14: «Sentieri»; telemanzo; 14.45: Per il cielo: Pomeriggio con sentimento: «L'amante femmina»; film con Hedy Lamarr e Jane Powell, regia di Harry Keller; 18.30: Telefilm della serie: Alice; 17: Pinocchio, cartoni animati; 17.30: Laura; «Il viaggio»; cartoni animati; 18.30: Popcorn, spettacolo musicale condotto da Augusto Martelli con Mauro Micheli; 19: Telefilm della serie: Hazzard; 20: «Aspettando il domani»; telemanzo; 20.30: Telefilm della serie: Dallas; «Una nuova vita»; 21.30: Film per il ciclo di Marilyn Monroe: «Facciamo l'amore»; con Marilyn Monroe e Yves Montand, regia di George Cukor; 23.30: Boxe; 24: «La notte ha mille occhi»; film con Edwige Fenech; 14.25: Mondo, telefilm; 14.30: Farrow, telefilm della serie: John Farrow - Telefilm della serie: Hawaii squadra cinque zero; «Processo a McGarret».

Programma per gli italiani in Italia

- 13.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45: Folk-studio (replica); 16.15: Lettera dal Kenya (replica); 16.30: Programma in lingua slovena; 7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Oggi sul piccolo schermo

Nicholson a Chinatown



Faye Dunaway

Chinatown (Rete 2, ore 21.45) film del ciclo «Gente comune superstar». Regia di Roman Polanski con Jack Nicholson, Faye Dunaway, John Huston, Perry Lopez e Roman Polanski. Gittes, investigatore privato, viene incaricato da una donna di pedinare il marito sospettato di infedeltà. Ma l'inchiesta si complica quando il detective si accorge di essere incappato in un losco affare di speculazioni edilizie, organizzate da un anziano e potente uomo d'affari.

Happy days (Rete 1, ore 18.30) telefilm «Un tuffo nel passato» con Tom Bosley e Henry Winkler. Lori Beth deve preparare una tesi sulla famiglia borghese «tipo» negli Usa. Va a intervistare i Cunningham; poi decide di consultare anche Fonzie, Potsie e Ralph. Ne ottiene risposte divertenti ma contrastanti.

Cinquant'anni d'amore (Rete 1, ore 20.40), varietà con Christian De Sica e Ombretta Colli. Musiche originali di Manuel De Sica. Regia di Vito Molinari. Terza puntata. Edoardo (Christian De Sica) e Giulia (Ombretta Colli) rievocano il ricordo del loro primo amore, l'attesa del primo figlio e anche la folle reazione che ebbe Edoardo quando scoprì che si trattava di una gravidanza isterica: caccio in testa a tutti i presenti... da da notte. Partecipano anche Lia Zoppelli e Franco Scandura.

Mister Fantasy (Rete 1, ore 21.50), programma musicale. Al grande chitarrista Jimi Hendrix (morto nel '70 a Londra) ripreso durante il suo celebre concerto a Berkeley, è dedicata la nuova sigla di chiusura. Tra gli ospiti in studio ancora il Gruppo Italiano e il cantautore rock Ivan Graziani.

Programma per gli italiani in Italia

13.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45: Folk-studio (replica); 16.15: Lettera dal Kenya (replica); 16.30: Programma in lingua slovena; 7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

Programma in lingua slovena

7. Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8. Gr. 8.10: Almanacco: Avvenimenti del recente passato; 8.45: Schizzi musicali; Nell'intervallo (9.30): Leggiamo insieme; 10. Gr. e rassegna della stampa; 10.10: Trasmissione per la scuola materna; 10.20: Concerto; 11.30: Orizzonti meridionali - Pagine scelte; 12: Corrispondenza culturale - L'annotazione - Musica leggera; 13: Segnale orario; 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolo dei ragazzi - Le favole più belle per i più piccini; 14.30: Motivi senza parole; 14.55: La nostra lingua; 15: Magazzino musicale; 16: Ricordi di un giornalista partigiano; 16.35: Evergreen; 17: Gr. e cronaca culturale; 17.10: Noi e la musica; letteratura, estetica e critica sull'argomento; 18: Biografie dei nostri uomini illustri: Richard Jakopich; 18.45: Motivi a noi cari; 19: Segnale orario - Gr. e i programmi di domani.

TEATRI E CINEMA

ROCKAPPELLA

Via Francia 17 - Tel. 764327
Soli oggi e domani, ore 19.30-22
David Bowie e Jeff Beck in
«A London Show»
Il concerto del 1973 all'Hammersmith di Londra
Per soli - quote associative lire 2.500

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI

Stagione lirica 1981-82. Oggi alle ore 20 ultima rappresentazione di «Halka» di S. Moniuszko (turni 2/7). Direttore Antoni Wit, regia Alberto Fassini. Biglietti presso la Biglietteria del Teatro (tel. 631948). Venerdì alle 20 prima del balletto «Sylvia» (turni 2/7).

TEATRO COMUNALE GIUSEPPE VERDI

Stagione Sinfonica «Primavera 1982». Conferme e nuovi abbonamenti presso la Biglietteria del Teatro (tel. 631948). TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Sabato e domenica Giorgio Gaber in «Anni affollati». Frenetazioni Biglietteria Centrale.

LA CAPELLA UNDERGROUND

(pers. via, Francia 17, tel. 764327) ore 18, 20, 22: «A London Show» (G.B. 1973) di D. A. Fennelaker con David Bowie.

ARISTON. Festival dei Festival.

Ore 16, 18, 20, 22: «La signora della porta accanto» di François Truffaut, con Gérard Philipe e Jean-Pierre Aumont. Un amore travolgente e impossibile nel capovolgimento del regista de «L'ultimo metro». Premio César 1982 del cinema francese. Prima visione. Colore. Non vietato. Ultimi giorni.

EDEN. 17.30, 19.45, 22.15.

«Conan il barbaro», una fantasia storica in un mitico periodo preistorico. Technicolor. V.m. 14 anni.

FENICE. 16.30, 18.30, 20.15, 22.15.

«Il conca più grande di tutti». Enrico Montesano in «Più bello di così si muore», di Pasquale Festa Campanile. V.m. 14 anni.

PALERMO - «Ci vuole orecchio» canta Enzo Jannacci.

Il repertorio di Jannacci, pur rinnovato per certi versi rispetto a quello degli inizi, più tipicamente milanese, è fatto di testi malinconici legati al sentimento quotidiano di chi vive in una società di massa, con una musica orecchiabile, ma non sempre facile con i suoi ritmi spezzati.

Ma il tempo e la costanza

hanno premiato questo personaggio anticonformista che, nonostante il successo, continua ad esercitare regolarmente la sua professione di medico. Palermo è agli antipodi di Milano, ma il pubblico è stato ugualmente caloroso e partecipe. La tournée è dunque partita col piede giusto, dopo la Sicilia, sarà a Reggio Calabria, Bari, Napoli, Firenze, Milano e, il primo maggio, Bologna.

In rassegna film inediti dei fratelli Marx

MILANO - Per la prima volta in Italia, una rassegna completa dei film dei fratelli Marx verrà presentata a Milano e quindi in altre città italiane. Il «Festival dei fratelli Marx», che dal 21 aprile al 13 maggio si terrà al «Clak» e all'«Obraz» di Milano, è promosso dall'«Assessorato alla cultura della Provincia di Milano» e dall'«Obraz cineclub», comprenderà i cinque film dei fratelli Marx mai distribuiti in Italia: «The Cocoanuts» (1929), «Animal cracker» (1930), «Monkey business» (1931), «Horse feathers» (1932) e «Room service» (1936).

RISTORANTI E RITROVI

ROSTICCERIA DA GIGI, GIGI RANCH

Ha aperto tutti i giorni escluso mercoledì. Tel. 213131.

HOTEL EUROPA PIANO BAR

Al piano Umberto Luni. Tel. 200230. Ristorantino notturno. Chiuso domenica e lunedì.

NEPHENTES CLUB

Domenica 25 aprile elezione miss Trieste.

Astro OROSCOPO DI OGGI

La giornata offre discrete possibilità a quanti sono disposti e decisi ad approfittarne, dovete solo vincere una certa tendenza alla pigrizia e al disinteresse nel lavoro. Moderate l'aggressività, otterrete di più con la pazienza e un po' di diplomazia.

Sfruttate le vostre idee o i suggerimenti di una persona amica per realizzare un progetto ma non disperdetevi in troppe direzioni e non abusate delle vostre energie (fisiche e mentali). Promettete e poi tenete le relazioni d'amicizia per la seconda decade.

Controllate l'emotività e cercate di mettere un po' d'ordine dentro e intorno a voi; anche se qualche contrarietà mette alla prova la vostra pazienza non dovete perdere di vista le buone occasioni, sottovalutare una possibilità di miglioramento. Non siate precipitosi.

Vi sentirete irrequieti, euforici, curiosi, attratti da esperienze, rapporti e progetti nuovi; vivete questa giornata come meglio credete e realizzate nel settore che più vi interessa ma non trascurate la famiglia, non perdetevi la calma tra le pareti domestiche.

Un po' inquieti, irritabili, insoddisfatti rischiate di complicarvi da soli le cose con distrazioni, impudenze, strane fantasie. Concentratevi di più sulle cose pratiche e dedicate il tempo libero alle amicizie, allo sport, ad un'attività che stimoli la fantasia.

Se saprete affrontare nel modo giusto i problemi familiari e affettivi potrete avere una giornata decisamente positiva dal punto di vista pratico. Alcuni raggiungeranno la meta sognata, altri si avvicineranno di qualche passo: impegnatevi a fondo.

Intuizioni, ispirazioni, buone idee, forza di decisione e sicurezza in voi stessi vi aiuteranno nelle attività creative e nei rapporti con il prossimo. Soprattutto se avete pianeti nella prima decade sarete pronti ad afferrare occasioni insperate e modificare la vita.

Agite con calma e ragionevolezza, senza cedere alla fretta o all'ansia, e curate con attenzione i particolari di quanto fate, la superficialità di oggi può esser fonte di una seccatura per il domani. Vita affettiva ed emotiva in primo piano per la seconda decade.

Molte delle faccende di cui vi occupate andranno a buon fine e una vostra attività, forse un hobby, potrà procurarvi delle soddisfazioni. Complicazioni familiari o sentimentali per qualcuno della seconda decade, gli astri vi rendono più capricciosi che razionali.

Periodo favorevole al chiarimento delle incomprendimenti, alla risoluzione di questioni incerte e confuse, alla realizzazione di un'aspirazione. Gli astri vi guidano dal buio verso la luce, vi sarà difficile volgere a vostro vantaggio le situazioni che vi contrariano.

Frenate l'impulsività e le reazioni, la tendenza alla polemica se non volete trovarvi in situazioni imbarazzanti e dedicatevi con maggior impegno al lavoro e alle vostre responsabilità, curate l'organizzazione per ridurre errori, dimenticanze. Attenti alle spese.

Vi sentite quasi tutti piuttosto in forma, disponibili alle novità e per molti la giornata sarà più soddisfacente, ricca di avvenimenti favorevoli all'attività, al futuro, alla vita pratica. Incontratevi con persone simpatiche o «utili», curate le amicizie.

La Primavera vi porta alla

a vedere i nuovi arrivi per le vostre idee regalo

CRUCIVERBA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	--

ECONOMIA, LAVORO E PORTO

IL FUTURIBILE PROTAGONISTA DEL SALONE NUMERO 59

Torino sussurra ottimismo pensando all'auto anni '80

DAL NOSTRO INVIATO
TORINO — Ragionevole ottimismo, come si usa dire oggi. Ovvero rifiuto, motivato, delle sensazioni negative avvertite nei mesi passati, e attesa accettazione delle indicazioni positive giunte in questi ultimi tempi. Questa è la sintesi dell'atmosfera che si respira alla vigilia dell'apertura ufficiale del 59.° Salone dell'automobile di Torino.

In effetti proprio nei primi tre mesi del 1982 (e le cifre di produzione e di vendita possono essere facili controprova) il mondo delle quattro ruote ha conosciuto momenti di recupero forse impensati. La rassegna torinese vuole, appunto, verificare la consistenza di questa tendenza e tastare il polso al mercato e alle sue prospettive.

E questo un discorso che non vale soltanto per il «caso italiano», già negli ultimi anni singolarmente distinto nell'ambito europeo, ma che interessa tutti i produttori mondiali (forse esclusi gli americani fermati da problemi assai più vasti). In pratica si ripete ciò che da anni sta accadendo: si rinnova il rifiuto di una depressione nel mondo dell'automobile sempre temuta e mai verificata. L'automobile resta un mezzo utile, quasi indispensabile, se usata razionalmente, nella società odierna.

Queste motivazioni di fondo hanno spinto le «case» alla partecipazione più nutrita. Non che si sia voluto riservare al Salone il lancio di clamorose novità (e una prassi ormai quasi abbandonata anche dalla stessa Fiat), piuttosto si può parlare di ulteriori perfezionamenti della produzione attuale. Modelli già affermati vengono offerti con ulteriori ritocchi, con più accattivanti aggiunte. Oppure si presentano vetture di recente lancio sul mercato come la Rover turbo diesel e l'Alfasud Junior, che proprio al Salone intendono avere la consacrazione definitiva.

Tutti questi modelli portano con loro quelli che sono gli indirizzi attuali e le previsioni future dell'industria automobilistica. È logico che i problemi che oggi angustiano il mondo industriale nel suo intero, cioè inflazione, problemi energetici (sempre presenti anche se attenuati), alternanza congiunturale e anche capriccio del consumatore, tocchino e minaccino anche la prosperità dell'automobile.

Quindi, al di là di una concorrenza sempre presente fra i vari produttori, è impegno comune quello di progettare e realizzare vetture che offrano economicità e comfort al tempo stesso, che siano guardate con interesse crescente da una clientela oculata e consapevole dell'automobilista odierno.

Investimenti di grossa portata, reperimento dei fondi necessari per continuare la ricerca, sperimentazione e realizzazioni sono i temi cen-

trali che sono e debbono essere dibattuti. Al di là di quella che potrà essere la facciata, sempre brillante e luminosa, di un'esposizione di questa importanza, è il problema dell'auto del futuro che domina. A Torino i sintomi avvertiti nelle stagioni passate, concretizzati in modo tuttavia non ancora compiuto nei mesi scorsi, stanno subendo una verifica e una concretizzazione materiale. I nuovi diesel, veloci e silenziosi, la sovralimentazione, attuata attraverso le più diverse soluzioni, dominano o, per lo meno, sono gli indirizzi più seguiti.

Tuttavia accanto a quelli che sono gli argomenti squallidamente tecnici non possono essere dimenticati i problemi relativi a un'industria che, eccellente negli anni passati, sta combattendo per mantenere una posizione economica ottimale nel mondo produttivo. Basterebbe ricordare i drammi degli anni passati, con il

crescere degli stock inventurati, il dilagare della cassa integrazione, la montante guerra commerciale tra produzione europea e giapponese.

Oggi tutti questi produttori sembrano in fase di positivo superamento. Tutti i produttori hanno imparato, a pena di sofferiti sacrifici, che la razionalizzazione della produzione, la collaborazione fra gruppi, anche a livello intercontinentale, la cura del prodotto sono altrettanti vaticini per una soddisfacente vita futura.

Gli indirizzi apparsi già al Salone di Ginevra, che cioè il 1982 rappresenti e stia presentandosi per l'industria dell'auto come un anno di passaggio ma soprattutto di rilancio, sembra essere pienamente confermato. A partire dall'autunno prossimo, e più compiutamente nel prossimo anno, si scoprirà con molta probabilità quella che sarà l'auto, il tipo, la forma, il ca-

ratere della vera auto anni Ottanta. Il Salone di Torino vuole, tra l'altro (o forse come reale motivazione di fondo) dare questa indicazione, questo suggerimento.

Ne, infine, si può dimenticare l'impatto di una ritrovata, seppur relativa, fioritura di questo settore produttivo, su altri campi dell'industria italiana, europea e mondiale. È evidente che lo stesso settore siderurgico, già così gravato da problemi, non potrà che subire benefici da un duraturo rilancio dell'automobile.

Lo stesso discorso può essere ripetuto per l'importante scomparto della cosiddetta componentistica, che vive di luce riflessa (da piccola e media industria tanto fondamentale per l'economia italiana). La vigilia del Salone ha detto tutto questo: dalle parole dei maggiori protagonisti (Agnelli, Massaccesi ed altri) si potrà avere una conferma.

Alessandro Cappellini

Lo sciopero di oggi

Traffico urbano paralizzato per 4 ore

ROMA — Traffico urbano paralizzato oggi, dalle 8 alle 12, per uno sciopero di 4 ore degli autotrasportatori. L'azione di lotta del sindacato unitario dei trasporti a sostegno delle trattative per il rinnovo contrattuale è stata confermata. Le parti dovrebbero incontrarsi nuovamente il 21 aprile: per quella data i sindacati attendono delle risposte conclusive delle controparti.

Alla base del nuovo contratto, che interessa circa 146.400 lavoratori, i rappresentanti dei lavoratori pongono una politica di rilancio del trasporto pubblico collettivo attraverso la rimozione degli ostacoli legislativi che frenano il potenziamento e l'integrazione dei servizi. I sindacati chiedono anche che si proceda ad una selezione finalizzata degli investimenti, evitando tagli indiscriminati della spesa pubblica.

La piattaforma che è stata presentata alle controparti, prevede un aumento retributivo di 50.000 lire mensili, scaglionato nel triennio di vigenza contrattuale (82-84) al 10,10 livello.

In linea con le richieste del movimento sindacale unitario, i sindacati del trasporto rivendicano la riduzione dell'orario di lavoro a 38 ore settimanali, anche questa da effettuarsi in modo scaglionato nel triennio di vigenza contrattuale.

Questo obiettivo viene collegato alla riduzione dello straordinario e all'espansione degli organici, che dovrebbe permettere la creazione di circa 15.000 nuovi posti di lavoro.

RIUNIONE A TRIESTE DEL COMITATO MISTO PARITETICO

Confronto Enel-Regione sui problemi dell'energia

TRIESTE — Con la prima riunione del comitato misto paritetico Enel-Regione Friuli-Venezia Giulia, avvenuta ieri a Trieste, ha preso corpo l'azione di collaborazione tra le parti sul piano tecnico e scientifico nel settore della produzione di energia, le cui basi erano state stabilite alla fine del febbraio scorso con la firma di un'apposita conven-

zione da parte dei presidenti dell'Enel, Corbellini, e della Regione, Comelli.

L'attività dei problemi energetici e l'ampio dibattito, che lo stesso consiglio regionale aveva svolto sull'argomento, hanno fatto ritenere infatti indispensabile e insostituibile un nuovo tipo di collaborazione, articolata in una reciproca informazione ed in-

costanti contatti per l'esame delle proposte riguardanti la localizzazione e la gestione di nuovi impianti di produzione di energia, nonché per la gestione di quelli già esistenti.

In questo senso, la convenzione ha previsto l'istituzione del comitato che ha iniziato i suoi lavori sulla base di un ordine del giorno di notevole impegno.

Dopo la preliminare approvazione di quello che sarà il programma di lavoro futuro del comitato, sono stati innanzitutto puntualizzati, anche attraverso lo scambio di chiarimenti ed approfondimenti tecnici, i temi concernenti i progetti «terminali» carboniferi a Trieste e metaniferi a Monfalcone. In questo senso, sono stati illustrati agli esponenti dell'Enel i problemi attualmente sul tappeto, soprattutto dal punto di vista dell'impatto ambientale.

Un altro tema trattato in profondità è stato, quindi, quello delle fonti di energia idroelettrica, con particolare riferimento agli impianti programmati o in corso di costruzione, a quelli allo studio ed al ripristino di centraline idroelettriche inattive.

Per quanto attiene gli investimenti per il 1982 nel Friuli-Venezia Giulia, da parte degli esponenti dell'Enel è stato assicurato che non appena saranno definiti gli strumenti finanziari dello Stato i lavori a Monfalcone per le attuali centrali riprenderanno a pieno ritmo.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

TIRANA — Il ministro per il commercio con l'estero Nicola Capria è stato calorosamente ricevuto a Tirana dal primo ministro della Repubblica popolare socialista d'Albania, Adil Carcani.

Con l'Italia abbiamo una particolare volontà di incrementare gli scambi commerciali — ha affermato il primo ministro, nel corso dei colloqui — la vicinanza geografica e la possibilità di integrazione economica ci aprono una strada che vorremmo percorrere insieme.

Tra l'altro, l'Italia è interessata a fornire le attrezzature e gli impianti previsti dal settimo piano quinquennale albanese (1981-1985) e ad utilizzare le disponibilità di materie prime ed altri prodotti albanesi con ricorso a specifici strumenti commerciali.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

Per un più efficace collegamento tra i due paesi, il ministro Capria ha proposto di approfondire tecnicamente e finanziariamente la possibilità di istituire un regolare servizio di traghetti tra Durazzo e Trieste, auspicato anche da parte albanese. È stato poi messo a punto un documento sulle possibilità di cooperazione economica tra i due paesi nel 1982 che è stato firmato dai due ministri.

OGGI SI APRE IL CONGRESSO

Casse di risparmio Parte da Taormina una nuova gestione

ROMA — Il congresso che si apre oggi a Taormina è destinato a segnare per le Casse di risparmio il definitivo avvio di una nuova politica finanziaria e di gestione. I problemi affrontati nelle relazioni introduttive del presidente dell'Acri, Camillo Ferrari, e del direttore della Cassa di risparmio delle provincie siciliane, Giovanni Ferraro, tracciano quelle che saranno le linee di dibattito.

I presidenti delle 90 Casse di risparmio italiane metteranno dunque in primo piano la necessità di un adeguamento dei mezzi finanziari delle Casse di risparmio alle mutate esigenze del mercato del credito, che ha accentuato in questi ultimi anni l'esigenza di fornire strumenti migliori alle piccole e medie imprese che operano nelle realtà locali.

La tendenza emersa da più parti, e condivisa anche dal governatore della Banca d'Italia, Carlo Azeglio Ciampi, è quella di provvedere al miglioramento della capitalizzazione di questi istituti bancari, che finora si autofinanziavano solo con gli utili di esercizio, con l'emissione di azioni privilegiate e di risparmio acquistabili dai privati.

Ma se sulla parziale «privatizzazione» del capitale delle Casse d'accordo è pressoché totale, dissensi permangono tuttora sul ruolo che dovrebbero svolgere i nuovi azionisti all'interno delle strutture istituzionali delle Casse di risparmio.

L'acquisto delle azioni dovrebbe portare, infatti, secondo alcuni presidenti, all'accesso dei nuovi azionisti, pur se in posizioni di minoranza, nell'assemblea dei soci, con l'eventuale possibilità di eleggere consiglieri di minoranza.

Per un'altra ampia fascia di banchieri, invece, quest'accesso alle strutture societarie non dovrebbe essere posto in considerazione. Strettamente connesso con il problema della funzionalità degli organi assembleari, c'è poi quello dell'unificazione del sistema delle Casse di risparmio che attualmente risultano divise circa al 50 per cento tra Casse private e associazioni tra privati, e istituti che invece hanno lo status di fondazioni da parte di enti morali.

Disoccupati: punto centrale per i sindacati europei

L'AIA — Di fronte a 13 milioni di disoccupati «ufficiali» che rischiano di diventare 20 entro il 1983, ad una crisi economica oltre i livelli di guardia ed a pericoli crescenti per la pace e la democrazia, non sono soltanto i governi nazionali a doversi dare una nuova strategia, ma anche i sindacati europei.

La centralità di questo obiettivo è stata sottolineata dal presidente della Ces, il Belgio Wim Kok, aprendo i lavori del quarto congresso della confederazione europea dei sindacati. Di fronte ai delegati di 34 organizzazioni sindacali di 19 paesi (in rappresentanza di 43 milioni di lavoratori) riuniti nella sala dedicata a Wilhelm Alexander (erede al trono della Regina Beatrice d'Olanda) il dirigente sindacale ha definito «indispensabile ed imperativo» un cambio delle politiche economiche e sociali dei paesi europei.

La delegazione italiana al congresso è guidata dai segretari generali della Cgil Lama, della Cisl Carniti e della Uil Benvenuto.

La seduta inaugurale del congresso è stata preceduta da una riunione del comitato esecutivo incentrata su un problema procedurale: se procedere o meno alla elezione di un segretario generale aggiunto.

La proposta avanzata dallo stesso Kok di abolire la carica e di sostituirla con un organismo collegiale di 5 membri ha visto dividersi il comitato centrale e la stessa delegazione italiana. Quindici componenti, tra cui i rappresentanti della Cgil e della Cisl, hanno votato a favore e 20, tra cui quello della Uil, contro.

Vista l'impossibilità di trovare l'unanimità dei consensi su una sola candidatura, si è deciso di far decidere al congresso con una votazione plenaria sulle candidature esistenti. L'episodio, di per sé non decisivo, ha comunque messo in evidenza le difficoltà esistenti all'interno della delegazione italiana, che potrebbero aggravarsi quando il congresso si troverà ad affrontare un altro nodo «spinoso» costituito dalla decisione sui criteri di scelta per le affiliazioni.

Prezzi agricoli: riprende oggi la «maratona»

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.

ROMA — Riprendono oggi a Lussemburgo le trattative sui prezzi agricoli. I presidenti del Copa (Organizzazioni professionali) del Cogeca (cooperativo) e del Ceja (giovani agricoltori) hanno lanciato un appello al Consiglio dei ministri della Comunità europea affinché, alla ripresa della sessione, possa tener conto del mancato guadagno subito dagli agricoltori a causa del ritardo nella fissazione dei nuovi prezzi dei prodotti agricoli per l'annata '82-'83.



ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

Roma - Via G.B. Martini, 3

AVVISO AGLI OBBLIGAZIONISTI

A seguito delle estrazioni a sorte effettuate il 13 aprile 1982, con l'osservanza delle norme di legge e di regolamento, il 1° luglio 1982 diverranno esigibili presso i consueti istituti bancari incaricati i titoli compresi nelle serie qui di seguito elencate:

denominazione del prestito	Serie N.
6% 1966-1986 II emissione (Ferraris):	1 - 7 - 13 - 19 - 27 - 62 - 99
6% 1968-1988 II emissione (Fermi):	3 - 15 - 43 - 45 - 54 - 55 - 84 - 120 - 137
6% 1969-1989 II emissione (Ohm):	12 - 30 - 48 - 65 - 79 - 91 - 100 - 111 - 144
7% 1972-1992 II emissione (Watt):	27 - 43 - 60 - 63 - 70 - 85 - 86 - 112 - 127 - 129 - 204 - 233 - 249 - 273
9% 1974-1994:	4 - 9 - 31 - 48

I titoli dovranno essere presentati per il rimborso muniti della cedola scadente il 1° gennaio 1983 e delle seguenti. L'importo delle cedole eventualmente mancanti sarà dedotto dall'ammontare dovuto per capitale.

APPUNTAMENTO IBM

A CHI SA TUTTO, A CHI SA POCO, A CHI NON SA NULLA

SULL'AUTOMAZIONE DEL LAVORO D'UFFICIO.

L'automazione del lavoro d'ufficio è una realtà importante per tutti. E IBM ha una proposta interessante per tutti coloro che vogliono migliorare la produttività del loro ufficio. Per questo vi invita a conoscere il Sistema IBM di Videoscrittura che risolve vari problemi di elaborazione dei testi; infatti vi permette di impostare, modificare, impaginare, stampare ed archiviare ogni tipo di testo e di fare le quattro operazioni aritmetiche.

Vi aspettiamo a Trieste, Venerdì 23 Aprile, presso la Filiale IBM, piazza Unità d'Italia 7, alle ore 9.30 per la presentazione, con dimostrazioni pratiche delle proposte IBM per l'automazione del lavoro d'ufficio.

Filiale IBM di Trieste: piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/62381.



9° SALONE INTERNAZIONALE DEI SERVIZI PUBBLICI TECNOLOGIE PER I SERVIZI URBANI E LA LOTTA CONTRO GLI INQUINAMENTI

FIERA DI PADOVA 18-22 APRILE 1982

1982 SEP POLLUTION

CITTA' E AMBIENTE

La vita nel porto

L'Austria «transitanea» più importante

Il «Deutsche Verkehr Zeitung» — D.V.Z. — di Amburgo ha pubblicato nell'edizione del 30 marzo un interessante ragguaglio sulle funzioni transitarie dell'Austria nei riguardi dei traffici fra il Nord e l'Adriatico secondo il punto di vista del dott. Ruediger Wassbauer, presidente del comitato centrale degli spedizionieri austriaci. Per Wassbauer, l'Austria è oggi la nazione «transitaria» più importante in campo europeo, perché è geograficamente intermedia fra le nazioni del Nord con quelle meridionali, e ha evidenziato la funzione che viene oggi assolta dal nuovo scalo container di Salisburgo, creato da una ditta privata con la collaborazione delle ferrovie statali au-

strieche. Il terminal salisburghese viene definito come uno dei più importanti terminali interni in campo europeo, per la posizione geografica di Salisburgo. E' dal 1972 — ha dichiarato Wassbauer — che da Salisburgo partono «beni» bolidi settimanali verso Trieste, Venezia, Porto Nogaro, Capodistria, Ravenna, per il trasporto di contenitori. Attualmente almeno 2-3 treni bloccati settimanali lasciano «Salisburgo-terminal» per l'Adriatico o per la Grecia-Turchia via Jugoslavia. Per agevolare i transiti verso i porti adriatici occorre — a detta del presidente degli spedizionieri austriaci — completare il tronco della ferrovia dei Tauri e della Pontebbana, due tratti che costituiscono la base per un'espansione verso i porti del Sud. Con il completamento dei due tronchi i traf-

fici verranno a raddoppiarsi o a triplicarsi.

La situazione tariffaria delle ferrovie con i porti adriatici è attualmente soddisfacente — secondo Wassbauer. Ma non altrettanto può dirsi dei noli marittimi perché nel Sud i noli stessi seguono il corso del dollaro, mentre nel Mare del Nord (tratta tedesca) i noli vengono computati sulla base del cambio D. Mark-Dollaro e quindi più convenienti. Talché oggi è più economico, a esempio, un traffico fra Israele e la Media Germania attraverso i porti del Nord, distanti circa 2.300 miglia (4.000 km) rispetto agli scali adriatici.

In sostanza, l'associazione austriaca degli spedizionieri intende valorizzare al massimo il terminale per contenitori di Salisburgo con l'eliminazione dei «disturbi» che anco-

ra sussistono (noli marittimi, completamento della Pontebbana).

Nuovi capannoni per l'Urss ad Amburgo

La Hhla (azienda speciale dei magazzini generali, azienda di diritto pubblico della città libera di Amburgo) e altri concessionari privati operanti nel porto anseatico, hanno destinato alcuni capannoni agli armamenti sovietici del Baltico, per le loro relazioni con il Canada, i Caraibi, India, Pakistan, Australia. Della gestione se ne occupa la Transnautica, che è agente generale delle società statali russe di navigazione.

Trieste: traffico di 314.000 tonnellate

Il traffico marittimo del porto commerciale di Trieste è stato in marzo di 314 mila

tonnellate, con un aumento di oltre 100 mila tonnellate sullo stesso mese dell'anno scorso. Secondo i dati resi noti dall'Ente porto, nei primi tre mesi il traffico commerciale è stato di 891 mila tonnellate, con un aumento di 282 mila tonnellate sul primo trimestre 1981, pari al 46,3%. L'incremento maggiore è stato registrato allo sbarco.

Per quanto riguarda il carbone, tra carico e scarico nel trimestre sono state manipolate 281 mila tonnellate. L'aumento delle correnti di traffico è evidenziato anche dal movimento dei contenitori che con 23.600 nel primo trimestre, è risultato un incremento di quasi 3 mila unità rispetto all'anno scorso. Nel periodo, le merci trasportate nei containers hanno raggiunto le 192 mila tonnellate, 20 mila in più.

sbarco cereali, da Salonicco; «Soccar 4» (italiana), ag. Cattaruzza, sbarco carbone, da Trieste.

Navi in partenza: «Soton» (spagnola), per Trieste; «Soccar 3» (italiana), per Trieste; «Tucuman» (argentina), carta, per Venezia.

Navi all'ormeggio: «William Shakespeare» (tedesca), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tavole; «Angel Luch» (greca), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tavole; «Severnaya Zemlja» (russa), ag. Martinoli, Portorosega, sbarco ferro; «Vasya Alekseev» (russa), ag. Martinoli, Portorosega, sbarco tonello; «Boe Sound» (pa-namense), ag. Costanzi, Portorosega, sbarco tavole; «Domènico Scotti» (italiana), ag. Cattaruzza, Portorosega, imbarco cemento; «Makedonia» (jugoslava), ag. Costanzi, banchina De Franceschi, sbarco cereali.

Navi in arrivo: «Pacifi Rose» (iberiana), ag. Cattaruzza, sbarco tronchi, da Venezia; «Pinnas» (iberiana), ag

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 36, telefono 34111 - MONFALCONE: via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 243924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Indipendenza 24, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 18, tel. 4755904 - TRENTO: piazza Londra 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANONE: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/15, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 29381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi danno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancata inserzione o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio - richieste; 2 lavoro personale servizio - offerte; 3 impiego e lavoro - richieste; 4 impiego e lavoro - offerte; 5 rappresentanti - piazzisti; 6 lavoro a domicilio - artigiani; 7 professionisti - consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni - richieste; 17 stanze e pensioni - offerte; 18 appartamenti e locali - richieste affitto; 19 appartamenti e locali - offerte affitto; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni - acquisti; 22 case, ville, terreni - vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoni; 27 diversi.

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 200, numeri 16-24 lire 450, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-17-18-19-25 lire 500, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 600.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68683 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio casette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decate, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle casette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari e lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle casette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurazioni o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 16 per cento di IVA).

Studio Mark

SENZA UNA SCELTA DECISIVA NON PUO' AVVENIRE IL RILANCIO DELL'EDILIZIA

In presenza di una crisi locale sempre più acuta, di una progressiva diminuzione dei posti di lavoro e di un numero sempre minore di nuovi alloggi costruiti, il Collegio Costruttori Edili ed Affini di Trieste sente il dovere di richiamare ancora una volta l'attenzione di politici e amministratori - informandone l'opinione pubblica - sulla necessità di una non più rinviabile svolta nell'impostazione e nella gestione degli strumenti urbanistici e della normativa edilizia: senza una nuova scelta chiara e sollecita, nessuno potrà più parlare realisticamente e in buona fede di rilancio dell'edilizia.

Strumenti urbanistici

La "gestione del territorio" è ora improntata a metodi esasperatamente procedurali, che moltiplicano procedure e adempimenti: c'è invece l'esigenza, in campo urbanistico ed edilizio, di una normativa chiara e trasparente. Sono dunque indispensabili una pianificazione contenente indirizzi generali sull'uso del territorio, ed una reale programmazione al-

l'interno delle quali l'impresa possa attuare con certezza previsionale le proprie iniziative.

Vanno rimossi normative e piani già superati prima ancora di essere approvati ed operanti, che si sono rivelati freni ed impedimenti all'attività costruttiva portandola alla paralisi odierna. Qualche esempio: la variante 25 del piano regolatore di Trieste, impostata per una città di 390 mila abitanti e quindi con gravi sprechi di territorio rispetto alle più ottimistiche previsioni espansive; il piano particolareggiato del centro storico, astratto ed inattuabile.

Basti pensare agli effetti paralizzanti prodotti dall'"atto d'obbligo": esso infatti, nell'ipotesi di un intervento edilizio di entità anche modesta nei complessi definiti "aree di coordinamento", impone il consenso preventivo e obbligatorio di tutti i proprietari, che possono essere anche centinaia; e può trattarsi di persone del tutto disinteressate al problema, o residenti all'estero, o comunque difficilmente raggiungibili.

Anche i piani pluriennali di attuazione, recentemente introdotti con legge regionale (non riguardano tutti i comuni, ma quello di Trieste sì) presenteranno - se non si arriverà a una profonda revisione degli attuali strumenti urbanistici - un ulteriore vincolo all'attività edilizia.

Lacci burocratici

A nulla valgono solerzia e buona volontà di amministratori e di pubblici funzionari ad ogni livello istituzionale, di fronte a un sistema burocratico di cui sono essi stessi vittime e che è indispensabile aggredire col raggionamento. È infatti assurdo che nell'era dell'automazione - quando si riesce a consegnare in "tempo reale" un documento a un cittadino per mezzo del computer - per una concessione edilizia siano necessari ben 104 (diconsi centoquattro) "passaggi" fra vari uffici, con relativi protocolli, timbri e firme; occorrono sia un miglior coordinamento, sia una maggiore autonomia decisionale per accorciare l'es-

perante lentezza delle procedure.

Nessuno pretende - sia chiaro - la cancellazione dei controlli indispensabili: ma non è più rinviabile uno snellimento radicale, intelligente e moderno, a guadagno di tempo: che mai quanto in questo caso e in un periodo di inflazione equivalente a denaro.

La recente introduzione del silenzio-assenso in merito alle concessioni edificatorie sta forse dando l'avvio ad un processo di responsabilizzazione dell'operatore e del progettista: ma esso dovrebbe quanto prima consolidarsi con l'autocertificazione di conformità alle prescrizioni di piano ed alle norme edilizie.

Finanziamenti e appalti

L'alto costo del denaro, nonostante la riduzione del "prime-rate", resta insostenibile; vi è l'esigenza di una più decisa volontà - a tutti i livelli - nell'erogazione del credito a favore dell'edilizia. Di fronte al mancato realizzo dei loro crediti, le imprese sono costrette, per portare a termine i lavori

iniziati, ad assumersi oneri impreveduti e insostenibili.

È necessario che adeguate risorse finanziarie, disponibili a livello regionale e locale, vengano convogliate per contenere il costo della casa, anziché essere disperse a pioggia secondo criteri occasionali, se non clientelari.

Va altresì richiamata la responsabilità delle stazioni appaltanti per una più celere e pratica gestione delle opere pubbliche, in particolare per quanto riguarda il rispetto dei termini contrattuali di pagamento.

Il Collegio dei Costruttori Edili ed Affini di Trieste richiama l'attenzione della cittadinanza e degli amministratori pubblici sulla improrogabile necessità che si effettuino scelte inequivocabili e conseguenti, per superare l'attuale grave crisi.

Occorrono quindi decisioni nuove e concrete e impegni precisi, per dare un futuro all'edilizia. Soltanto così non saranno rese impossibili iniziative volte a dare finalmente un'abitazione ai cittadini che da troppi anni attendono invano.

IL COLLEGIO COSTRUTTORI EDILI DI TRIESTE

1 Lavoro pers. servizio Richieste

OFFRESI 3-4 giorni settimana prestaservizi già pratica tel. 811546 ore 13-15 past. 4181/1

2 Lavoro pers. servizio Offerte

CERCASI collaboratrice domestica stabile con dormire ottimo trattamento buona retribuzione telefonare 60374.

CERCO donna servizi telef. 910356 via dei Pellegrini n. 24 zona Rivoltella. 4178/2

3 Impiego e lavoro Richieste

CUOCO offresi per mensa aziendale. Scrivere Publikompass cassetta n. 50/34100 Trieste. 4188/3

DISIGNATRICE edile offresi anche lavoro saltuario o domicilio. Tel. 200617. 4071/3

GEOMETRA dopolavorista libero mezza giornata offresi qualsiasi impiego. Tel. 813146. 4188/3

IMPIEGATA referenziale esperienza decennale paghe, contributi Iva contabilità, organizzazione aziendale, conoscenza lingua inglese, offresi anche part-time compresi professionali. Scrivere Publikompass cassetta n. 17/M 34100 Trieste. 1231/3

4 Impiego e lavoro Offerte

A.A.A. ORGANIZZAZIONE vendita enciclopedia Motta assume venditori cultura medio superiore patentato. Offresi provvigioni elevate auto aziendale, clientela preselezionata rivolgersi via Cesare Beccaria 4 (primo piano) ore 9-11. 1239/4

APPRENDISTA commessa statura alta presenza cerca cameriera Franchi via Genova 19. 1193/4

AZIENDA commerciale cerca ragioniere-a con pratica registrazioni contabili partita doppia ed Iva scrivere a Publikompass cassetta n. 1/M 34100 Trieste. 4041/4

CASA di spedizioni cerca di chiarante doganale con precedente esperienza portuale assicurarsi massima riservatezza. Scrivere a Publikompass cassetta n. 12/34100 Trieste. 4219/3

CERCANSI collaboratrici-ori per facile lavoro di distribuzione omaggi pubblicitari esclusa vendita. Fisso giornaliero più premi. Rivolgersi dalle 9 alle 12 ufficio Publiovox via Roma n. 30 Trieste. 050620/4

CERCASI collaboratrici-ori per facile lavoro di distribuzione omaggi pubblicitari esclusa vendita. Fisso giornaliero più premi. Rivolgersi dalle 9 alle 12 ufficio Publiovox via Roma n. 30 Trieste. 050620/4

NEGOZIO laboratorio centrale cerca apprendista max 17enne capace guida. Ciao. Tel. 774267. 4192/4

OFFRESI signora media età interista orario non spezzato. Telet. 811546 ore past. 4181/4

QUESTO numero di telefono e la tua buona volontà possono farti guadagnare 800.000 lire se hai almeno due ore libere serali e sabato inserendoti in una simpatica attività lavorativa per disoccupati e tempi

5 Rappresentanti Piazzisti

AGENZIA Star prodotti alimentari cerca agente settore catering per Gorizia e provincia. Trieste provincia, portafoglio clienti, ottimo guadagno. Telefonare 0432/46976. 118/5

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura, battiscopa, posate Bezi. Tel. 768606. 4115/6

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gasparr 765068-724092 Gambini 27/A. 3971/6

ANTENNE Canale cinque altre emittenti private specializzate installano mini costi preventivi gratuiti riparazioni immediate tv colori garantite 3 mesi 765345. 1172/6

ESGUILAM distribuzione collettiva Friuli Venezia Giulia - Treviso L. 4.000 quintale consegna su prese organizzate trattative per servizi particolari. Tel. 0432/43841. 109/6

FALEGNAME esegue riparazioni a domicilio. Tel. 793925 ore past. 4119/6

6 Lavoro a domicilio Artigiano

A.A.A.A.A.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine esigiamo trasporti sollecitudine serietà. Tel. 749441. 4219/6

A.A.A.A. RESTAURI casette appartamenti impianti termici idrosanitari gas elettricità rivestimenti piastrelle, murature. Tel. 761932. 4198/6

A.A.A.A. ESEGUIAMO riparazioni idrauliche domicilio. Tel. 796822. 4134/6

A.A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione avvolgibili in genere. Tel. 796822. 4134/6

A.A.A.A. ESEGUIAMO riparazioni elettriche domicilio. Tel. 796822. 4134/6

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura, battiscopa, posate Bezi. Tel. 768606. 4115/6

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gasparr 765068-724092 Gambini 27/A. 3971/6

ANTENNE Canale cinque altre emittenti private specializzate installano mini costi preventivi gratuiti riparazioni immediate tv colori garantite 3 mesi 765345. 1172/6

ESGUILAM distribuzione collettiva Friuli Venezia Giulia - Treviso L. 4.000 quintale consegna su prese organizzate trattative per servizi particolari. Tel. 0432/43841. 109/6

FALEGNAME esegue riparazioni a domicilio. Tel. 793925 ore past. 4119/6

7 Rappresentanti Piazzisti

AGENZIA Star prodotti alimentari cerca agente settore catering per Gorizia e provincia. Trieste provincia, portafoglio clienti, ottimo guadagno. Telefonare 0432/46976. 118/5

A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura, battiscopa, posate Bezi. Tel. 768606. 4115/6

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gasparr 765068-724092 Gambini 27/A. 3971/6

ANTENNE Canale cinque altre emittenti private specializzate installano mini costi preventivi gratuiti riparazioni immediate tv colori garantite 3 mesi 765345. 1172/6

ESGUILAM distribuzione collettiva Friuli Venezia Giulia - Treviso L. 4.000 quintale consegna su prese organizzate trattative per servizi particolari. Tel. 0432/43841. 109/6

FALEGNAME esegue riparazioni a domicilio. Tel. 793925 ore past. 4119/6

ANTENNE Canale cinque altre emittenti private specializzate installano mini costi preventivi gratuiti riparazioni immediate tv colori garantite 3 mesi 765345. 1172/6

ESGUILAM distribuzione collettiva Friuli Venezia Giulia - Treviso L. 4.000 quintale consegna su prese organizzate trattative per servizi particolari. Tel. 0432/43841. 109/6

FALEGNAME esegue riparazioni a domicilio. Tel. 793925 ore past. 4119/6

ANTENNE Canale cinque altre emittenti private specializzate installano mini costi preventivi gratuiti riparazioni immediate tv colori garantite 3 mesi 765345. 1172/6

ESGUILAM distribuzione collettiva Friuli Venezia Giulia - Treviso L. 4.000 quintale consegna su prese organizzate trattative per servizi particolari. Tel. 0432/43841. 109/6

FALEGNAME esegue riparazioni a domicilio. Tel. 793925 ore past. 4119/6

8 Istruzione

STUDENTESSA impartisce lezioni di stenografia e tedesco telefonare al 251237. 4191/6

9 Istruzione

STUDENTESSA impartisce lezioni di stenografia e tedesco telefonare al 251237. 4191/6

10 Acquisti d'occasione

ABITI antichi, corredi della nonna, bigiotteria, tende, tovaglie, coperti, conguero contanti discrezione. Telefonare 793972, abitazione 941093. 3994/10

ACQUISTIAMO soprammobili, quadri, tappeti, orologi, libri cartoline. Rileviamo interesse giacenze ereditarie. Telefonate Al Canton di piazza Garibaldi 61080. 3784/10

CIANFRUSAGLIE vecchie, oggetti antichi, libri, cartoline, orologi, soprammobili, posaterie, giacenze ereditarie comperanti contanti discrezione. Telefonare 793972, abitazione 941093. 3994/10

11 Mobili e pianoforti

OCCASIONE vendo materasso a molle nuovo per lettoe attaccapanni e portaombrelli in acciaio lampadario sei luci in acciaio, e vetro soffiato bianco tel. 51546 ore 13-16. 4189/11

12 Commerciali

A. ALTISTIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antichi. Realizzate PIU' VANTAGGIOSO A MENTE E GOLDMARKET via Roma 20. 3566/12

A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene telefonate 631230 chiamare dopo 17.45. 1064/12

ORO acquistati a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28. Primo piano. 3874/12

ORO argento monete acquistiamo a prezzi massimi orficeria e numismatica. Piccolo Gioiello via Giannina 1. 1063/12

11 Mobili e pianoforti

OCCASIONE vendo materasso a molle nuovo per lettoe attaccapanni e portaombrelli in acciaio lampadario sei luci in acciaio, e vetro soffiato bianco tel. 51546 ore 13-16. 4189/11

12 Commerciali

A. ALTISTIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antichi. Realizzate PIU' VANTAGGIOSO A MENTE E GOLDMARKET via Roma 20. 3566/12

A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene telefonate 631230 chiamare dopo 17.45. 1064/12

ORO acquistati a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28. Primo piano. 3874/12

ORO argento monete acquistiamo a prezzi massimi orficeria e numismatica. Piccolo Gioiello via Giannina 1. 1063/12

13 Auto, moto cicli

A.A.A.A.A.A. USATO sicuro presso gli autosoloni Fiat via Fabio Severo 65 tel. 54089 e via di Prosecco 237 tel. 61550. Vendita vetture nuove e usate. Pagamento 42 mesi senza cambiali senza anticipi, occasioni garantite: Autobianchi A 112 El. 73 A 112 Abarth 70 Hp 77. Mini 90 SL 78. Renault 5 TS 79. Ritmo 65 CL 4 p. 79. Ford Taurus 1300 GL 80. 131 1600 77. 78. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. BMW 518 gas 76. BMW 318 78. BMW 323 i 81. Giulia Super 1.3 76. Alfetta 1.8 74. 73. Fiat 130 coupé 73. VW Maggiolino 73. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

A.A.A.A.A. ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI SEMPRE COMPETITIVI TROVARETE SENZA ALTRA L'AUTOCERTIFICAZIONE DEL PAGAMENTO FINO A 40 MESI SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI. CAMBI USATO PER USATO CON GARANZIA DI TRE MESI: Renault 5 TL 79. A 112 abarth 81. Fiesta 1.3 5 81. Ritmo 65 CL 79. 78. 79. 80. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. Renault 4 TL 80. A 112 Elefant 78. BMW 320 76. Panda 30 80. 127 900 3 p. 80. Range Rover 19. 131 CL 127. Special 78. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

A.A.A.A.A. ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI SEMPRE COMPETITIVI TROVARETE SENZA ALTRA L'AUTOCERTIFICAZIONE DEL PAGAMENTO FINO A 40 MESI SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI. CAMBI USATO PER USATO CON GARANZIA DI TRE MESI: Renault 5 TL 79. A 112 abarth 81. Fiesta 1.3 5 81. Ritmo 65 CL 79. 78. 79. 80. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. Renault 4 TL 80. A 112 Elefant 78. BMW 320 76. Panda 30 80. 127 900 3 p. 80. Range Rover 19. 131 CL 127. Special 78. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

A.A.A.A.A. ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI SEMPRE COMPETITIVI TROVARETE SENZA ALTRA L'AUTOCERTIFICAZIONE DEL PAGAMENTO FINO A 40 MESI SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI. CAMBI USATO PER USATO CON GARANZIA DI TRE MESI: Renault 5 TL 79. A 112 abarth 81. Fiesta 1.3 5 81. Ritmo 65 CL 79. 78. 79. 80. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. Renault 4 TL 80. A 112 Elefant 78. BMW 320 76. Panda 30 80. 127 900 3 p. 80. Range Rover 19. 131 CL 127. Special 78. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

A.A.A.A.A. ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI SEMPRE COMPETITIVI TROVARETE SENZA ALTRA L'AUTOCERTIFICAZIONE DEL PAGAMENTO FINO A 40 MESI SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI. CAMBI USATO PER USATO CON GARANZIA DI TRE MESI: Renault 5 TL 79. A 112 abarth 81. Fiesta 1.3 5 81. Ritmo 65 CL 79. 78. 79. 80. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. Renault 4 TL 80. A 112 Elefant 78. BMW 320 76. Panda 30 80. 127 900 3 p. 80. Range Rover 19. 131 CL 127. Special 78. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

A.A.A.A.A. ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI SEMPRE COMPETITIVI TROVARETE SENZA ALTRA L'AUTOCERTIFICAZIONE DEL PAGAMENTO FINO A 40 MESI SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI. CAMBI USATO PER USATO CON GARANZIA DI TRE MESI: Renault 5 TL 79. A 112 abarth 81. Fiesta 1.3 5 81. Ritmo 65 CL 79. 78. 79. 80. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. Renault 4 TL 80. A 112 Elefant 78. BMW 320 76. Panda 30 80. 127 900 3 p. 80. Range Rover 19. 131 CL 127. Special 78. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

A.A.A.A.A. ATTENZIONE: NELL'AMPIA SCELTA DELL'USATO A PREZZI SEMPRE COMPETITIVI TROVARETE SENZA ALTRA L'AUTOCERTIFICAZIONE DEL PAGAMENTO FINO A 40 MESI SENZA ACCONTO E SENZA CAMBIALI. CAMBI USATO PER USATO CON GARANZIA DI TRE MESI: Renault 5 TL 79. A 112 abarth 81. Fiesta 1.3 5 81. Ritmo 65 CL 79. 78. 79. 80. Golf 1100 GL 79. 128 4 p. 79. 127 Special 78. Renault 4 TL 80. A 112 Elefant 78. BMW 320 76. Panda 30 80. 127 900 3 p. 80. Range Rover 19. 131 CL 127. Special 78. Citroen Visa 650 80. e altre ancora. 1204/14

ACQUISTIAMO soprammobili, quadri, tappeti, orologi, libri cartoline. Rileviamo interesse giacenze ereditarie. Telefonate Al Canton di piazza Garibaldi 61080. 3784/10

CIANFRUSAGLIE vecchie, oggetti antichi, libri, cartoline, orologi, soprammobili, posaterie, giacenze ereditarie comperanti contanti discrezione. Telefonare 793972, abitazione 941093. 3994/10

11 Mobili e pianoforti

OCCASIONE vendo materasso a molle nuovo per lettoe attaccapanni e portaombrelli in acciaio lampadario sei luci in acciaio, e vetro soffiato bianco tel. 51546 ore 13-16. 4189/11

12 Commerciali

A. ALTISTIME quotazioni acquistiamo oro, argento, gioielli antichi. Realizzate PIU' VANTAGGIOSO A MENTE E GOLDMARKET via Roma 20. 3566/12

A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene telefonate 631230 chiamare dopo 17.45. 1064/12

ORO acquistati a PREZZI SUPERIORI. Disimpegno polizze CORSO ITALIA 28. Primo piano. 3874/12

ORO argento monete acquistiamo a prezzi massimi orficeria e numismatica. Piccolo Gioiello via Giannina 1. 1063/12

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A.A.A. USATO sicuro presso gli autosoloni Fiat via Fabio Severo 65 tel. 54089 e via di Prosecco 237 tel. 61550. Vendita vetture nuove e usate. Pagamento 42 mesi senza cambiali senza anticipi, occasioni garantite: Autobianchi A 112 El. 73

ATTUALITÀ

UNA MARINA IMPERIALE DIVENTATA «MARINA DI CASA»

L'arma segreta della tradizione con la «Royal Navy» in Atlantico

La forza navale inglese che è ormai vicina alle Falkland vi giunge con il vecchio orgoglio di una «Imperial Navy» una marina imperiale, ma con la struttura di una «Home Navy», una marina di casa.

La flotta britannica, oggi, contiene a quella francese la terza posizione per consistenza e importanza, preceduta ampiamente da quella americana e da quella sovietica e seguita da quella italiana. La sua identità attuale nasce dal compromesso di una situazione economica difficile che ha amputato molte ambizioni e di una tradizione che costituisce da sempre nel potere navale la vera arma segreta.

Se è vero che il mito di «Britannia rules the waves», Britannia governa le onde, si è appannato fino a scomparire dalla scena mondiale, è altrettanto vero che la «Royal Navy» ha mantenuto quelle caratteristiche di marina oceanica che non possono decadere, pena la rinuncia alla tutela degli stessi interessi nazionali britannici.

La funzione planetaria della marina inglese è davvero finita con la liquidazione delle insostenibili posizioni d'oltreoceano, anche se si sono dimenticate le ultime schegge dell'impero come le Falkland, ma non è finito il respiro dei suoi marinai sui grandi spazi. Più che in ogni altro paese della Nato, in Gran Bretagna esiste una indissolubile correlazione tra interessi nazionali ed interessi atlantici. Le rotte

vitali per la Nato sono le rotte vitali per la sopravvivenza inglese.

La nuova dimensione politica dell'Inghilterra dopo la fine della seconda guerra mondiale e dopo l'amara esperienza di Suez del 1956, hanno suggerito, con la revisione strategica, la «rifabbricazione» della marina. L'ipotesi della Nato si è rivelata determinante al punto che la scomparsa dello scenario navale inglese delle portaerei classiche hanno costituito non solo un'esigenza economica ma anche un atto di fede nell'ombrello aeronavale americano che non potrebbe non sovrastare, in caso di crisi, le aree di sopravvivenza britannica.

In questa prospettiva è nata una nuova flotta, una «Home Navy» appunto, con prevalenti compiti di controllo areale sulle rotte d'accesso ai porti inglesi, di lotta ai sommergibili, di navi a preponderanza contraerea. Le forze convenzionali si sono così articolate in una serie di unità da scorta ad elevata dotazione elettronica, ad armamento soprattutto missilistico a breve e medio raggio. Le forze strategiche sottomarine sono state mantenute e migliorate con notevole dispendio di energie finanziarie per conservare la funzione deterrente di queste super-armi di fronte alle massime sfide del futuro.

Nondimeno il ricordo della potenza navale si è trasferito nella costituzione di «task for-

ces» gravitanti intorno ad unità del tipo «Invincible», incrociatore portaeromobili, in grado di coordinare come «capital ship» formazioni navali di combattimento equilibrate ed adeguate agli obiettivi diversificati del contrasto marittimo.

La crisi delle Falkland in cui la struttura navale britannica era in fase di transizione. Con l'occhio rivolto alle grandi sfide di potenza impegnabili con il concorso alleato, si sono persi di vista i pericoli delle sfide minori, bilaterali, su grandi distanze.

E' tuttavia opinione di ogni esperto che le navi di Sua Maestà possano accettare senza troppe preoccupazioni un confronto con la disammanata marina argentina, favorita da una panoplia di missili anti-aviazione, anti-aerei e antisom che possono coprire distanze dagli otto ai settanta chilometri e rese per di più superiori dalla sofisticazione degli strumenti di guerra elettronica che imbriglierebbero le possibilità di controllo e di comando avversarie.

Più rischiosa per la «Royal Navy», quasi priva di artiglierie, appare un'operazione di riconquista territoriale delle isole, dal momento che il dominio aereo è condizione assoluta per il successo di un'operazione anfibia. La superiorità britannica in questo settore appare molto relativa e solo in quanto i suoi caccia navali multiruolo «Sea Har-

rier» sono in grado di operare in ogni condizione di tempo e in fase notturna con l'impiego dei nuovi radar «Blue Fox».

Se lo scontro non sarà evitato il dilemma militare inglese è fra la scelta di due tipi di operazioni: una a carattere punitivo di assai probabile successo e una di riscatto territoriale con il peso di alcune pesanti incognite.

Né si può sottovalutare il fatto che questi interrogativi non avrebbero assillato il mondo se su quei frammenti di eredità imperiale che sono le Falkland non si fosse creato, per sopravvalutazione o per disattenzione, un vuoto di forza, se non proprio di potenza.

Fulvio Fumis

I retroscena della missione Usa in Iran

NEW YORK — A pochi giorni del secondo anniversario della fallita operazione di soccorso attuata dagli americani per liberare gli ostaggi segregati nell'ambasciata statunitense a Teheran, l'ex consigliere presidenziale Zbigniew Brzezinski ha rivelato che egli aveva suggerito all'allora presidente Carter di far effettuare simultaneamente un attacco militare.

L'idea venne respinta. «Lo scopo di tale combinazione — ha spiegato Brzezinski — era di impedire la continua umiliazione degli Stati Uniti».

IMBESTIALITÀ GLI IMPRENDITORI TEDESCHI

Corso di vela? In ferie pagate

Una sentenza afferma che è «aggiornamento culturale»

BONN — Una sentenza della Magistratura del lavoro di Hannover ha dato ragione alla richiesta di un tipografo di classificare come «aggiornamento culturale» la sua partecipazione a un corso di navigazione a vela della durata di due settimane.

La sentenza ha suscitato clamore, i datori di lavoro sono insorti. Secondo i giudici, il lavoratore infatti ha per tanto diritto a considerare tale periodo come ferie pagate. Nella motivazione della Corte si afferma in particolare che il corso per l'acquisizione del brevetto di velista deve ritenersi valido ai fini dell'aggiornamento culturale in quanto esige, oltre alla pratica sportiva, anche l'apprendimento di una serie di nozioni teoriche, e quindi uno sforzo culturale apprezzabile.

In precedenza, il Tribunale del lavoro aveva accolto un'analoga istanza relativa a un corso di training autogeno e yoga rilevando che esso consente ai partecipanti di acquisire «nuovi orientamenti spirituali», rispondendo così ai requisiti indicati dalla norma legislativa sull'aggiornamento culturale dei prestatori d'opera.

I datori di lavoro hanno reagito polemicamente, formulando la previsione di una massiccia ondata di ferie supplementari con le più svariate motivazioni, dal bridge alle bocce fino ai corsi per la coltivazione delle orchidee, e ciò proprio in un momento di gravi difficoltà per gli imprenditori.

Un alto funzionario del Dcb, la Federazione sindacale unitaria germanica, Wolfgang Schultze, ha sostenuto, in un'intervista a «Der Spiegel», la piena fondatezza delle due sentenze. A suo avviso, i corsi stessi possono rappresentare «una specie di terapia atta a promuovere lo spirito creativo e la fiducia in se stessi» dei lavoratori, anche quando si tratta a esempio di imparare a usare il pennello o l'arte del ricamo, escludendo i viaggi turistici con guide che esigono soltanto una disponibilità passiva.

Vero è che all'epoca dell'approvazione della legge sull'aggiornamento, alcuni anni fa, i prestatori d'opera avevano al massimo tre settimane di ferie pagate all'anno, mentre oggi la norma è di 5-6 settimane.

Sette morti nell'aereo precipitato

INNSBRUCK — Un piccolo aereo monomotore da turismo è precipitato ieri sera sul fianco di una montagna a Reutte, ad una quarantina di chilometri a Nord di Innsbruck, in Austria; sette persone sono morte, tra le quali tre bambini.

OPINIONI A CONFRONTO ALLA TAVOLA ROTONDA DI PADOVA

Le minoranze etniche come i polli di Renzo

I contrasti dovuti alla disparità di trattamento da parte del governo

DAL NOSTRO INVIATO PADOVA — Qual è lo stato delle minoranze etniche in Italia, «misurato» alla luce dell'articolo 6 della Costituzione? A questo quesito si è cercato di rispondere con una tavola rotonda, organizzata dalla facoltà di scienze politiche dell'Università di Padova, dal «Goethe Institut» di Trieste e dall'Istituto italo-tedesco di Padova.

Risposta difficile, come pure è difficile trarre un'indicazione univoca dagli esiti dell'incontro, cui hanno preso parte Giorgio Cavallo per i friulani, Alexander Langer per i sud-tirolesi, Guido Rocca per i ladini, Franco Rocchetta per i veneti, Pavel Stranj per gli sloveni, Leonardo Sole per i sardi, ed altri esponenti per i valdostani, i catalani, i baschi e gli occitani (in precedenza, infatti, c'era stato un convegno sulle minoranze in tutta l'Europa).

Ridotto in pillole, il problema è il seguente: le minoranze etniche presenti in Italia (gli studiosi ne contano dodici, compresi gli zingari), sono divise sia politicamente sia sotto il profilo delle rivendicazioni. Alcune, infatti, sono favorite dall'avere alle loro spalle uno stato estero che ne rivendica i diritti: è il caso dei valdostani, dei sudtirolesi di lingua tedesca, degli sloveni.

Le altre, «circondate» dalla maggioranza italiana, sono sfavorite: è il caso — per fare

un esempio — delle comunità albanesi.

A loro volta, le minoranze non sono omogenee al loro interno: sullo stesso territorio, infatti, convivono talvolta più gruppi etnici, come in «maggioranza» tedesca si trovano i ladini, ultima ruota del carro. Né omogeneo è il trattamento giuridico: la tutela di cui godono sudtirolesi e valdostani è ben maggiore di quella concessa a tutti gli altri. Né, infine, in una stessa regione, tale tutela è omogeneamente ripartita: è sempre il caso dei ladini, a loro dire bistrattati, o degli sloveni della provincia di Udine, che non godono degli stessi diritti concessi ai loro «cugini» di Gorizia e Trieste.

Insomma, è il caos, ma è un caos voluto — è stato detto al convegno — a bella posta dal governo italiano, che ha concesso statuti regionali aperti al problema solo laddove paesi esteri hanno esercitato pressioni e dove a suo tempo è soffiato forte il vento del separatismo, magari accompagnato da azioni violente (chi non ricorda gli attentati altoatesini?).

Come uscire da questo stato di cose? Se nelle accuse allo stato accentratore tutti sono stati d'accordo, sulle soluzioni pratiche non c'è stata invece omogeneità di vedute, sicuramente a causa — come dicevamo — delle notevoli di-

vergenze politiche che si riscontrano da zona a zona. Divergenze che sono emerse anche dalla tavola rotonda, benché molti degli esponenti invitati fossero tutti di sinistra (Cavallo, Langer, ed altri ancora).

E proprio su Alexander Langer, che a Bolzano ha «dato scandalo» con alcune proposte che poco sono piaciute alla Svp, erano appuntati gli occhi del pubblico (per lo più, purtroppo, composto solo da studenti «coatti» al convegno).

Langer è accusato infatti di «servilismo filoromano» dai più accesi sostenitori della totale indipendenza della provincia di Bolzano. E questo perché — come lui stesso ha spiegato — ha messo in guardia i suoi concittadini dal pericolo di tirare troppo la corda.

In pratica — questa la sua tesi — oggi in Alto Adige la comunità italiana è schiacciata dalla rigida tutela della minoranza tedesca, il che potrebbe provocare proteste degli italiani e conseguenti ritorsioni del governo di Roma. C'è poi, secondo Langer (di Lotta Continua), un fattore di democrazia: oggi, a suo avviso, c'è il rischio che la giusta tutela dei tedeschi si trasformi in una forma di razzismo nei confronti delle altre minoranze.

Livio Missio

«UMANITÀ NEL 2000»: TEMA DI UN CONVEGNO SVOLTOSI IN ISRAELE

«Lavorare meno, lavorare tutti»: è più di uno slogan è il futuro

Finora «lavorare poco, lavorare tutti» era solo uno slogan lanciato nei cortei operai: efficace, ma ideologicamente caricaturizzato, il più delle volte finalizzato a trattative sindacali. Ora, dopo il convegno «Umanità nel 2000» svoltosi a Haifa in Israele, quella che sembrava solo una battuta riceve una legittimazione scientifica più obiettiva.

Il fatto è che nel Duemila il lavoro diventerà qualcosa di radicalmente diverso di ciò che è oggi. Alla trasformazione contribuiranno tutta una serie di fattori di cui già oggi è possibile intravedere gli effetti. Tanto per iniziare dal più popolare fra questi si può ricordare la tesi che da anni sostiene il professor Simon, Nobel '78 per l'economia: «automatizzare un docente universitario è di gran lunga più semplice che sostituire con una macchina un conducente di bulldozer».

Non si tratta di nulla di nuovo, anzi tutti constatiamo che, oggi come oggi, un idraulico è più ricercato di un ingegnere. Sulla distanza, quindi, il lavoro manuale è destinato a prendersi una rivincita sul lavoro intellettuale. Ma non è finita qui: alla lunga la tecnologia elettronica sempre più sofisticata è destinata a colpire i suoi stessi «sacerdoti». In un mondo sempre più compu-

terizzato ci sarà, parallelamente, sempre meno spazio per i tecnici e più richiesta di ricercatori puri.

A questi mutamenti, interni al mercato del lavoro, bisogna aggiungere gli effetti dell'incremento demografico. In un mondo sovrappopolato, caratterizzato perciò da una massiccia offerta di manodopera a basso costo si produrrà quella rivoluzione culturale del concetto stesso di lavoro cui si accennava in principio.

Se si vuole superare la frattura fra il mondo industrializzato e i cosiddetti paesi emergenti è indispensabile continuare a garantire quaranta ore di lavoro settimanali a tutti. Se la distanza fra le economie di punta e quelle che non garantiscono neppure la sussistenza non viene in qualche modo colmata ci troveremo alle prese con una situazione ben più esplosiva del confronto Est-Ovest.

È una situazione che non si risolve con le marce per la fame si limitano a sollecitare palliativi temporanei, non diversi, in fondo, dall'elemosina.

«Per questa crisi — ha detto — ad Haifa, il professor Robert Kan, psicologo dell'Università del Michigan — c'è una sola soluzione: bisogna pensare a una giornata lavorativa di

quattro ore». Per raggiungere questa meta è necessario cambiare completamente il nostro atteggiamento nei confronti del lavoro: non dobbiamo considerarlo come un'attività produttrice di beni, ma come un bene scarso che va ripartito equamente.

Accettare questo rovesciamento della consueta concezione del lavoro implica una revisione totale di tutti i nostri schemi economici, sia capitalistici che marxisti. È una sfida che si può liquidare come fantascienza, ma se vogliamo servirne come ipotesi di lavoro dobbiamo chiederci: saremo capaci di abbandonare l'ottica sbagliata di oggi?

Per il professor Brzezinski, direttore dell'Istituto per lo studio della tensione psicologica all'Università di Haifa, le possibilità non sono a nostro favore. L'educazione che riceviamo ci insegna a cercare la più rapida soluzione di ogni problema e scoraggia chi invece, tende a prendere in considerazione una gamma di soluzioni alternative. Per dirla in parole povere: manchiamo di fantasia e paradossalmente sarà proprio la fantasia, la capacità di uscire dagli schemi, l'arma vincente nell'era dei computer.

m. l. m.

GLI EMIGRATI INVIERANNO FORSE LE SCHEDE PER POSTA

Mandano in Italia migliaia di miliardi ma non possono dare il voto dall'estero

ROMA — Gli italiani all'estero lo definiscono ormai un «torto storico». L'annoso problema della concreta possibilità per gli emigrati di esercitare il diritto dovere costituzionale di voto, senza affrontare lunghi e onerosi viaggi, dopo 74 anni d'attesa sembra ora avviato finalmente a soluzione.

La questione venne sollevata per la prima volta a Roma, nel lontano 1908 in occasione del primo congresso degli italiani all'estero e da allora, nonostante gli autorevoli paladini di questa causa e le innumerevoli iniziative di legge, è sempre rimasta irrisolta.

È un problema che i diretti interessati sentono molto, e non solo come fatto nostalgico-sentimentale. Dice Pietro Bertot, 70 anni, appena tornato in Italia dopo oltre 32 anni trascorsi in Argentina: «L'anno scorso gli emigrati hanno effettuato rimesse in patria per oltre tremila miliardi di lire. Ma nonostante questo considerevole apporto finanziario essi non sono messi in grado di concorrere a determinare, con il proprio voto, l'andamento della politica del loro paese, della loro regione, cui si sentono legati anche se separati da migliaia di chilometri e dove auspicano di tor-

nare sin dal primo giorno d'emigrazione».

L'on. Angelo Armella, con numerosi altri deputati della Dc, ha presentato un testo di legge che ha recuperato le parti più interessanti di oltre una decina di proposte e il comitato ristretto della commissione affari costituzionali della Camera, che ha in esame l'argomento, ha già approvato tutti i suoi 15 articoli. In sede plenaria la commissione ne ha per ora accolto uno solo. Ma tra i partiti della maggioranza sembra consolidarsi l'intenzione di giungere presto all'approvazione di questa attesa legge.

La soluzione del nodo procedurale, secondo quello che dovrebbe essere il testo definitivo, sta nel disporre per gli emigrati il voto per corrispondenza. L'organizzare seggi elettorali presso le rappresentanze diplomatiche italiane all'estero, come era stato inizialmente proposto, creerebbe infatti difficoltà logistiche notevoli, sia per la carenza di personale nelle sedi e l'impossibilità di reperire presidenti e scrutatori sufficienti per ogni seggio, che per le lunghe distanze che molti elettori dovrebbero comunque coprire (come in Australia e Argentina).

Tale scelta, adottata ormai da moltissimi paesi anche di democrazia recente come Spagna e Portogallo, trova però contrari i comunisti, che vedono in questa prassi postale una violazione delle peculiarità del voto, che secondo l'art. 48 della nostra Costituzione deve essere «personale e uguale, libero e segreto». «Questi requisiti» afferma il deputato comunista Gianni Giardusco «non verrebbero garantiti dal voto per corrispondenza e inoltre l'emigrazione non sarebbe sufficientemente informata, non potrebbe effettuare campagne».

A tali obiezioni replica uno dei firmatari della proposta democristiana, l'on. Ferruccio Pisoni, membro della commissione parlamentare incaricata del voto agli emigranti, che ricorda come tali caratteristiche siano messe in discussione anche quando si reca a votare un cieco. L'impossibilità di fare comizi elettorali, sostiene ancora il deputato, potrebbe essere superata.

Ma qual è la consistenza numerica di questa piccola Italia? Di cifre se ne fanno molte. Secondo il ministero degli esteri dei 5,2 milioni di italiani residenti all'estero, circa 3,7 milioni hanno i requisiti per esercitare il voto.

NEL VIVO DELL'AZIONE. FORD FIESTA '82.



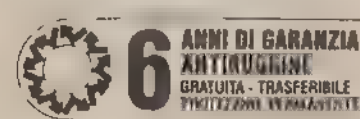
Per prezzo, equipaggiamento e consumi...quanto di meglio!

Prestazioni entusiasmanti e ridottissimi consumi. Un eccezionale equipaggiamento di serie già nel modello L: servofreno • lunotto termico • luci di retromarcia • orologio • lampeggiatori di emergenza • deflettori • volante di sicurezza • poggiatesta • sedili ribaltabili • accendisigari • copribagagliaio. E, insieme a una completa gamma di motori dal 900 al 1600 cc, puoi scegliere la tua Fiesta anche in versione extralusso (Ghia) o in versione sportiva (XR2).

Su Fiesta c'è la garanzia di 6 anni contro la ruggine e, se vuoi, anche la GARANZIA EXTRA triennale contro eventuali inconvenienti alle parti meccaniche.

Nessuno, al prezzo di Ford Fiesta, lire 4.524.000*, ti dà tanta ricchezza di equipaggiamento e tanti vantaggi. Fai pure tutti i confronti che vuoi!

Con il cuore e con la testa.



Contro i danni alla carrozzeria dovuti all'azione della ruggine.

IVA e trasporto esclusi*

Tradizione di forza e sicurezza



FIAT 126 1976 veramente perfetta, vendesi anche a rateal

ADRIA: sono le roulotte più vendute d'Europa. Affidabili.

ra affitta 70.000 - 80.000. Agen-
zia Oriani, 767993. 1233/19

Giovane anche nel prezzo

Ti fa risparmiare 650.000 lire

Ammonium chloride 1.00 g. 416 1.88 g.

Tutte di serie, tutte comprese nel prezzo.

QUANDO NOLOGIA E' ARTE

Alfa Romeo
Tecnologia vincente. Da sempre.

senza merce, vendonsi. 68549.
4128/20

orario negozio da martedì a
sabato. 4140/20

m 6 ampio ingresso vendesi.
Immobiliare Italia, tel. 61512.
4/22

bagno, ripostiglio. Occasione.
Rivolgersi piazza San Giovan-
ni 6, tel. 795861. 4209/22

LA libero soggiorno, cucinino,
stanza, stanzetta, 'tutti' com-
forts vendesi. 1214/22

574191. Costalunga casetta
stanza cucina wc doccia giar-
dinetto. 4066/22

la cucina bagno 12.500.000
Inintermediari. Tel. 631049.
15 22

CENTRALISSIMO da restaurare 123 mq. Il piano vendiamo 39.000.000 telefonare 767993. 123/22

CORTINA mansarda lussuosa salone tre stanze vende accettando permuta tel. 733209. 25/22

FOROVALLO Alto Adige vendiamo appartamento nuovo in situazione splendida, arredati, 4-6-8 posti letto, consegna Natale 82. Tel. 031-261133. 29/22

GIARDINO centralissimo. Zona SSETTI appartamento in palazzina libero soggiorno, studio, 2 matrimoniali, bagno, cucina, 2 bagni, riscaldamento, ripostiglio, 6 balconi. Tel. 766664. 050624/22

GABBITO vende appartamento libero con mansarda in condono. 100 mq. circa. 2 stanze, soggiorno, cucina, 3 stanze, doppi servizi 3 balconi. Tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende zona ZONA CO-RONEO appartamento libero 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, ottimo stato riscaldamento autonomo. Tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende zona PONTANA appartamento libero mansarda, cucina, 2 stanze, stanzetta, bagno, bellissimo vista mare tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende via GARFANO appartamento libero 2 stanze, servizio, stanzetta, 10.000.000, in contanti rimasta MUTUO CASA GABBITO. 050624/22

GABBITO vende viale D'ANNUNZIO appartamento luminoso cucina, stanzetta, bagno, 19.000.000. Tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende zona GIARDINO PUBBLICO appartamento piano alto cucina, 2 stanze, stanzetta, bagno tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende via MADONNA DEL MARE appartamento libero 2 stanze, servizio, 10.000.000. Tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende via MADONNA DEL MARE appartamento mansardato cucina, 2 stanze, servizi. 14.000.000. Tel. 764664. 050624/22

GABBITO vende zona GIARDINO appartamento luminoso cucina, 2 stanze, stanzetta, bagno. 16.500.000. Tel. 764664. 050624/22

GABBITO vende via 7 NE piccoli locali d'affari occupati tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende viale XXX piccoli locali d'affari affitti tel. 764664. 050624/22

GABBITO vende SERVOLA appartamento 300 mq. libero tel. 764842. 050624/22

GABBITO vende SCONCINO terreno 10.000 mq. zona verde e vigna. 050624/22

GABBITO vende zona COLLO goriziano villino recente in zona panoramica collinare circondato da 1 ha. vigneto Doc tel. 764842. 050624/22

GENERALE FONDIARIA centralissimo libero in signorile stabile d'epoca soggiorno 4 camere, bagno, luminoso, servizi riscaldamento ascensore. Adatto studio professionisti 135.000.000 mutuibili tel. 764842. 15/22

GENERALE FONDIARIA Borgo Teresiano libero 351 mq completamente da ristrutturare. Zona verde, lago, mare, interante. Tel. 631036. 15/22

GENERALE FONDIARIA via Carducci piano alto luminoso appartamento 3 stanze, servizio ripostiglio centralina ascensore 45.000.000. Tel. 631031. 15/22

GENERALE FONDIARIA zona Ippodromo recente buono stato a camera unello cucinino ripostiglio servizi cantina balcone centralina ascensore 45.000.000. Tel. 631036. 15/22

GENERALE FONDIARIA salite di Raute in palazzina in costruzione consegna prima metà 83. Cucina, bagno, servizi cucina servizi taverna box giardino proprio 126.000.000 mutuo compreso tel. 631013. 15/22

GENERALE FONDIARIA periferico libero recentissimo buono stato soggiorno 2 camere cucina doppi servizi ripostiglio. Tel. 631036. 15/22

GIARDINO CASA MIA vende case unifamiliari da ristrutturare. Zona verde, lago, mare, terreni costruibili, locali d'affari. XXX Ottobre 3 68858. 124/22

GIARDINO (vicinanze) buono stato in palazzina soggiorno 3 camere cucina doppi servizi ampia cantina (adattata a 500 mq) giardino 57.000.000 mutuibili tel. 040-631036. 15/22

RADISDA D'ONZONO libero buono stato cucina soggiorno servizi riscaldamento. Possibilità mutuo. Tel. 040-631013. 15/22

RADISDA D'ONZONO libero locali d'affari 60 mq con copristante abitazione 2 camere cucina servizi. Facilitazioni. Tel. 040-631013. 15/22

REBLO vende panorama sano salinaccio zona verde, servizio annesso monolocale con servizio Tel. 040-299669 pomeriggio 040-68789. 23/22

REBLO vende Sistiana come primingressivo vista golf antico giardino, piscina, servizi, servizi terrazzo garage tel. 040-299669 mattino 040-68789 pomeriggio. 23/22

MMOBILIARE CIVICA vende libero ROSETTI, 2 stanze, bagno, cucina, bagno, riscaldamento autonomo ufficio. S. Lazzaro 10. tel. 61712. 1217/22

MMOBILIARE CIVICA vende ROIANO in piccola palazzina, panoramico 2 stanze, soggiorno, cucinetta, bagno, grande cantina, riscaldamento, giardino, 040-61712. 1217/22

MMOBILIARE CIVICA vende in cascata via ROMAGNA completamente rinnovato e arredato, bagno, cucina, bagno, riscaldamento autonomo. S. Lazzaro 10. tel. 61712. 1217/22

MMOBILIARE CIVICA vende occupato, paraggi BAZZANO 2 stanze, cucina gabinetto stanzetta bagno cantina 20.000.000. Facilitazioni pagamento. S. Lazzaro 10. 1217/22

MPRESA vende via Vetro 58 appartamento con posto auto riscaldamento autonomo. 120 mq. circa. 12.000.000. Locato. Rivolgere direttamente in cantiere ore 9-11 e 14-16. tel. 944060. 41/22

AGATE lotto, appartamento, terreno, 2000 mq. circa. Merende grandezze rifiniture accurate, mutui, contributo regionale, prezzi bloccati, max dilazioni, pagamento a rate, servivita di tutti i comfort. Vendite dirette in cantiere via Carpineto n. 5 dalle 9 alle 11,30 e dalle 15 alle 19. tel. 512121. 1217/22

Continuare in 16.a pagina

Continua in 16.a pagina

CRONACHE DELLO SPORT

Controcampionato

di Beppe Viola

Presto si arriverà al... casco regolamentare?

MILANO — Le teste frantumate ormai si sprecano, la perdita di conoscenza diventa una condizione abituale, accanto allo spogliatoio serve la sala operatoria, al posto dell'allenatore un neurochirurgo. I calciatori dovranno entrare in campo con casco regolamentare e via di questo passo.

Ancora una volta il pubblico fiorentino ha vissuto atti drammatici. Nello stesso punto in cui cade Giancarlo Antognoni, si è accasciato Stefano Chiodi in seguito a una zuccata poderosa di «Ciccobello» Graziani. Questi, lanciato verso una clamorosa rivincita nei confronti di coloro che l'avevano pesantemente criticato per la partita di Lipsia, aveva già abbondantemente risposto segnando, di testa, un gol e andando poi a braccia levate verso la curva Sud per risentirsi qualcuno.

Graziani, al quale vengono rivolte critiche speciali relative soprattutto all'eccesso di generosità, ha peccato per l'ennesima volta di troppo amore. Era in difesa, quando si è avventato sulla palla diretta all'avversario. Lo scontro è stato fragoroso, ma rivedendo alla moviola la dinamica di quella fase mi è parso intuire che i maggiori danni per Chiodi sono derivati non tanto dal confronto diretto con la capoccia di Graziani, quanto per il pesante impatto avuto col terreno.

Vedremo se qualche magistrato d'assalto sarà pronto a darsi da fare per allargare l'incidente fino a tribunale, perché ormai c'è da aspettarsi anche questo.

Purtroppo accadono certe cose e non c'è proprio nulla che possa evitarle né sul piano del regolamento, né su quello della lealtà da parte dei professionisti. L'episodio ha non poco raffreddato gli

entusiasmi delle legioni viola, le cui ambizioni sarebbero state riciclate dall'agguato alla Juventus, impantanata contro l'Ascoli. Madama si è un po' confusa ed è stato tanto inatteso il suo imbarazzo da far ricordare tutti coloro (compreso chi scrive) che le avevano già assegnato il ventesimo scudetto.

Il «colpevole» si chiama Fabio Brini, benestante col'hobby di fare il portiere ad alto livello. E siccome Boniperti ha speso per lui uno spreco di complimenti, niente di più naturale che il giovanotto, scendendo in campo davanti al suo grande estimatore, si sia sentito più forte di Mazinga e abbia parato anche la rabbia degli avversari. E così Fabio Brini rischia di diventare il futuro Zoff senza pregiudicare il piacere di una Coppa dei campioni.

Ma i misteri del calcio sono la spiegazione del suo successo. Cosa si dovrebbe dire allora di Briacchi, vecchio pallino di Giuseppina Farina che ha impallinato il Genoa, l'unico club di serie A che gli abbia concesso fiducia a tempo pieno? Bella riconoscenza sia nei confronti del Genoa, che ora si trova inguaiato come non mai, sia nei confronti di Giuseppina Farina, costretto a tirare fuori i sessanta e passa milioni promessi ai suoi prodi senza macchia, senza paura e (così pare) senza una lira. In un certo senso il presidente del Milan sta vivendo un grande momento, anzi sta ripetendo la gloria dell'affare Paolo Rossi quando fece impazzire la Banca d'Italia.

Insomma, l'amico Farina è destinato a far parlare di sé soltanto quando tira fuori una montagna di dollari o quando le sue squadre precipitano in serie B, vale a dire l'esatto contrario del presidente di successo! Ma un presidente, per avere successo, deve essere completato da una moglie all'altezza. Lo hanno dimostrato lady Renata Fracchioli e Patrizia Ferlaino che si sono beccate per 90 minuti più di quanto abbiano fatto in campo. E' finita in parità, riusciranno Diaz e Müller a fare più spettacolo?

A TREVISO LA TRIESTINA HA MOSTRATO QUALE DOVEVA ESSERE IL SUO CAMPIONATO...

Felicitissimi Costantini e Marozzi per la prima rete della carriera

L'Atalanta trema:

Monza e Modena hanno roscicato un altro punto all'Atalanta, la quale sente ormai alle spalle il fiato delle inseguitrici. Una sola lunghezza divide ora l'undici di Bianchi (solo 270' fa il vantaggio era di tre punti) da quelli di Fontana e Giorgi. A sei domeniche dalla conclusione, quindi, la lotta per la promozione, possibile solo per due, si fa sempre più incandescente e tutto ritorna in discussione.

Una Triestina che non ti aspetti, bella e spumeggiante come quella di alcuni mesi fa, ha colto l'unica vittoria esterna della giornata (l'undici di Buffoni è al sesto successo fuori casa, quanti ne ha ottenuti il corsaro Monza). A Treviso Buffoni, nativo di quelle parti, ci teneva in modo particolare a fare bella figura dopo le polemiche per il «non gioco» dei veneti nell'andata. Buffoni, che sabato aveva tenuto una lezione ai colleghi allenatori dell'associazione triestina sul gioco del calcio, ha voluto dimostrare loro anche sul campo la validità delle sue teorie.

Con la riconferma di Nardini, l'inserimento di Gregoric (ottima la sua prestazione per continuità e pericolosità) e la seconda apparizione di Rossi, la Triestina ha confermato di lavorare già per il prossimo anno. Non è da escludere che da qui alla fine della stagione il tecnico alabardato presenti altri giovani sulla passerella della serie C 1.

Terza vittoria stagionale (tutte fra le mura amiche) per il Sant'Angelo Lodigiano. Il Mantova, trafitto a 5' dal termine, tremava come non mai e rischiava, unitamente a Rhodense, Sanremese ed Empoli, di finire in C 2.

Per il gesto sconsiderato di alcuni tifosi, la Sanremese paventa la sconfitta a tavolino da parte del giudice sportivo o quanto meno la squalifica del campo. Al 90' infatti l'arbitro Baldi di Roma, dopo aver sancito l'1-1 con il Piacenza, è stato colpito al capo da una pietra ed ha dovuto ricorrere alle cure dell'Ospedale di Bussana, dove gli è stato applicato un punto si sutura.

Ancora poche reti, solo dieci, una in più del minimo stagionale stabilito quindici giorni fa. Galluzzo, con il gol che ha condannato il Vicenza, ha raggiunto i quindici Patalantino Mutti, altro specialista in calci di rigore.

Claudio Nordio

Mitri è giocatore atipico, per la sua stessa personalità. E' fra i pochi che interpreta il calcio con il sorriso sulle labbra. Censura se stesso con ironia, canzona i compagni per il gusto di farlo. A Treviso Alberto Petazzi se lo coccola con gli occhi; al ricevimento in casa del prof. Di Orazio, a Porto d'Orlando, a Portogruaro, dove gli alabardati sono stati ospiti, il colloquio fra loro due era serratissimo.

Ad un certo punto della ripresa Mitri ha operato uno scatto sulla destra tale da farlo apparire un formidabile difensore. Ma quando era il momento di venire a «dunque» con l'avversario a fianco, Mitri è crollato a terra. Fallo? No, non ce la faceva più. «Nessuno mi ha degnato di uno sguardo, nessuno mi ha dato una mano per alzarmi» è stato il suo commento. Eppure Mitri è entrato sempre decisamente nell'azione delle due reti alabardate.

«Quella di Marozzi? Dovevo segnarglielo, ma ho sbagliato il tiro». Marozzi conferma che al termine della sua gran fuga in contropiede, visto Mitri arrivarci al fianco, gli ha lasciato la palla per la conclusione. «Poi...» continua — quando lui ha calcato mi è venuto un senso di vuoto, continuando a correre sulla destra, in attesa degli eventi. Non mi aspettavo quel pallone, ma come mi è arrivato davanti l'ho battuto subito in angolo. Ho capito che era gol ancora prima che entrasse in rete. Nemmeno un traferimento di palla a lanciarmi di tacco, anche lui ha una

parte di merito. Primo gol nella carriera? «In pratica sì, dopo qualche rete nei campionati giovanili ed un "quasi gol" a Vicenza in Coppa Italia. E' una sensazione bellissima».

Primo gol anche per Costantini. «Ho sbloccato il risultato, è stato un momento bellissimo. E poi, vicino a casa mia, davanti ai miei che sono venuti a vedermi. Bisognerebbe chiamarli sempre, quando giochiamo in trasferta. In casa no, non mi è andata troppo bene, alla loro presenza».

Una gran botta al sinistro, che non è proprio il tuo piede...

«Direi di no, tra quando si deve segnare, tutti i piedi diventano buoni. Cosa mi ha saputo adesso? Un bel finale di campionato e poi deciderà la società. Certo, terminato il servizio militare sono diventato un altro, come calciatore. Meno viaggi, una vita più regolare, possibilità di allenarmi con i compagni. Ho perso un paio di chili, con gli allenamenti al Villaggio. In caserma non ci si può allenare così regolarmente».

Mauro Nardini, 26 anni, è felice della sua partita. Si volta ha giocato non per necessità ma per scelta tecnica dell'allenatore, e se l'ha cavata bene. «Una sola parata un po' difficile — spiega — quella su punizione di Nuti, nella ripresa, con il pallone finito in angolo. Ma è stata una prestazione di tutta tranquillità, per me. Nemmeno un traferimento di palla a lanciarmi di tacco, anche lui ha una

adesso mi sento più sicuro, non sono più emozionato. La mia carriera? Ho cominciato nell'Edera, sono arrivato giovanissimo alla Triestina. Il mio primo allenatore è stato Giorgio Vagaja. Gli devo molto».

Contenuto anche Gregoric, la cui utilizzazione, assieme a quella di Rossi che lo ha sostituito dopo un'ora di gioco, ha fatto abbassare l'età media della squadra. «Ho avuto due occasioni, ma non mi è andata bene».

Tiziano Ascani ha giocato da terza punta, ma in pratica ha fatto l'attaccante, perdendo da lontano, pronto a impostare il gioco più che a concludere. Giocare con tre punte in trasferta è una sfida che Buffoni ha lanciato al Treviso, dove ci teneva a fare bella figura. E proprio anche grazie alla superba prestazione di Ascani, punta mimetizzata, la Triestina ha fatto il suo sesto centro in trasferta.

«Il mio vero gioco, all'inizio della carriera — precisa Ascani — era proprio questo. Io mi consideravo un giocatore alla Rivera, mi hanno invece per forza fatto fare il Boninsegna».

Al «gioco alla Rivera» di Ascani, De Falco ha avuto sul piede mezza dozzina di autentiche palle gol, tutte marcate Ascani. Ma pur dimostrandosi promettente nel tiro, De Falco non è riuscito a «suonare» Violini, battuto con due tiri da lontano, opera di difensori, ma insuperabile fra i pali e nei confronti a tu per tu con l'avversario.

D.R.

Giorgio Verbi

Ed è chiaro che in questo «gioco di operazioni» meteo non anche i giocatori che l'Udinese dovesse decidere di sostituire; si parla di non più di due-tre, al massimo quattro pedine, anche se non si sa quali, e del possibile arrivo di Corti dal Cagliari, società comunque, della quale potrebbe anche essere rilevato Selvaggi.

D.R.

La grinta e l'entusiasmo dello Jadran si sono arenati al cospetto di quella macchina perfetta che si è ancora una volta rivelata il Fornaciari. La serie B purtroppo si allontana, in quanto i ragazzi di Spli-chal, per raggiungere la dovrebbero ora sconfiggere gli emiliani sia a Trieste, domenica, sia nella bella a Reggio Emilia.

La C2 continua ad offrire colpi di scena anche lontano dai parquets. Poche ore prima di scendere in campo a Padova la Servolana ha infatti saputo che gli spagari erano rinviati. Era successo infatti che la commissione giudicante aveva accolto un reclamo avverso all'ammissione a questa fase dell'Ares. Saputo questo anche l'Oderzo ha avanzato un reclamo nei confronti della Servolana con la quale aveva concluso a parità di punti, ma con un peggior differenza di canestri. La commissione federale deciderà in settimana.

S'infiamma la serie D. La Dueffe può vincere tutte le partite che le rimangono, ma deve sperare almeno in un capitolato del Mogliano per compiere il salto di categoria. Deve vincere sempre anche l'Inter e confidare nelle disgrazie dell'Itala per evitare poi, con uno spareggio, la retrocessione.

Tutto deciso in promozione: Scoglietto promosso, Antonucci allo spareggio.

S. M.

CHIARO SCURI

Benvenuti: quella fantastica notte...

Il 17 aprile 1957: al Madison Square Garden di New York Nino Benvenuti batte ai punti Emil Griffith e conquista il titolo di campione del mondo dei pesi medi quindici anni fa. Tutta l'Italia è sveglia, ad ascoltare la radiocronaca del combattimento. Quindici riprese emozionanti. L'atterramento del negro, poi anche Benvenuti va a terra, ma prende il sopravvento, incalza, vince nettamente. Il Madison s'infiamma, i triestini che hanno effettuato la trasferta gridano la loro gioia, che è la gioia di tutti gli italiani di New York. «Ni-ne, Ni-ne» scandiscono con la pronuncia americanizzata. Ma vicino al microfono di Paolo Valenti c'è anche uno che strilla: «Son de Roian, viva Nino Benvenuti». Una notte indimenticabile. «Il Piccolo» esce in edizione straordinaria, confezionata da mani che tremano per l'emozione, mentre per le vie c'è subito un carosello di macchine, che non si spengono fino alle luci dell'alba. Una notte pazzesca, una notte indimenticabile. C'è qualcuno che l'ha scordata? Benvenuti, campione del centenario, nostro campione più che mai.

Petazzi ha promosso l'Ocece

Qua la mano, Petazzi. Possiamo ben dire di avere portato in A l'Ocece. Lombardi sarà bravo, ma senza il nostro intervento non ce l'avrebbe fatta. Il nostro sistema ha funzionato alla perfezione, meriterebbe brevettarlo, ma a diffonderlo si favorirebbe la concorrenza. Teniamolo in serbo per il prossimo campionato, Petazzi, che te ne pare?

Precedenza alle cestiste

Finito il campionato, le cestiste della Gefidi, allenate da Miro Turcinovich, hanno visto sanzionato dalla classifica il loro diritto alla promozione in A2. Matteo Bartoli, presidente del sodalizio biancocelesti, ha promesso di non fermarsi, con l'aiuto dello sponsor. E confida naturalmente in un maggior seguito di pubblico per le sue ragazze. Non basta più addobbare in un certo modo la farmacia... Per il prossimo campionato si pensa già di far giocare al Palasport la Gefidi, in precedenza alle partite dell'Ocece. Con il risultato di dare una carica maggiore alle triestine, aiutate da un pubblico di 5 mila spettatori, e di trovare un incasso maggiore delle poche lire che forniva la palestra della Ginnastica (con la buona volontà di Cosulich e soci). Un ritorno all'antico: quando la squadra femminile conquistava scudetti con le varie Nunzi, Magris, Benevol, Sossi, Martinioli, Vascotto, Prensutti, Persi, Tarabochia e Bettoso, il pubblico del Palasport della Fiera si infiammava di tifo e si divertiva. Perché non ripetere quanto ha già avuto un successo collaudato?

Albertosi, portiere da baraccone

Ricordo quando nei vecchi circhi gli ex campioni di pugilato, morti di fame purtroppo, per tirare avanti e guadagnare qualche lira si esibivano sfidando qualche spettatore a battersi con loro, uno alla volta per carità. Adesso Ricki Albertosi, una gloriosa carriera alle spalle, inquinata terribilmente da una squalifica a vita per la faccenda del calcioscommesse, farà il portiere qualche numero di contorni alle esibizioni dei favolosi Harlem Globetrotters. Fra i palli regolamentari, sfida il pubblico a batterlo su calcio di rigore. Ma chi ci andrà? Manfredonia? Giordano? Wilson? O Paolo Rossi? Albertosi, perché lui venduto il ristorante dove ti eri pudicamente infilato?

Greggi sempre Greggi, fortissimamente Greggi

Poteva mancare l'interrogazione alla Camera dell'on. Greggi, dopo la sconfitta azzurra a Lipsia? No, di certo. Ecco allora il nostro (che solitamente è censore spietato delle vicende calcistiche nostrane) invocare il ritorno di Rossi, trasformando la sua pena da squalifica in multa. Si è ancora in tempo a ridurre i danni dell'incomprensibile sabotaggio, dice. Ecco una cosa che non capisco: non perché Rossi dovrebbe passarla liscia, solo per salvare la patria calcistica che lui ha tradito, ma perché l'on. Greggi venga eletto in Parlamento.

Paolo Rossi, professione salvatore

L'indomani della sconfitta di Lipsia, per la quale non bisognerebbe dolersi troppo, per sfruttare la luce e non l'ombra di Napoleone, se il ricordo scolastico non mi tradisce, ecco che su tutte le pagine sportive si leggono le preoccupazioni di Paolo Rossi: «Con questa squadra anch'io rischio di affogare». Poveretto, nessuno evidentemente gli ha insegnato a nuotare. E ha fatto bene Bearzot a rispondergli pacatamente che non deve sentirsi il salvatore della patria. «Un campione non deve avere complessi. In ogni caso non si preoccupi: sarà semplicemente uno degli uomini». Parole sante. Ma vallo a dire a tutti quegli illustri colleghi (miei) che stanno invocando Rossi dal giorno della squalifica. Vallo a dire all'on. Greggi (che il cielo lo abbia in gloria).

Dilettanti: calcio d'inizio alle 17

In Italia c'è l'ora legale per tutti, da quasi un mese, sicché la lega calcistica ha deciso, per sfruttare la luce e non l'ombra di Napoleone, di posticipare un po' l'inizio delle partite. Ma i dilettanti della nostra regione devono appartenere ad altri fuochi, perché loro il calcio d'inizio l'hanno fissato alle 17. Orario che non sarà raggiunto da nessuno dei campionati maggiori, nemmeno alla fine di maggio. Perché questi orari, signori dirigenti del calcio dilettante? Per complicare il lavoro dei giornali? Per costringere i cronisti a stilare resoconti affrettati e magari accorciati? Certo, chi l'ha pensata, deve essere proprio un anticonformista.

Dante di Ragogna

Basket: Trieste e Gorizia a congedo di una magica stagione

Un coro unanime alla San Benedetto Alla Berloni non occorre... aiuto

Perù vittorioso

BUDAPEST — «Ora posso dire perché gli italiani prevedono per il Perù notevoli successi nella prossima coppa del mondo», ha dichiarato l'allenatore della squadra ungherese Meszoly al termine dell'incontro che ha visto un'altra sconfitta casalinga della nazionale magiara, dopo quella con i «cugini» austriaci del 24 marzo scorso.

Per la cronaca il Perù ha vinto a Budapest per 2-1.

Portuale-Triestina domani a Prosecco

Primi calci ufficiali, domani pomeriggio, sul nuovo campo costruito da un anno nel comprensorio del Centro sportivo ad opera della Compagnia portuale a Prosecco. Sul manto erboso dell'altipiano (una rarità per la nostra città, se si eccettua il «Grezar») si affronteranno in amichevole il Portuale e la Triestina. La partita, programmata già per la settimana scorsa ma poi rinviata, avrà inizio alle ore 17.

Quote Totocalcio

ROMA — Ai 498 vincenti con punti 13 spettano lire 9 milioni 22 mila; ai 12 mila 631 vincenti con punti 13 spettano lire 363 mila 500.

Il montepremi è di 9.185.207.908. Nella zona sono stati realizzati 47 tredici e 944 dodici. A Trieste 6 tredici, a Gorizia 2, a Udine 7, a Fordenone 3.

La San Benedetto ha concluso la sua splendida corsa in piena serenità, conscia di aver fatto bene più di quanto meno la squalifica del campo. Al 90' infatti l'arbitro Baldi di Roma, dopo aver sancito l'1-1 con il Piacenza, è stato colpito al capo da una pietra ed ha dovuto ricorrere alle cure dell'Ospedale di Bussana, dove gli è stato applicato un punto si sutura.

Ancora poche reti, solo dieci, una in più del minimo stagionale stabilito quindici giorni fa. Galluzzo, con il gol che ha condannato il Vicenza, ha raggiunto i quindici Patalantino Mutti, altro specialista in calci di rigore.

«Recentemente mi è capitato di cambiare perché la società non intendeva rafforzare la squadra come invece poi i fatti hanno dimostrato essere necessario. Gli allenatori devono avere determinate garanzie. Quando un'annata va male ci si ricorda solo di quella e anni di lavoro ne vengono cancellati. Ma personalmente penso che un allenatore non debba mai restare troppo a lungo alla guida degli stessi giocatori: alla fine non si riesce più a distinguere i difetti, si rischia di perdere in obiettività. E questo, per un tecnico, è un rischio pericolosissimo. Meglio cercare di evitarlo».

P. T.

Rusconi squalificato

Play-off. Giocatori: deplorazione a Davide Turel (S. Benedetto) per plateali proteste a decisione arbitrale.

Il giudice sportivo nazionale ha inflitto la squalifica per una giornata di gara all'allenatore del Latte Sole Bologna, Edoardo Rusconi, per dichiarazioni in un'intervista ritenute «lesive del prestigio del tesserato».

Stasera al palazzetto Oece-Benetton Treviso

Sarà la Benetton Treviso a prestarsi per la passerella d'onore dell'Oece a Chiariola (questa sera, inizio alle 21, ingresso gratuito per gli abbonati). Poi calerà definitivamente il sipario sulla magica stagione dei neroverdi che hanno riportato Trieste, all'immediato riscatto dopo un solo anno di purgatorio, alla riconquista di quell'A1 raggiunta un paio di stagioni fa.

La festa ufficiale della promozione è già stata celebrata la settimana scorsa nel corso di un simpatico convivio; ora non rimane che favorire l'ultimo abbraccio del pubblico alla squadra che negli ultimi due mesi ha dato soddisfazione e gioia intensissime. Poi, per i giocatori sarà finalmente meritato riposo dopo la lunga, stressante cavalcata vittoriosa, per i dirigenti attimi di riflessione prima del mettersi in moto per allestire quella

A 2 femminile

Risultati: Il Pura Bolognese-Larredamento Crema 64-65; Micromegas Pisa-Ledison Codoiro 66-68; Banco Ambrosiano-Annamella Pavia 69-73; Sauber Ferrara-Albert Rapallo 65-69; Gemini Torino-GTE Padova 78-86; Thermal Abano-Alabarda Trieste 80-54; Itiel B. Arsizio-Cesena 80-75.

La classifica: Unicor Cesena 4; Banco Ambrosiano 3; Thermal Abano 3; B. Arsizio 3; Gemini Torino 3; Sauber Ferrara 2; Alabarda Trieste 2; Annamella Pavia 1; Micromegas Pisa e GTE Padova 1; Larredamento Crema 1; Albert Rapallo 12.

squadra che dovrà difendere quanto da questa conquistato.

Il nodo dell'allenatore, il problema del rinforzo italiano, la questione americana, il potenziamento dell'assetto finanziario i poli di maggior attrazione del dibattito che si svilupperà, che certo già si sta sviluppando, in via Lazzarotto Vecchio.

La partita con il Treviso rappresenta l'ideale cambio della guardia tra esponenti del basket triestino in A1. Due anni fa l'Hurlingham soffrì la promozione al trevigiano di De Sisti che invece approdò nella massima serie l'anno scorso, quando retrocedettero i profumieri. Quest'anno le parti si sono invertite. La Benetton, travolta dalla sfortuna ha perso un'infinità di partite per un punto torna in purgatorio. Tra i trevigiani, che non schiereranno l'ex neroverde Larry Boston, probabilmente giocherà il pivot goriziano Charlie Jones.

Oltreché per l'applauso più che meritato a Bertolotti e soci, la partita sarà occasione per salutare Robinson e Abramitis: difficilmente per entrambi, ma molto probabilmente per uno dei due, quella di oggi potrebbe essere l'ultima apparizione a Trieste.

P. T.

Jadran: si allontana la serie «B» La Dueffe è più vicina alla «C 2»

La grinta e l'entusiasmo dello Jadran si sono arenati al cospetto di quella macchina perfetta che si è ancora una volta rivelata il Fornaciari. La serie B purtroppo si allontana, in quanto i ragazzi di Spli-chal, per raggiungere la dovrebbero ora sconfiggere gli emiliani sia a Trieste, domenica, sia nella bella a Reggio Emilia.

La C2 continua ad offrire colpi di scena anche lontano dai parquets. Poche ore prima di scendere in campo a Padova la Servolana ha infatti saputo che gli spagari erano rinviati. Era successo infatti che la commissione giudicante aveva accolto un reclamo avverso all'ammissione a questa fase dell'Ares. Saputo questo anche l'Oderzo ha avanzato un reclamo nei confronti della Servolana con la quale aveva concluso a parità di punti, ma con un peggior differenza di canestri. La commissione federale deciderà in settimana.

S'infiamma la serie D. La Dueffe può vincere tutte le partite che le rimangono, ma deve sperare almeno in un capitolato del Mogliano per compiere il salto di categoria. Deve vincere sempre anche l'Inter e confidare nelle disgrazie dell'Itala per evitare poi, con uno spareggio, la retrocessione.

Tutto deciso in promozione: Scoglietto promosso, Antonucci allo spareggio.

S. M.

Pescasportiva a Santa Caterina

Grossa manifestazione di propaganda della pesca sportiva a Rovigno a cura della sezione provinciale della Fips di Trieste. Al richiamo «Pescare sulla costa di Santa Caterina» lanciato da Renato Del Castello e da Nanna Jet hanno risposto 404 persone provenienti, oltre che da Trieste, da Pordenone, Udine, Gorizia, Udine, Venezia, Mestre, Milano, Brescia e Reggio Emilia.

In programma erano tra l'altro una gara di pesca libera, un torneo di tennis, una caccia al tesoro e una gara tra «sub» prima selettiva 1982.

La gara di pesca subacquea si è svolta nelle acque dello scoglio di San Giovanni in Pelago, con 36 partecipanti.

Classifica individuale: 1) Luciano Norante, Tergeste, punti 11.595; 2) Palazzo, Brescia, 10.705; 3) Jurinich, Ghisleri, 10.400; 4) Mohammed Ghisleri, 10.370; 5) Spazzani, Sesto Continente, Reggio Emilia, 5.440; 6) Ruzzi, Sesto Continente, 4.205; 7) Aldrovandi, Sesto Continente, 4.205; 8) Cerello, Mestre, 3.605; 9) Bettoso, Risaiolo, Trieste, 2.170; 10) Genzo, Ghisleri, 2.165.

Classifica per società: 1) Ghisleri, 2) Sesto Continente; 3) Tergeste, 4) Club sommozzatori Mestre; 5) Italsud.

Arbitri play-off

ROMA — Ecco gli arbitri designati a dirigere gli incontri di basket in programma domani.

Play-off maschili (andata semifinale): Scavolini-Sindus: Casamassi, ma di Como e Paronelli di Gaviate; Berloni-Billy: Vitolo e Duranti di Pisa. Play-off femminili (spareggio semifinale): Accorsi-Ges: Fegac ed Allegretto di Trieste.

Gara di pesca libera «Tutti Fips» 82° cat. bambini: 1) Francesca Sasso, punto 680; cat. adulti: 1) Giglio Gasvodicchi, punto 1840.

Primo torneo di tennis doppio misto per sorteggio (36 partecipanti): 1) Lidia Superti-Pulvio Fiorano; 2) Lorella Barnabò-Giordano Ceretti.

Caccia al tesoro: primo il gruppo di Vizzoli.

Continuaz. dalla 14.a pagina

LIBERO via Milano, 2 stanze, cucina, bagno, centralina, ascensore 53.000.000, telefonare 787993. 1233/22

LIGNANO Pineta residenza Turana vende tre stanze serv. (049) 767305. 4182/22

LOCALE affari libero centrale superficie maggiore 80 metri vendesi intermediari. Tel. 750559 ore serali. 1173/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gorizia villa due appartamenti libera 700 mq giardino. 41807. 303/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende SAGRADO appartamento in palazzina 3 letto soggiorno cucina bagno garage orologio privato cantina 55.000.000 trattabili 41807. 303/22

MONFALCONE immobiliare VITTORIA tel. 41569 vende periferia nuovi 3 letto 75.000.000 mutuo concessio 11.40%. 304/22

MONFALCONE impresa Brunetta snc tel. 72586 vende a Sarnano appartamenti in palazzina 3 letto soggiorno cucina servizi con mutuo agevolato 11.40%. 313/22

MONFALCONE villa in costruzione consegna prima 4182/22

MONFALCONE villa in costruzione 1982 soggiorno 3 camere cucina doppi servizi taverna cantina box giardino. Possibilità modifiche. Tel. 040 631013. 15/22

MONFALCONE libero primo ingresso in palazzina soggiorno 2 camere cucina servizi ripostiglio cantina box terrazzo riscaldamento autonomo 78.000.000, facilitazioni. Tel. 040 631036. 15/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Sarnano appartamento ultimo piano 120 mq cantina garage. 41807. 326/22

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Gorizia villa libera a due appartamenti 700 mq giardino. 41807. 326/22

MONFALCONE zona centrale vendesi libero 2 camere soggiorno cucina servizi ripostiglio. Agenzia Italia - Monfalcone, via XXV Aprile 47. Tel. 7404. 325/22

MONOLOCALE centralissimo 25 mq completamente arredato riscaldamento autonomo. Tel. 06083. 122/22

MUGLIA vendesi case centro storico app. vuoto mq 90 vista mare. Tel. 232126. 1229/22

OPICINA via Corsia lotti terreni edificabili zona E2 per villini uni-bifamiliari prenotarsi, telef. 9-12 - 15-18 feriali sabato escluso. 122/22

PER le vostre vacanze CASA MIA propone acquisti anche in multiproprietà, affittanze interessanti appartamenti varie misure, monolocali, mansarde, villette a schiera, Selva di Cadore, Grado, Caorle, Lignano, Duino, Opicina, XXX Ottobre 3, 68858 - 63030. 1241/22

PREFABBRICATO con 1300 mq terreno, Villa Vicentina 25.000.000, telefonare 9-12 "Trieste MIA" 768800. 4220/22

PRIVATAMENTE vendo cucina saloncino 2 camere 2 servizi in stabile epoca 47.000.000, tel. 60125. 6/22

PRIVATO vende appartamento a Domio 2 camere cucina bagno con posto macchina abitato dai proprietari libero fra un anno, tel. 796741. 4199/22

PRIVATO vende appartamento due stanze soggiorno cucinino bagno V p. soleggiato vista panoramica ascensore riscaldamento centrale zona S. Luigi, telef. 9-11 oppure dopo le ore 20, 70748. 1212/22

PRIVATO vende appartamento zona Flavia: soggiorno, camera, 2 camerette, cucina, ampio ingresso, ripostiglio, servizi, 2 terrazze. Esclusi intermediari. Scrivere a Publikompass casetta n. 45 I 34100 Trieste. 3078/22

PRIVATO vende villa strada Pordenone-Aviano tristanze salone taverna doppio garage, tel. 720957 ore 17-19. 4200/22

PRIVATO vende a privato zona Università terzo piano soleggiato 70 mq due stanze soggiorno cucinino ripostiglio veranda doppi servizi centralina ascensore, tel. 54138. 1226/22

RABINO telefono 762081 vende viale D'Annunzio libero soggiorno camera cameretta cucina doppi servizi terrazzo riscaldamento autonomo 51.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Grotta adiacenze via Bonomea primo ingresso pronta entrata vista mare grande salone 3 camere doppi servizi taverna grandi terrazze complessivi 210 mq volendo box 155.000.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale (via S. Francesco) ottimo appartamento soggiorno 2 camere cucina bagno 63.200.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente signorile San Giusto (via Pacinotti) soggiorno 2 camere cameretta cucinino bagno terrazzo riscaldamento autonomo 49.500.000 più 300.000 mutuo. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero recente signorile via Broletto soggiorno 3 camere cucinino bagno terrazzo 71.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via del Bosco camera cameretta cucina bagno riscaldamento autonomo ottimo reddito 23.500.000 compreso arredamento. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero via Gambini soggiorno 2 camere cucina bagno 49.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero centrale adatto ambulatorio o ufficio via Gambini soggiorno 2 camere cucina bagno 43.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende recente via Ronchetto soggiorno camera cucina bagno terrazzo 28.800.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Rossetti appartamento in ottime condizioni con riscaldamento autonomo soggiorno cucina bagno 14.800.000 soggiorno 2 camere cucina bagno 23.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via San Marco libero ottima occasione camera cucina, servizio solo 18.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende recente centrale via Crispi soggiorno 2 camere cucinino bagno terrazzo 39.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende Muggia libero recentissimo monolocale con angolo cottura 34.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero via Foschiatti (Barbieri) monovano con servizi 18.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende libero San Luigi (via Valentini) soggiorno 2 camere cucinino bagno terrazzo cantina 78.500.000. 14/22

RABINO telefono 762081 vende via Rossetti adiacenze via Curova libero soggiorno 2 camere cucinino bagno riscaldamento autonomo 41.500.000. 14/22

Dal 21 aprile al 2 maggio CHI ACQUISTA UNA LANCIA E' OSPITE LANCIA

Al salone dell'Automobile di Torino, Lancia presenta le nuovissime Lancia Rally e Lancia Endurance. La prima partecipa al Campionato Mondiale Rally, la seconda al Campionato Mondiale Endurance. Due tecnologie, nell'area della sovralimentazione, al banco di prova. La Lancia Rally, con Compressore Volumetrico, impegnata sui nervosi e massacranti percorsi del Mondiale Rally. La Lancia Endurance, con Turbocompressore, impegnata su pista, alle altissime velocità nelle lunghe durate. Un programma ambizioso, unico nel panorama mondiale, ma essenziale per trasferire rapidamente sulla produzione di serie nuove tecnologie tese a migliorare le prestazioni, l'affidabilità, la sicurezza, la piacere di guidare. E contribuire, nella tradizione Lancia, al progresso e all'evoluzione del prodotto automobile. Lancia ha inteso sottolineare l'importanza di questo avvenimento unico con una iniziativa altrettanto unica. Tutti coloro che, nel periodo del Salone dell'Automobile, acquistano una Lancia in qualsiasi parte d'Italia,

al Rally di Corsica (Francia - maggio)
o al Rally dell'Acropoli (Grecia - maggio)
o al Rally dei 1000 Laghi (Finlandia - agosto)
o al Rally RAC (Inghilterra - novembre)
o a Nürburgring (Germania - maggio)
o a Le Mans (Francia - giugno)
o a Spa (Belgio - settembre)
o a Brands Hatch (Inghilterra - ottobre)

Per tutta la durata del Salone dell'Automobile di Torino, Lancia regala, a chi acquista una Lancia in qualunque parte d'Italia, un viaggio tutto compreso, per assistere ad una prova del Campionato Mondiale Rally o Endurance.

potranno seguire la Lancia Rally o la Lancia Endurance in una prova del Campionato del Mondo. L'acquisto dà automaticamente diritto ad un viaggio di tre giorni, tutto compreso, in una delle località indicate. Per evidenti motivi organizzativi, la formazione degli otto gruppi che parteciperanno ad uno dei viaggi sarà effettuata direttamente da Lancia. Un'opportunità unica, per chi ha scelto la tecnologia Lancia, di vederla in azione in una gara emozionante. Ma c'è un altro importante motivo per acquistare una Lancia nel periodo del Salone: i prezzi bloccati fino al 2 maggio per tutti i modelli. Due opportunità eccezionali. Un modo, secondo lo stile Lancia, di festeggiare insieme ai suoi amici il Salone dell'Automobile.

Viaggi organizzati con la collaborazione

Alitalia
Ventana

Aut. Min. Conc. 4/23007



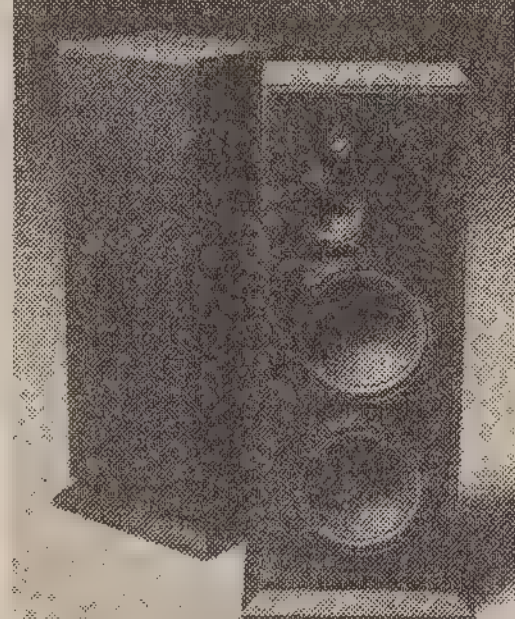
Scegli la tecnologia Lancia e vieni a vederla in azione.

100 casse acustiche

La qualità del rendimento del vostro impianto HI-FI dipende in buona parte dalle casse acustiche. Se possedete un buon impianto ma ritenete che esso potrebbe dare una resa migliore, forse è solo una questione di altoparlanti. Nella sala audizioni e prove del Centro HI-FI Universaltecnica in via Zudecche 1, cento casse acustiche sono allineate perché possiate effettuare delle prove comparate. E soprattutto potrete consigliarvi con tecnici di eccezionale esperienza.

Alcune marche:

AR
CERWIN-VEGA
EPI
ESS
GENESIS
JBL
MISSION
PIONEER
RCF



UNIVERSALTECNICA
Corso Saba 18 - Piazza Goldoni 1
Centro HI-FI videoregistrazione: via Zudecche 1 (a dieci passi dal negozio di piazza Goldoni)

VENDO seminuovo saloncino matrimoniale cucina bagno ripostiglio balconi tel. 943580-631291. 4183/22

VIALE D'ANNUNZIO piano alto recente panoramico salone 3 camere cucina doppi servizi ripostiglio terrazzo balconcino veranda cantina 730.000 al mq intermediari. Tel. 631049. 15/22

VILLA centralissima signorile due piani 1000 mq giardino garage vendesi a privato scrivere Publikompass casetta n. 5/M 34100 Trieste. 4096/22

VILLE a schiera Duino da mq 200 con giardino, riscaldamento indipendente, rifiniture signorili. Ultime vendite. Informazioni Edilrex 0481-45441 ore ufficio. 050625/22

ZARABARA 730435 vende Strada nuova Opicina. Università, recentissimo, stupenda vista golfo, palazzina ultimo piano, signorilmente rifinito, saloncino, due camere, cucina, doppi servizi, cantina, giardino, posto auto, 95.000.000 più mutuo 13.000.000. 4207/22

ZARABARA 730435 vende in casetta via Veltro, camera, soggiorno, angolo cottura bagno 24.000.000. 4207/22

ZARABARA 730435 vende via golfo, casetta da ristrutturare, S. Giuseppe, soggiorno, cucina, bagno, camera, cameretta, ripostiglio, cortile, terreno circa 1300 mq 45.000.000. 4207/22

ZARABARA 730435 vende zona Ospedale ottimo recente, signorile, cucina, soggiorno, 2 camere, doppi servizi, cantina, grande terrazzo 82.000.000. 4207/22

ZARABARA 730435 vende adiacenze via Ghibla mansarda monolocale, ristrutturata con doccia 10.000.000. 4207/22

ZARABARA 730435 vende via Berlam vista golfo recente signorile, ingresso, cucina, cameretta, salone doppi servizi, poggolo, due posti auto, 110.000.000 più 15.000.000 mutuo. 4207/22

ZARABARA 730435 vende vicolo Ospedale Militare recente soggiorno angolo cottura bicamer poggolo 52.000.000. 4207/22

ZARABARA 730435 vende via Udine grande mansarda abitabilità signorile, cucina, nuovo, salone, camerino, cucina, camera, bagno 45.000.000 più 10.000.000 mutuo. 4207/22

ZONA stadio soggiorno 3 stanze cucina mansarda terrazzo 2 box casa recentissima 93.000.000 tel. 733229. 25/22

23 Turismo e villeggiature

ALPICASA affitta anche settimanalmente luglio settembre appartamenti in montagna. Tel. 733209. 25/23

GRADO prenotazioni appartamenti estivi: «Agenzia Trieste MIA» piazza Ospedale 6/E 768800 mattina. 1147/23

24 Smarrimenti

DOMENICA 18 ore 20 smarrito orologio oro caro ricordo Cresima. Autobus 39, fermata, via Soncini rinvenire mancia. Telefonare 815787. 4258/24

26 Matrimoniali

«CERCHIAMOCI» Anag unica nota associazione nazionale anima gemella: risolve con convivenza amica e matrimonio vostro problema affettivo cene gita immediata congressi. Tel. 040-6008, Monfalcone 72153, Cervignano 30423. 1222/26

36Enne celibe serietà, posizione intenzionato fare famiglia relazione. Scopo matrimonio. Scrivere a Publikompass casetta n. 10-M 34100 Trieste. 4122/26

27 Diversi

A. CHEIRO PARAPSCOLOGIA astrologia, chiromanzia, magnetismo, potenziamento. Successo. Telefonare 775453.

RETE NAZIONALE

PARTENZE		
da Ronchi per:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.00	12.25
Bari	07.30	13.50
	11.35	18.15
	19.05	22.45
Brindisi	11.35	18.20
	19.05	22.45
Cagliari	07.30	11.40
	11.35	15.45
	19.05	23.05
Catania	07.30	10.30
	11.35	15.35
	19.05	22.55
Lampedusa	07.30	10.35
Milano	07.00	07.50
	14.30	15.20
Napoli	07.30	10.35
	11.35	15.35
	19.05	23.00
Palermo	07.30	10.40
	11.35	15.40
	19.05	22.15
Pantelleria	07.30	12.35
Reggio Calabria	07.30	10.45
	11.35	14.45
Roma	07.30	08.35
	11.35	12.40
	19.05	20.10
Trapani	07.30	14.25

ARRIVI		
per Ronchi da:	Partenze	Arrivi
Alghero	07.25	10.55
	14.15	18.25
Bari	07.00	10.55
	14.30	18.25
	18.55	22.10
Brindisi	07.00	10.55
	19.00	22.10
Cagliari	07.00	10.55
	13.45	18.25
	18.05	22.10
Catania	06.30	10.55
	15.00	18.25
Lampedusa	07.15	10.55
	17.45	22.10
Milano	13.00	13.50
	21.50	24.20
Napoli	07.05	10.55
	17.55	22.10
Olbia	07.25	10.55
Palermo	06.55	10.55
	14.10	18.25
	18.35	22.10
Pantelleria	13.05	18.25
Reggio Calabria	07.40	10.55
	15.15	18.25
Roma	09.45	10.55
	17.15	18.25
	21.00	22.10
Trapani	15.10	18.25

Il Notaio dottor UMBERTO CAVALLINI, di Trieste per incarico del Tribunale di Trieste (prov. n.ro 792/81 Reg. c.c. - Cron. 2347/82)

rende note

le modalità della vendita ai pubblici incanti dell'immobile P.T. 2952 di S.M.M. Inf. costituito da una casa a due piani con terreno sito in via Favia n. 31.

Prezzo Base - Lire 120.000.000. **Misura minima dell'aumento** - Lire 1.000.000.

Cauzione - Lire 24.000.000, oltre a Lire 16.000.000 per spese e tasse presunte, da depositarsi, a mezzo assegno circolare non trasferibile a nome del Notaio, presso il suo studio entro le ore 12 del 3 maggio 1982.

Data - Il giorno 4 maggio 1982, ore 17.30.

Luogo - Studio del Notaio dottor UMBERTO CAVALLINI - Trieste - via S. Spiridione n. 6 (tel. 68021).

Termine per il deposito del saldo prezzo - 30 giorni dall'aggiudicazione.

STUDIO G3 VENDE ZONA COMMERCIALE 75 mq 2 stanze ampia cucina bagno ripostiglio cantina completamente rinnovata casa d'epoca con ascensore. Tel. 60457. 4201/22

STUDIO G3 VENDE S. GIOVANNI ULTIMI APPARTAMENTI 2-4 stanze FINITURE SIGNORILI RISCALDAMENTO CENTRALE ASCENSORE GIARDINO POSTO MACCHINA BOX ESSENTI MEDIAZIONE TEL. 60457 V.S. CATERINA 3.

STUDIO TECNICO vende casa carista grande da amatore trattativa riservata. Tel. 750281. 4185/22

STUDIO TECNICO vende Scorcio appartamento grande in palazzina signorile vista mare. Tel. 750281. 4185/22

STUDIO TECNICO vende terreno edificabile mq 1700 lire 80.000.000. Tel. 750281. 4185/22

SUPERATTICO prestigioso, 200 mq, panoramico, box, 140.000.000 rimanenza di dilazione. Telefonare 9-12 "Trieste MIA" 768800. 4229/22

VENDESI appartamento uso ufficio o investimento zona Università. Tel. 228390. 4159/22



È mancato il nostro caro

Olvio Stulle

Ne danno il triste annuncio la moglie LUCIA, la mamma ALBINA e i parenti tutti.

Un ringraziamento alla professoressa TENZE, ai medici e al personale tutto dell'I Medica.

I funerali seguiranno oggi 20 aprile alle ore 12.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 20 aprile 1982

Partecipano al dolore gli zii, le zie ed i cugini.

Trieste, 20 aprile 1982

Si associano al dolore di — gli zii ANGELA e NINO — la cugina LOREDANA

Trieste, 20 aprile 1982

Partecipano al dolore di LUCIA, famiglia: — MATTEI — FISCHUTTA — VASSILI — ZAGAR

Trieste, 20 aprile 1982

Vicine nel dolore per la prematura scomparsa del caro

Livio

— famiglie STULLE

Trieste, 20 aprile 1982

Il presidente, dirigenti e atleti della TRIESTINA NUOTO partecipano al lutto della famiglia per la prematura scomparsa di

Livio

per lunghi anni suo apprezzato atleta.

Trieste, 20 aprile 1982

Il Comitato regionale della FEDERAZIONE ITALIANA NUOTO partecipa al lutto della famiglia per la scomparsa di

Livio Stulle

Trieste, 20 aprile 1982

L'Amministrazione, la Direzione Generale ed il Personale della CASSA DI RISPARMIO di Trieste partecipano al lutto per l'immutata scomparsa di

Olvio Stulle

stimato dipendente dell'Istituto.

Trieste, 20 aprile 1982



È spirato serenamente

Bruno Klamert

Ne danno il triste annuncio la moglie BRUNA con i figli LINO e FRANCO, unitamente ai fratelli FRANCESCO (RADO) e SILVIO, alle cognate, al cognato, ai nipoti e ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 21 aprile alle ore 12 dall'Ospedale maggiore.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 20 aprile 1982

Partecipano al lutto: — MERY, EDOARDO SPAGNOL

Trieste, 20 aprile 1982



Il 18 aprile dopo lunga malattia si è spento il nostro caro

Giuseppe Blasco

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie STEFANIA, i figli FRANCESCO e MARIA, la nuora, il genero, i nipoti ALENKA e RAJKA e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 20 aprile alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

A tutti gli amici collaboratori e conoscenti, che hanno voluto onorare con un ultimo saluto e con ogni altra affettuosa partecipazione, il nostro caro

Paolo Paladini

la famiglia rivolge un grazie di cuore.

Trieste, 20 aprile 1982

Il figlio di

Stefano Gustincich

ringrazia sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al suo dolore.

Un grazie particolare alla direzione e ai colleghi della SIOT SpA.

Trieste, 20 aprile 1982



Coloro che ci hanno lasciato non sono degli assenti, sono degli invisibili, tengono i loro occhi pieni d'amore fissi nei nostri piani di lacrime.

(S. Agostino)

Dopo una lunga, operosa vita dedicata alla famiglia e al lavoro, si è ricongiunta alla sua adorata LUCIA e alla sua indimenticabile figlia PAOLA, l'anima buona e generosa del

PROF.

Paolo Zoldan

Preside a riposo

Cavaliere di Vittorio Veneto

Lo piangono angosciati la figlia ALDA col marito GIUSEPPE TAMBORINI, gli adorati nipoti MINIMO e PAOLA, il genero NANDO VALLISNERI, la cara nipote ELVIRA GASSER e l'affezionata signora LUIGIA.

I funerali seguiranno domani 21 aprile alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982

Ricordano il caro zio: — MARIO FONDA — LIVIA e BRUNO BURIAN — ALBA DANESI

Trieste, 20 aprile 1982

Gli amici LILIANA e GIULIO partecipano con dolore al lutto della prof. ALDA TAMBORINI per la morte del padre.

Trieste, 20 aprile 1982

Al grave lutto degli amici TAMBORINI prende viva parte la famiglia ing. BATTARA.

Trieste, 20 aprile 1982



È mancata all'affetto dei suoi cari

Giuseppina Tonon

ved. Carvi

Con profonda tristezza lo annunciano i nipoti MAURIZIO, ANGELO, LILIANA, ADELINO con le rispettive famiglie, le cugine LUIGIA, TINA, MARIA TONON unitamente ai pronipoti, parenti, amici e conoscenti tutti.

I funerali seguiranno domani 21 aprile alle ore 9 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982

Prende viva parte alla perdita di zia

Pina

OLGA BRESCIANI.

Trieste, 20 aprile 1982



Dopo breve malattia è mancata la mia mamma

Stefania Duimovich

ved. Dobrilla

La piangono la figlia AMELIA con il marito LIVIO, gli adorati nipotini LUISA e LORENZO, le sorelle AMELIA e GISELLA con i mariti e il fratello MARCO.

I funerali seguiranno domani mercoledì alle ore 10 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il Duomo di Muggia.

Muggia, 20 aprile 1982

Si associano al dolore della cugina AMELIA: — ALDO e MARISA — GINO e LIVIA

Muggia, 20 aprile 1982



Il giorno 19 corr. si è spento serenamente

Gregorio Prodan

Ne danno il triste annuncio la moglie PINA, i figli SILVANO, MARINO, LIA, IDA, MARIUCIA, il genero ETTORRE, le nipoti LUISA e LORENA e parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 21 aprile alle ore 11.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982



Si è spento serenamente il nostro caro

Mario Andrichetti

Ne danno il triste annuncio la moglie ENRICA, la figlia LOREDANA, il genero TULLIO, l'adorato nipotino RICCARDO, le sorelle e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 21 aprile alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982

I familiari di

Giorgio Gardi

ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 20 aprile 1982

Nel trigesimo della morte di

Nino d'Abundo

il fratello UCCIO e famiglia lo ricordano.

Trieste, 20 aprile 1982



Il 18 aprile si è spento serenamente

Marcello Visnoviz

Lo piangono l'inconsolabile moglie NERINA, la figlia LORELLA con il marito GIUSEPPE, gli adorati nipotini ELISABETTA e MASSIMILIANO, la sorella VIOLO col marito MARCO, il fratello GIULIANO con la moglie ALBERTA, le cognate, i cognati, i nipoti, il suocero GIUSTO ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al dott. SPANGHERO, ai medici e al personale della II Medica.

Un grazie di cuore al dott. LEGNANI, ai medici e al personale del Reparto Emodialisi.

I funerali seguiranno oggi 20 aprile alle ore 12.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore alla chiesa di Servola.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Trieste, 20 aprile 1982

Costernati per la scomparsa del caro cognato e zio

Marcello Visnoviz

partecipano al lutto BRUNA, GIUSEPPE, FRANCA, ADRIANA, CABELLI.

Trieste, 20 aprile 1982

Partecipano al lutto della famiglia il presidente e soci tutti del CONSORZIO AUTOCISTERNISTI AQUILA.

Trieste, 20 aprile 1982

La Direzione e le Maestranze della SIGEST SpA si associano al lutto dei familiari per la dipartita di

Marcello Visnoviz

Trieste, 20 aprile 1982

PAOLO e GIUNIA FRANCESCHIN partecipano al profondo lutto della famiglia per la perdita di

Marcello Visnoviz

Trieste, 20 aprile 1982



Il giorno 18 aprile dopo lunga malattia, è venuto a mancare il nostro caro

Luigi Fertaglia

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MIRKA, i figli GIOVANNI, WALTER assieme a MIRIANA, le sorelle EMA e PINA con le famiglie e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi martedì 20 corr. alle ore 17 dall'abitazione Prosecco Devincina n. 9.

Prosecco, 20 aprile 1982



Munita dei conforti religiosi è mancata all'affetto dei suoi cari

Evi Piuk Somogyi

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio il marito, i figli LAURA, CHINO, MARIO ed il genero PAOLO.

Gorizia, 20 aprile 1982

Partecipano affettuosamente al dolore della famiglia PIUK, VANDA e ROMANO HVALA.

Gorizia, 20 aprile 1982



Dopo lunga malattia ci ha lasciati la nostra cara

Celestina Danieli

(Modra Danev)

Ne danno il triste annuncio il marito SLAVKO, i figli BORIS, MARKO, la mamma, le sorelle e fratelli con le famiglie.

Un grazie ai dott. PEZZOLI ai sign. Medici e a tutto il personale della Clinica medica dell'Ospedale maggiore.

Un grazie particolare al dott. PETER STARZ.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente per la Chiesa di Contovello.

Contovello, 20 aprile 1982



Si è spenta serenamente la nostra cara mamma, nonna e bisnonna

Francesca Micali

ved. Bachi

Ne danno il triste annuncio la figlia EMILIA con il marito, i nipoti NADIA e BORIS con le famiglie.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 15.30 partendo da S. Elia direttamente per la Chiesa di Pese.

Draga S. Elia-Trieste, Gorizia, 20 aprile 1982



La famiglia PURGER annuncia che è venuto a mancare il caro

Vincenzo Babich

Lo piangono con infinita tristezza la moglie, la figlia, il genero, la nipotina e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani mercoledì alle ore 11.45 dalla Cappella di via della Pietà direttamente per il cimitero di Muggia.

Muggia, 20 aprile 1982



È mancata il nostro caro

Pietro Padovan

Ne danno il triste annuncio la moglie, il figlio, la nuora, la nipotina e la sorella.

I funerali seguiranno mercoledì 21 aprile alle ore 11.45 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982



Dopo una lunga malattia è mancato all'affetto dei suoi cari

Giuseppe Romanello

(Bepi)

Addolorati ne danno l'annuncio la moglie CARMELA, il figlio FERRUCCIO, la figlia LIDIA, la nuora ADA, il genero, PAOLO, i nipoti e pronipoti tutti.

Un sentito grazie ai medici ed al personale tutto del I Lungodegenti.

I funerali seguiranno mercoledì 21 aprile alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982



Il giorno 18 aprile si è spento serenamente il nostro caro

Luigi Giraldi

di anni 70

Ne danno il triste annuncio la moglie VALLY, le figlie MARIA GRAZIA e ARIELLA, i generi, i nipoti, il fratello, le sorelle e i parenti tutti.

Un ringraziamento ai medici e al personale del II Pneumologico dell'Ospedale S. ANTONIO.

I funerali seguiranno domani 21 corr. alle ore 9.45 dall'Ospedale maggiore.

Sono vicini a GRAZIA e famiglia: ERNESTO, FABIO, ALDO e MARIA GRAZIA.

Trieste, 20 aprile 1982

Partecipano con profondo dolore le famiglie: — LEO e ADELE RADIVO — EDOARDO e VILMA DRES-SI e figli — AURELIO e CARLA RADIVO — nonna IFA RADIVO

Trieste, 20 aprile 1982



Dopo breve malattia, ha raggiunto in Cielo la sua amata PINA, l'anima buona di

Rodolfo Komar

Ne danno il triste annuncio il figlio SILVIO, la nuora LUCIANA, gli adorati nipoti MAURIZIO e CHIARA, la cognata NINA, i nipoti ed i parenti tutti.

Un ringraziamento particolare alla signora ERNESTINA.

I funerali seguiranno domani mercoledì alle ore 10.15 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982



Nonno Rudi

ti ricorderemo sempre

MAURIZIO e CHIARETTA

Trieste, 20 aprile 1982



Dopo lunga malattia ci ha lasciati la nostra cara

Celestina Danieli

(Modra Danev)

Ne danno il triste annuncio il marito SLAVKO, i figli BORIS, MARKO, la mamma, le sorelle e fratelli con le famiglie.

Un grazie ai dott. PEZZOLI ai sign. Medici e a tutto il personale della Clinica medica dell'Ospedale maggiore.

Un grazie particolare al dott. PETER STARZ.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 13 dalla Cappella dell'Ospedale maggiore direttamente per la Chiesa di Contovello.

Contovello, 20 aprile 1982



Il giorno 18 aprile dopo breve malattia è serenamente spirato

ING.

Leone Sirtori

di anni 93

Ne danno l'annuncio la moglie EDDA, la nuora LUCIA, il figlio MARIO con la moglie GIANNA, la nipote MARINA con il marito ERMANNINO CERCHIARI e i pronipoti EDDA ed ENRICO.

Gorizia, 20 aprile 1982



Il giorno 18 corr. è mancata

Rosalia Dakskobler

Addolorati lo annunciano la sorella, le nipoti, amici e parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 20 corr. alle ore 9.15 dall'Ospedale maggiore.

Trieste, 20 aprile 1982



I ANNIVERSARIO

Claudio Clabotti

Nessuno muore finché vive nel cuore di chi ci ama.

La moglie, i figli i genitori, i suoceri

Trieste, 20 aprile 1982



I ANNIVERSARIO

Erminio Simionato

I suoi cari lo ricordano sempre.

Trieste, 20 aprile 1982

Elargizioni dei lettori

In memoria di Tullio Fabro dalla moglie dal 19000 pro Div. cardiologica Osp. maggiore, (prof. Camerini), 50.000 pro Anfas, 50.000 pro Ist. per l'infanzia Burlo Garofolo, dalla moglie e dai figli 50.000 pro Uldm, 30.000 pro Gau, dalla famiglia del nipote Domenico Fabro 50.000, dalla cognata Domenica Fabro 50.000 pro Centro tumori, da Giuliana Batini ved. Dreina 20.000 pro Divisione Cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini), da Ada Dreina 20.000, da Mariuccia Slacio e fam. 10.000 pro Baffas, da Benito Baldesso 10.000 pro Ageci, dalle figlie Ducci Giancarlo, Giorgio Marzotti, Turco 20.000, dalla famiglia Gherbavaz 30.000, dalle figlie Ducci 10.000, da Silvia Calligaris 10.000 pro Centro tumori, dai colleghi della ditta Mocher 20.000, da Mario Mocher 25.000 pro Istituto per l'infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Massimo Farnetani nel III anniversario 15-4 dalla zia Lily 25.000, da Jaja 25.000 pro Centro tumori, da Carla 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Bruno Bognolo (15-2) dalla figlia Laura e Claudio 15.000 pro Scuola materna comunale "Tor Cucherna", 15.000 pro Ospedale Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Giuseppe Prasel nel terzo anniversario (15-4) dalla figlia Albina e Guido 10.000 pro Ass. medica triestina (fondo dott. Alfredo Catania).

In memoria di Ferdinando Minussi nel 16.º anniversario (15-4) dalle figlie Ondina e Mirella 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Annalia Franceschini nel II anniversario (15-4) dal marito e figli 50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Enrico Ercolani nel II anniversario (15-4) dalla famiglia Vally, le figlie MARIA GRAZIA e ARIELLA, i generi, i nipoti, il fratello, le sorelle e i parenti tutti.

In memoria di Giovanni Cimolin nell'ottavo anniversario dalla moglie Evelina 50.000 pro Divisione cardiologica Ospedale maggiore (prof. Camerini).

In memoria di Erminia Veronese di Henriquez nel ventesimo anniversario da Fabio, Faustina, Giulia, Claudia 20.000 pro Anfas.

In memoria di Italia Walid nel IV anniversario (15-4) dalla cugina Lidia 5000 pro Uldm.

In memoria di Bruno Sollazzi nel I anniversario (15-4) dalla moglie e dai figli 35.000 pro Villaggio del fanciullo, 35.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria di Antonio Stelfo nel XXXVII anniversario (16-4) dalla moglie e figli 30.000 pro Uldm.

In memoria di Bruno di Socchieri (17-4-1982) e Zaira Fontaneli (13-4-1982) dalla moglie Niny Tassig di Socchieri e dalla figlia Zaira Fontaneli 10.000 pro Associazione naz. dei santi, 10.000 pro Anfas, 10.000 pro Comunità israelitica.

In memoria dell'arch. Annibale Drobny per l'onomatistica dalla moglie 10.000 pro Astad rifugio animali.

In memoria di Giuseppe Mattioli nel XV anniversario dalla moglie 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Barba, 10.000 pro sangue, 5000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Fabio Furlan ved. Polli nel 2.º anniversario (18-4) da Mery Venezia 10.000 pro Pro Senectute.

In memoria di Francesco Marsella nel II anniversario (18-4) dalla moglie Domenica 10.000 pro Ist. Rittmeyer, 10.000 pro Centro tumori, 10.000 pro Chiesa Beata Vergine delle Grazie (poveri).

In memoria di Teresa Svab ved. Paccorini nel IV anniversario (18-4) dalle figlie Furlan Stefania e Maria 30.000, dalla figlia Pina e da Carlo e Loreta 50.000 pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Romano Smerchiali nel VI anniversario (18-4

ESTERI

A CINQUE GIORNI DALLA RESTITUZIONE DEI TERRITORI ALL'EGITTO

«Colomba rossa» nel Sinai: è l'ultima fase del ritiro

Begin prosegue sulla strada della pace malgrado le ambiguità del governo del Cairo

GERUSALEMME — Circa ventimila soldati israeliani secondo una valutazione di due quotidiani di Tel Aviv hanno dato inizio ieri all'operazione «Colomba rossa», lo sgombero di circa tremila attivisti del movimento contro la ritirata dal Sinai, insediatisi in numerosi insediamenti israeliani della regione. Per ordine dei ministri della difesa Ariel Sharon tutti i giorni, i presenti israeliani e stranieri sono stati fatti allontanare dalla regione.

A quanto ha riferito Radio Gerusalemme già alle prime ore di ieri i soldati hanno espulso dall'insediamento «Talmei Yosef» un gruppo di occupanti ebrei. Secondo l'emittente le truppe hanno successivamente iniziato le operazioni di sgombero anche nella cittadina di Yamit.

I due rabbini capo di Israele hanno visitato un gruppo di estremisti del movimento nazionalista del rabbino Meir Kahane, asserragliatisi in uno dei rifugi delle cittadine, nel tentativo di convincerli a non contrastare i militari e a non porre in atto la minaccia di commettere un suicidio collettivo.

Ai soldati è stato ordinato di fare tutto il possibile per evitare il ricorso alla violenza fisica. La maggior parte dei coloni ebrei sembra propensi a non andare oltre una forma di resistenza passiva. La presenza però di gruppi apparentemente pronti a resistere attivamente allo sgombero fa temere la possibilità di scontri con le forze dell'ordine.

Il generale Haim Erez, capo del comando meridionale delle forze armate israeliane, ha detto di sperare che «gli occupanti non facciano ricorso ad azioni violente». «Spero che ubbidiranno all'ordine di abbandonare la località senza fare resistenza, altrimenti dovremo trovare un modo per evacuarli evitando così l'accaduto che non vogliamo».

Secondo il generale Erez le operazioni di sgombero dovrebbero durare alcuni giorni. «Ai soldati e agli ufficiali abbiamo detto che lo sgombero non è una guerra e i coloni non sono dei «nemici» ha affermato.

fermato il generale». Nell'insediamento di Azmona, a Sud di Yamit, sono in corso negoziati per convincere gli occupanti — appartenenti a uno dei gruppi più estremisti — ad abbandonare la località pacificamente. A quanto riferisce la radio israeliana le trattative non hanno a quanto sembra avuto successo.

Il rabbino Meir Kahane ha detto di voler andare in Israele per persuadere i coloni israeliani di Yamit a non com-

piere un suicidio collettivo pur di non abbandonare le terre che il 25 aprile dovranno tornare all'Egitto.

Il rabbino in una conferenza stampa tenuta a New York ha chiesto però assicurazioni al governo israeliano di poter entrare in Israele e di poter poi lasciare il paese, nonostante un mandato di cattura emesso nei suoi confronti. Kahane ha precisato che quaranta persone a Yamit hanno minacciato di suicidarsi piuttosto che essere sfrattate dal-

le truppe israeliane. La maggior parte di loro, ha aggiunto il rabbino, appartengono al suo movimento ultranazionalista «Kach».

Intanto si stringono i tempi per trovare un accordo che tranquillizzi gli israeliani circa le intenzioni future dell'Egitto. Il vice segretario di Stato americano, Walter Sloessel, è rientrato dal Cairo e ha avuto subito un colloquio di due ore col primo ministro Begin. Sono giunti anche il ministro degli Esteri e il segretario di Stato per gli affari esteri egiziani, Kamal Hassan Ali e Butros Ghali. Anche loro sono stati ricevuti da Begin che ha convocato per mercoledì una riunione straordinaria del consiglio dei ministri per la decisione definitiva circa il ritiro dal Sinai.

Il portavoce del governo al termine di questi colloqui ha detto: «ci sono buone ragioni per ritenere che una soluzione dell'intero problema venga trovata prima del 25 aprile».

Ieri, intanto, un tribunale di Tel Aviv ha riconosciuto colpevole di furto, frode e abuso di fiducia il ministro del lavoro Aharon Abutzeire. La sentenza sarà pronunciata mercoledì e sarà di importanza cruciale per la sensibilità del governo perché la legge israeliana chiede che un membro del parlamento si dimetta se condannato a oltre un anno di reclusione. Per il solo furto potrebbe essere condannato a sette anni di reclusione.

tazione a Qom, hanno impedito l'ingresso nella casa a chiochessia, perfino al medico curante dell'anziano ayatollah, che ha 82 anni.

Lo ha dichiarato il figlio di Shariat Madari, Tassan, il quale risiede nella Germania federale, ad Amburgo. Egli ha precisato che suo padre ha diffuso una dichiarazione a Teheran per smentire le accuse secondo cui egli avrebbe appoggiato i tentativi per rovesciare Khomeini.

Il figlio di Shariat Madari ha poi affermato che due suoi cognati sono stati arrestati venerdì, dopo che dalle moschee alcuni mullah avevano mosso pesanti accuse contro l'ayatollah, il più autorevole nella gerarchia scita dopo Khomeini.

«Stamane ho appreso — ha proseguito Hassan Shariat Madari — che al medico curante di mio padre è stato impedito di entrare nella casa».

Shariat Madari è stato accusato di aver appoggiato un tentativo di colpo di stato.

TRAIETTORIA IDEOLOGICA ALL'INSEGNA DELLA LEZIONE DI KARDELJ

I comunisti sloveni hanno scelto lo «strappo» verso il centralismo

Al congresso di Lubiana accenti «polacchi» nei quesiti sul sistema dell'autogestione

A conclusione del loro congresso, sabato scorso, i comunisti della Slovenia hanno approvato una linea di deciso «strappo» nei confronti della gestione amministrativa, centralistica e quindi «dossocata» del potere. Essi hanno indicato una visione unitaria di politica e strategia.

Riassumiamo: tra dogmatismo, liberalismo, paternalismo politico, burocratismo, e altri «ismi», la Jugoslavia degli anni '80, non fosse altro che per salvaguardare la propria essenza di paese indipendente e socialista, deve incamminarsi lungo l'impervia via del «rischio democratico», del confronto dialettico con la società e le sue contraddizioni.

In questa protezione, Tito resta più che mai simbolo di orgogliosa identità storica e di caparbia continuità politica, ma è Karelj, con la sua dottrina di «democrazia socialista quale prodotto di un pluralismo degli interessi autogestiti», a delineare, già fin d'ora, le traiettorie ideologiche del partito.

Resta ora da vedere, in che misura queste tesi, organiche alle tradizioni europee e agli interessi «occidentali» della Slovenia, si rafforzano nella diversità delle altre repubbliche, o se addirittura non vi si stempereranno. Ma bisognerà soprattutto capire in che modo l'opzione slovena potrà dare un'adeguata «intenzione», come si spera a Lubiana, al XII Congresso

della Lega dei comunisti jugoslavi, che si riunirà a fine giugno a Belgrado, per la prima volta nel dopoguerra senza la carismatica presenza dei due padri dell'«eresia jugoslava».

La prima verifica dell'aria che tira intorno alle tesi dei «kardeljiani» di Lubiana si avrà comunque già domenica e lunedì prossimi a Pristina, in occasione del congresso dei comunisti del Kosovo, il più travagliato e traumatico di tutti quelli che si susseguiranno fino all'assise di Belgrado.

Anche a Lubiana, la rivolta del Kosovo è stata interpretata come la «demonizzazione» delle reali deviazioni accumulate nel tempo dal sistema jugoslavo: in primo luogo l'insorgere e il proliferare di

una «nomenclatura» politica ed economica, il cui comportamento arrogante e la prova incapacità hanno goduto per anni di copertura e omertà anche ad alto livello. Il quesito ha accenti «polacchi»: a chi risponde la classe dirigente del popolo lavoratore, la cui potenzialità politica si esprime attraverso le «guardie del partito comunista»?

Andrej Marinc, un ingegnere cinquantenne, già primo ministro sloveno, succeduto a Franc Popit alla presidenza della Lega, ha tracciato il conflitto in termini più strettamente teorici: il problema è di chi, in una società che ha socializzato i mezzi di produzione, dispone dei risultati del lavoro umano. I lavoratori associati nell'autogestione,

portatori di libertà e di democrazia, oppure lo Stato, nelle sue varie articolazioni burocratiche ed autoritarie che nella Jugoslavia d'oggi tendono ad approfittare della crisi economica e sociale per riappropriarsi del monopolio sulle decisioni.

E questo anche il problema dominante dei paesi del socialismo reale: «Anzi, in questi paesi — ha detto Marinc — il conflitto tra lavoratori e potere è diventato, in fondo, una nuova forma di lotta di classe».

In Jugoslavia, questi dilemmi sono appesantiti dal sordo conflitto tra le due anime del paese: il Nord evoluto, con sempre più decise istanze di democratizzazione, e il Sud arretrato, soffocato da fermenti nazionalistici, più disposto all'assistenzialismo che al rischio economico. Il tema, decisivo, è stato affrontato al congresso di Lubiana da Mitja Ribicic, sessantenne ex premier federale, triestino di nascita, ora candidato ad assumere la presidenza della Lega dei comunisti jugoslavi.

«Non c'è differenza tra interesse di classe e interesse nazionale — ha affermato Ribicic — quindi se l'autogestione funzionerà dovunque, al Nord e al Sud, allora i nazionalismi e le spinte disgregatrici si spoglieranno da soli».

Il problema è quindi come far funzionare l'autogestione, dopo un triennio di esperimenti accompagnati a fre-

quenti delusioni. Il meccanismo di salvamento è complesso, ma i dirigenti sloveni, in sostanza, propongono di liquidare ogni residuo dirigismo centralista, di restituire l'autonomia all'impresa, anche per quanto riguarda la disponibilità dei capitali (quindi deciso «no» all'ipotesi di «belgradizzare» le risorse di valuta convertibile), e di liberalizzare il mercato «comune ma non unico».

Sono richieste ragionevoli per l'economia slovena, basata sulle esportazioni verso i mercati occidentali. Ma come reagiranno le repubbliche più povere, che legano il proprio sviluppo all'intercambio «merce contro merce» con l'Urss e i mercati del Comecon, un meccanismo economicamente precario e politicamente sospeso?

Su queste tesi — sul progetto di una società più libera e più democratica il cui ordinamento federale è garanzia per la pace in Europa e nel mondo — si sono ritrovati concordi tutti i leader del popolo comunista sloveno.

Formano un fronte che intende affrontare la crisi facendo fare un passo avanti all'autogestione e al decentramento; ma nella lontana e bizantina Belgrado la spunterà sul vasto schieramento di coloro che vogliono invece una politica convergente e unificata?

Sergio Caneiani

CINTA D'ASSEDIO L'ABITAZIONE DI MADARI

Guerra fra ayatollah nell'Iran di Khomeini

Accusato di aver appoggiato un colpo di stato

BEIRUT — L'abitazione dell'ayatollah scita Kazem Shariat Madari è stata assediata venerdì scorso nella città santa iraniana di Qom — dal popolo e dalle guardie rivoluzionarie islamiche. Le guardie del corpo dell'anziano leader religioso sono state disarmate. Ne ha dato notizia ieri la stampa iraniana, secondo cui sono state sequestrate nella residenza di Shariat Madari attrezzature tipografiche e registrazioni controrivoluzionarie.

Non è stata fatta parola sul trattamento riservato all'ayatollah, da tempo in contrasto con Khomeini e sostenitore di un ruolo più sfumato del clero nella vita politica del paese. Secondo un testimone che ha chiesto di mantenere l'anonimato, Shariat Madari sarebbe stato portato fuori della sua casa e esposto agli insulti della folla.

L'ayatollah Kazem Shariat Madari ha comunque smentito le accuse secondo cui egli avrebbe appoggiato un tentativo di colpo di stato, ma le guardie rivoluzionarie, che da venerdì circondano la sua abi-

tazione a Qom, hanno impedito l'ingresso nella casa a chiochessia, perfino al medico curante dell'anziano ayatollah, che ha 82 anni.

Lo ha dichiarato il figlio di Shariat Madari, Tassan, il quale risiede nella Germania federale, ad Amburgo. Egli ha precisato che suo padre ha diffuso una dichiarazione a Teheran per smentire le accuse secondo cui egli avrebbe appoggiato i tentativi per rovesciare Khomeini.

Il figlio di Shariat Madari ha poi affermato che due suoi cognati sono stati arrestati venerdì, dopo che dalle moschee alcuni mullah avevano mosso pesanti accuse contro l'ayatollah, il più autorevole nella gerarchia scita dopo Khomeini.

«Stamane ho appreso — ha proseguito Hassan Shariat Madari — che al medico curante di mio padre è stato impedito di entrare nella casa».

Shariat Madari è stato accusato di aver appoggiato un tentativo di colpo di stato.

BOMBE ESPLODONO QUASI CONTEMPORANEAMENTE NELLA NOTTE

Attentati anti-francesi a Vienna: di mira Air France e ambasciata

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE VIENNA — Due bombe sono esplose nella notte tra domenica e ieri nel centro di Vienna, una davanti all'ufficio dell'«Air France» e l'altra nel giardino dell'edificio dell'ambasciata francese. Non ci sono state vittime ma i danni materiali sono notevoli. Un principio d'incendio nell'ufficio della compagnia di bandiera francese è stato rapidamente domato dai vigili del fuoco: l'ufficio è stato devastato e sono andati in frantumi anche i vetri degli edifici adiacenti. Anche l'ambasciata di Francia ha subito danni consistenti: l'ambasciatore Raymond Bressier ha parlato di milioni di scellini.

Tra le due esplosioni c'è stato un intervallo di tempo di appena due minuti e mezzo e questa quasi simultaneità sottolinea drasticamente il significato politico degli attentati, anche se fino alla tarda serata di ieri nessuno (o nessuna organizzazione) aveva rivendicato il fatto.

Si sa comunque che già da

qualche giorno l'ambasciatore francese aveva chiesto alle autorità austriache un rinforzo dei servizi di vigilanza per l'ambasciata stessa e per altri uffici o centri commerciali e culturali francesi: numerose telefonate minatorie avevano messo in allarme i diplomatici francesi.

Al momento dell'attentato, soltanto due poliziotti sostavano attorno all'ambasciata di Francia, e hanno detto di non aver notato nulla di sospetto fino al momento dell'esplosione.

Alcune persone (cinque per l'esattezza) hanno invece fatto un racconto relativamente preciso su ciò che è avvenuto prima dell'esplosione davanti alla «Air France», sulla Kärntnerstrasse. Gli autori dell'attentato sarebbero due persone piuttosto giovani che portavano due borse di plastica. Uno dei due ne aveva depositata una davanti all'ufficio, dopo di che ambedue si erano allontanati di corsa in direzione della Schwarzenbergplatz, dove si trova l'ambasciata

francese.

Non è escluso che i due si siano diretti rapidamente verso il secondo obiettivo, depositandovi l'altra bomba, contenente l'ordigno esplosivo: teoricamente — così sostiene adesso la polizia — è possibile infatti raggiungere in poco più di due minuti l'ambasciata di Francia partendo dalla sede degli uffici della compagnia aerea.

Mentre sulle indagini non è stato fornito alcun particolare, la radio austriaca ha messo le due esplosioni in relazione con la «minaccia» rivolta all'indirizzo del governo francese dal fantomatico terrorista «Carlos», che tempo fa aveva reclamato la liberazione di due terroristi arrestati a Parigi il 16 febbraio scorso, annunciando che in caso contrario sarebbe avvenuta una serie di attentati. Un feroce attentato, come si ricorderà, è già avvenuto alla fine di marzo con i cinque morti e ventisette feriti del rapido «Capitol», in Francia.

Ettore Petta

AZIONE DELL'ETA PRESSO SAN SEBASTIAN

Assalto al quartier generale della «Guardia civile» a Eibar

MADRID — Un «commando» di terroristi baschi armati di bombe a mano, mitra e pistole ha attaccato domenica notte il quartier generale della Guardia civile a Eibar, nei pressi di San Sebastian. Nel corso della sparatoria tra i militari e i terroristi un giovane è rimasto ferito. Lo ha comunicato a Madrid la polizia, aggiungendo che gli assalitori sono riusciti a mettersi in fuga con automobili.

Nel frattempo, il direttore della compagnia nazionale dei telefoni ha dichiarato che le installazioni messe fuori uso dai 170 chili di esplosivo al plastico scoppiati davanti alla centrale telefonica della zona settentrionale della capitale, sono state parzialmente riattivate. L'attentato ha provocato il ferimento di cinque persone, danni per un totale di oltre 11 miliardi di

lire e ha distrutto le linee di oltre 700.000 utenti.

Il primo ministro Leopoldo Calvo Sotelo si è recato ieri dal Re Juan Carlos, per informarlo delle misure d'emergenza approvate dal governo nella lotta per combattere il terrorismo. L'esecutivo spagnolo ha concordato sulla necessità di una collaborazione tra esercito e forze di sicurezza, specialmente per il controllo dei confini con la Francia.

L'attentato di Madrid non è stato ancora rivendicato, sebbene tutti lo attribuiscono all'Eta. Mentre si moltiplicano gli appelli alla collaborazione dei cittadini con le forze dell'ordine, il governo ha promesso una ricompensa di dieci milioni di pesetas (circa 120 milioni di lire) a chi fornirà informazioni atte a condurre all'arresto dei terroristi.

Preso con le mani nel sacco una spia venuta dal freddo

AUGUSTA — Otto Attila Gilbert, cittadino di un non meglio precisato paese dell'Europa orientale, è stato catturato sabato scorso dall'Fbi. L'uomo è accusato di spionaggio sulla base di prove rinvenute nella sua stanza d'albergo.

Il procuratore di Augusta ha definito i documenti trovati in possesso di Gilbert «incredibili». L'ipotesi corrente è che Gilbert lavori per i servizi segreti ungheresi e che abbia spiato le installazioni militari americane.

«Questo caso — ha detto il procuratore Pierce — può essere uno dei più clamorosi della storia americana».

■ RIEDUCATI — Centocinquanta detenuti politici sono internati in otto campi di «rieducazione» nella Corea del Nord, secondo i servizi d'informazione del governo sudcoreano.

ULTIMISSE SULL'AUTOMOBILE

RIVALUTIAMO IL TUO USATISSIMO

MINIMO **700.000** LIRE

SE ACQUISTI UNA NUOVA PEUGEOT O TALBOT.

PIU' FINANZIAMENTO TOTALE DELLA RIMANENZA

PIU' RATEIZZAZIONE FINO A 42 MENSILITA'

PIU' NESSUN PAGAMENTO PRIMA DELLE VACANZE, LA PRIMA RATA SOLO DAL 1° SETTEMBRE.

Rivalutiamo il tuo usatissimo minimo 700.000 lire. Non importano l'età e la condizione: è sufficiente che sia circolante, regolarmente intestato a tuo nome da almeno tre mesi, libero da vincoli.

Valutiamo infatti il tuo usatissimo minimo 700.000 lire se acquisti una nuova Peugeot o una nuova Talbot tra i veicoli disponibili presso i Concessionari.

E non è tutto. Acquistando una nuova Peugeot o Talbot dal 16 al 26 Aprile, puoi avere queste eccezionali condizioni dalla P.S.A. Finanziaria Italia S.p.A.:

- Finanziamento totale dell'autoveicolo nuovo, dedotte le almeno 700.000 lire del tuo usato (con riserva di accettazione da parte della P.S.A. Finanziaria),
- in più: rateizzazione fino a 42 mensilità,
- in più: puoi andare in vacanza senza problemi; inizierai a pagare la prima rata solamente dal 1° settembre '82.

Non lasciarti sfuggire questa occasione irripetibile.

DAL 16 AL 26 APRILE

PRESSO I CONCESSIONARI DELLA "PEUGEOT TALBOT."




PEUGEOT

TALBOT

Il Salone dell'Auto di Torino (21 aprile - 2 maggio) vi aspetta

UN PROGRAMMA D'ECCEZIONE PER GLI APPASSIONATI D'AUTOMOBILI

Sugli Stands Fiat Lancia Ferrari troverete:

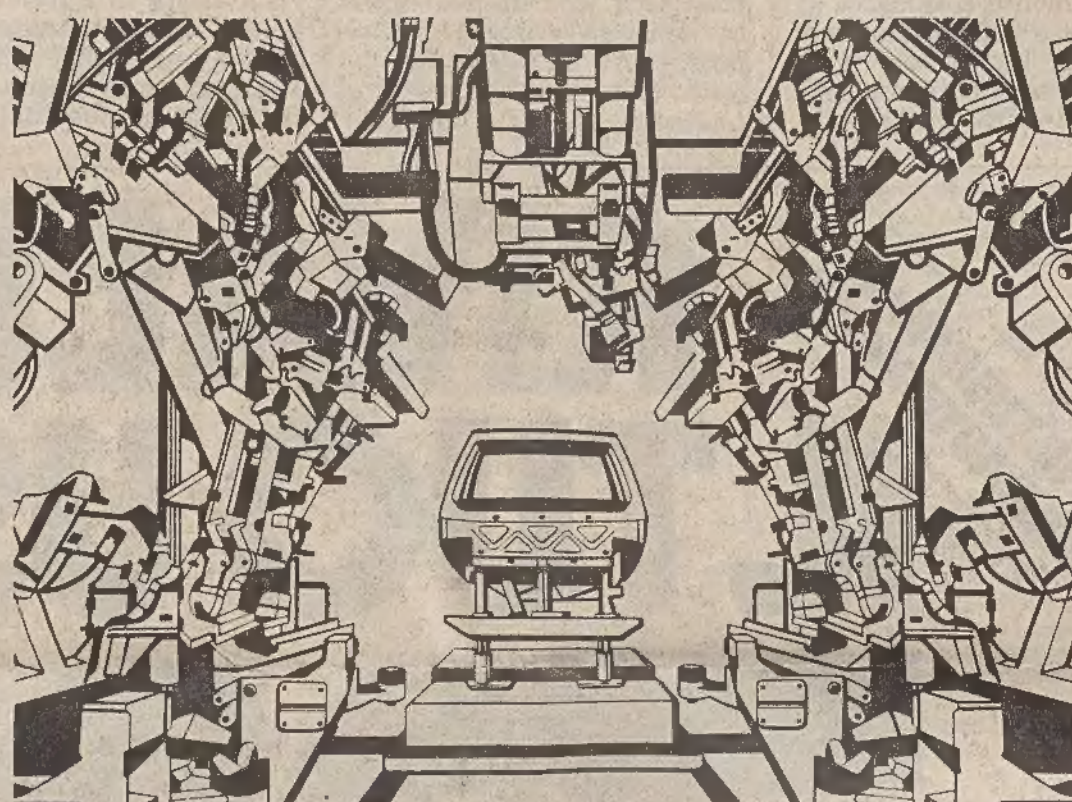


Ferrari 208 Turbo (berlinetta 2000)

Lancia Delta 4x4 con Turbo
Lancia Trevi Volumex con
Compressore Volumetrico
Lancia Rally con Compressore
Volumetrico
Fiat Ritmo Abarth 125 TC



Ogni giorno, per un'ora,
personaggi famosi dello sport,
del cinema, della moda e dello
spettacolo, vi aspettano sullo
Stand Fiat per intrattenervi e
conoscervi.



Tecnologia da ammirare

Tutto sulla strabiliante
precisione operativa dei robot
Fiat, sulle avanzatissime
tecniche di protezione
antiruggine e verniciatura, sul
funzionamento dal vivo dei
servocomandi, automatismi ed
elettronica di bordo.

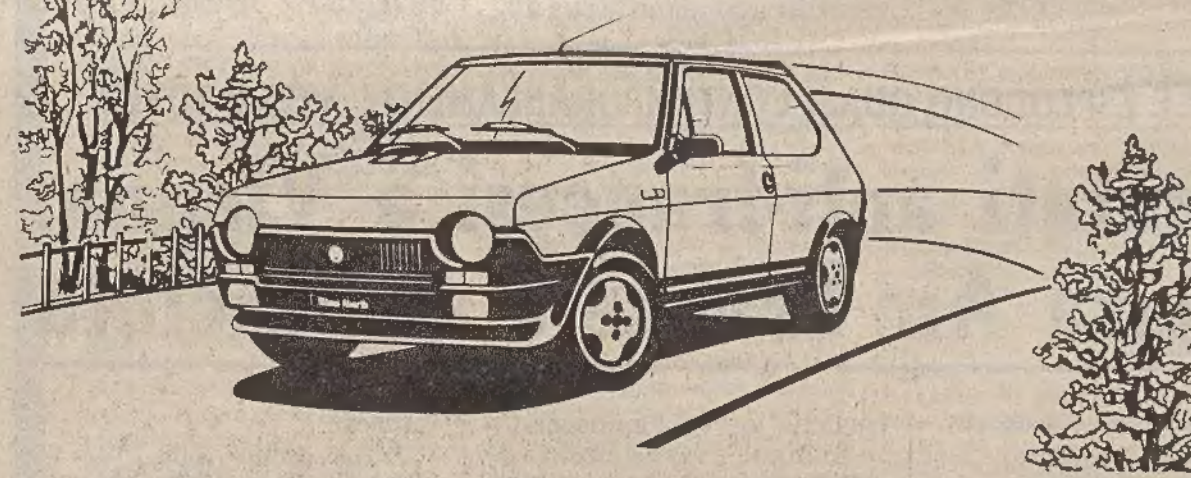
Tutto sui motori, sui
consumi, sulla ricchezza di
finiture e dotazioni raggiunta
dalle automobili Fiat.

Nel settore dedicato alla
Lancia, tutto sulla qualità
artigianale della sua attuale
produzione, tutto sulle
tecnologie di prodotto e di
costruzione, tutto sulle corse.

Automobili da provare

Tutti i modelli della
produzione Fiat, Lancia
e Autobianchi.

Compresa la nuova
Ritmo Abarth 125 TC



Sugli Stands
Fiat e Lancia
c'è la possibilità di beneficiare
degli stessi vantaggi
promozionali offerti dalle
organizzazioni di vendita Fiat
e Lancia a chi acquista una
vettura nel periodo del Salone
(viaggi e soggiorni gratis).

FIAT



UTOBIANCHI

